

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang

119a annata

119e année

Mittwoch, 17. Januar 2001

Mercoledì 17 gennaio 2001

Mercredi 17 janvier 2001

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Schwyz – Schwyz – Svitto

08.01.2001 (45)
Jmai AG, bisher in Würenlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.8.1995, S. 4847). Ursprüngliche Statuten: 03.02.1992/18.03.1992/09.09.1994. Statutenänderung: 21.12.2000. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Schmittengasse 4, 8808 Pfäffikon. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, vor allem Projektierung von Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten, Umbauten und Bauleistungen; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital wie bisher: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: CHF 200'000. Aktien wie bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Person wie bisher: Jürg Meier, von und in Würenlingen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen.

08.01.2001 (46)
Gerold Fischer + Ueli Graber GmbH, Landschaftsarchitekten BSLA, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7706). Statutenänderung: 21.12.2000. Firma neu: **Fischer Landschaftsarchitekten GmbH**. Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Ulrich Graber, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, und Volker Allemann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Änderungen: Gerold Fischer, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit einer Stammeinlage von CHF 34'000 (bisher: CHF 29'000), und Silvan Fischer, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit einer Stammeinlage von CHF 16'000 (bisher: CHF 1'000).

08.01.2001 (47)
Sanitär Kälin GmbH, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Betrieb eines Sanitärgeschäftes (SHAB Nr. 31 vom 14.2.1996, S. 879). Statutenänderung: 28.12.2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Severin Kälin, 1936, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000, und Rita Kälin-Kälin, Gesellschafterin und Prokuristin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Änderungen: Othmar Kälin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 (bisher: Gesellschafter und Prokurist mit Kollektivprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000), und Severin Kälin, 1971, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 (bisher: Gesellschafter und Prokurist mit Kollektivprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000).

08.01.2001 (48)
H.R. Wälti AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Papier- und Papeteriewaren (SHAB Nr. 140 vom 20.7.2000, S. 4968). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2000 infolge Fusion mit der "Erwin Bischoff AG für Schule und Schulung", in Wil (SG). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Erwin Bischoff AG für Schule und Schulung" über.

08.01.2001 (49)
Medio Consult René Fritschli, bisher in Wollerau, Verwaltungen von Gesellschaften und Vermögenswerten, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 7.12.1998, S. 8341). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon.

08.01.2001 (50)
Sukano AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit und Herstellung von Kunststoffen (SHAB Nr. 172 vom 5.9.2000, S. 6058). Eingetragene Person neu: Erwin Schätzle, von Gottlieben, in Galgenen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.2001 (51)
Sukano Produkte AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit und Herstellung von Kunststoffen (SHAB Nr. 172 vom 5.9.2000, S. 6058). Eingetragene Person neu: Erwin Schätzle, von Gottlieben, in Galgenen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.2001 (52)
Hit Institut AG, in Schwyz, Managementberatung und Personalberatung (SHAB Nr. 159 vom 21.8.1997, S. 6071). Die bisherige Revisionsstelle, Treuhand Abt AG, in Glattbrugg, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Markus Frei, M & M Unternehmensberatung, von Oberehrendingen, in Schwyz.

08.01.2001 (53)
Rewodi AG, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 184 vom 25.9.1997, S. 7048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil (SG) (neu firmierend: Alpha Finanz AG, SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930) von Amtes wegen gelöscht.

08.01.2001 (54)
Mediapolis AG für Human Resources Management, in Altendorf, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 56 vom 22.3.1999, S. 1855). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (neu firmierend: Mediapolis New Media AG; SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930) von Amtes wegen gelöscht.

08.01.2001 (55)
Schmidlin & Partner Management Consultants GmbH in Liquidation, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Unternehmensberatung, Schulung und Coaching (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8238). Firma neu: **Schmidlin & Partner Management Consultants GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.11.2000 hat der Einzelrichter des Bezirkes Hofe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 13.12.2000 des gleichen Richters mangels Aktiven eingestellt.

08.01.2001 (56)
Instacouvert GmbH, in Lachen, Handel mit bedruckten und unbedruckten Briefumschlägen (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7113). Firma neu: **Instacouvert GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 31.10.2000 hat der Einzelrichter des Bezirkes March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 18.12.2000 des gleichen Richters mangels Aktiven eingestellt.

08.01.2001 (57)
Powerpac GmbH, in Reichenburg, Betrieb einer Abfüll- und Verpackungsanlage (SHAB Nr. 160 vom 18.08.2000, S. 5632). Firma neu: **Powerpac GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.11.2000 hat der Einzelrichter des Bezirkes March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

08.01.2001 (58)
Südmittel Handels AG, in Freienbach, Handel mit Metallen und Rohstoffen (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8520). Firma neu: **Südmittel Handels AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.11.2000 hat der Einzelrichter des Bezirkes Hofe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

08.01.2001 (59)
Growela AG, in Konkurs, in Lachen, Entwicklung von und Handel mit Schuhen und Textilien (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9184). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 13.12.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.2001 (60)
AS Anlagen, Systeme & Engineering AG, in Küssnacht a. M., Handel mit Maschinen und Peripherien (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2998). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 20.12.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.2001 (61)
Munditia Chem. Reinigungs-AG in Liquidation, in Küssnacht a. M., Rigi (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 10.11.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.2001 (62)
Aviva Systems Schweiz AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Beratung von Unternehmen und Organisationen (SHAB Nr. 1 vom 03.1.2001, S. 11). Statutenänderung: 22.12.2000 und 03.01.2001. Übersetzung der Firma neu: (Aviva Systems Switzerland Corp.). Aktienkapital neu: CHF 200'000 (bisher: CHF 100'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000 (bisher: CHF 100'000). Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10 (bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ruth Baudet, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Marcel Baudet, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Daniel Baumann, von Nennigkofen (SO), in Zufikon, Präsident, John W. Handloser, von und in Basel, und Cornelio Colombo, von Winterthur, in Moosseedorf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.2001 (63)
Gipsergeschäft lacher GmbH, in Egg, Gemeinde Einsiedeln, Stauwasserstrasse 29, 8847 Egg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.01.2001. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes; kann sich an Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Lacher, in Egg, Gemeinde Einsiedeln, von seiner nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Gipsergeschäft Peter Lacher", in Egg, Gemeinde Einsiedeln, Autos, Vorräte, Waren, Material und Maschinen zum Höchstpreis von CHF 40'000 zu übernehmen. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter Lacher, von Einsiedeln, in Egg, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000, und Doris Radamonti, von Innerthal, in Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

361 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzel A.Rh., Vaud, Valais, Genève.

365 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni

Fribourg, Solothurn, Vaud, Valais, Genève.

365 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

373 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

374 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anlagefonds – Fonds de placements – Fondi d'investimento. Schiffsregister – Registre des bateaux – Registro di bordo. Öffentliches Inventar-Rechnungsruf – Bénéfice d'inventaire-Sommation publique – Beneficio d'inventario-Guida.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scoglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals – Réduction du capital-actions ou du capital-participation – Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

Umwandlung einer AG in eine GmbH – Transformation d'une SA en une Sàrl – Trasformazione di una SA in una Sàrl.

378 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale: 479652-479768

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

386 Ausschreibungen – Appels d'offres – Bandi di concorso. Vergebene Aufträge – Ordres attribués – Appalti aggiudicati.

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Ämtliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Insertate:
Annoncen-Agentur Biel AG,
Postfach, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Effingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Bienne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bienne

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Bienne

Annonces:
Annoncen-Agentur Biel AG,
case postale, 2501 Bienne
Tél. 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

11.01.2001 (20)
Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, Förderung der volkswirtschaftlichen Entwicklung in Obwalden und Verschaffung von Einnahmen für den Staat, insbesondere durch Tätigung aller anerkannten Bankgeschäfte, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001; S. 199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisang, Remo, vom Beromünster und Buchs LU, in Dagnersellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

11.01.2001 (283)
Inter Management Services IMS AG (Inter Management Services IMS SA) (Inter Management Services IMS Ltd), Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung von Financial-Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3506). Statutenänderung: 19.12.2000. Aktienkapital Geändert: CHF 103'000 [bisher: CHF 100'000]. Libération: CHF 103'000 [bisher: CHF 100'000], 103 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Gesellschaftsanteil von ATS 380'000.00 der „AMI Promarketing, Werbe- und Handelsgesellschaft m.b.H.“, in St. Pölten (AT), gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.2000, zum Preis von CHF 605'000.00, wofür 3 voll libериerte Namenaktien zu nominal CHF 1'000.00 ausgegeben werden.

11.01.2001 (284)
Henggeler & Partner AG, Sitz: Oberägeri, Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 13.12.1993, S. 6384). Eingetragene Personen Geändert: Henggeler, Beat, Heimat: Unterägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterägeri]. Gelöscht: [Henggeler, Dr. Oskar, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

11.01.2001 (285)
FADESIGN AG (FADESIGN SA) (FADESIGN Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 95, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.01.2001. Zweck: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann Unternehmen zentral leiten, finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln (inbegriffen Import und Export), in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000. Libération: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bruno Rössler Consulting + Marketing, in Knoben, Revisionsstelle.

11.01.2001 (286)
Daniel Cafader, Unternehmer / Treuhänder, Sitz: Walchwil, Domizil: Sagenstrasse 10, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte. Eingetragene Personen: Cafader, Daniel, Heimat: Lachen, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Cafader, Monika, Heimat: Lachen, in Walchwil, Prokuristin mit Einzelprokura.

11.01.2001 (287)
Martin Speck Turbinen-Jets, Sitz: Zug, Domizil: Ibelweg 24, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neubau von Modellflugzeugen speziell mit Turbinenantrieben. Eingetragene Personen: Speck, Martin, Heimat: Zug, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

11.01.2001 (288)
Fitch Holding AG (Fitch Holding SA) (Fitch Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 60). Eingetragene Personen Neu: Joynt, Stephen W., Heimat: Vereinigte Staaten, in Scarsdale (US), Vizedirektor mit Einzelunterschrift; Kennedy, David B., Heimat: Vereinigte Staaten, in Sarasota (US), Vizedirektor mit Einzelunterschrift; Brown, Charles D., Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Vizedirektor mit Einzelunterschrift.

11.01.2001 (289)
Cappuccino AG (Cappuccino SA), Sitz: Baar, Import, Export, Betrieb und Vermietung von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8450). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuchâtel (SHAB vom 04.01.2001, Seite 70).

11.01.2001 (290)
Aluminium Silicon Marketing GmbH, Sitz: Zug, Handel mit und Marketing von metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, GmbH (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8689). Domizil Neu: Baarerstrasse 16, 6300 Zug.

11.01.2001 (291)
Euroclearing Venture AG, Sitz: Zug, Förderung von innovativen Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4429). Domizil Neu: Industriestrasse 24, 6300 Zug.

11.01.2001 (292)
IMK Ivana Meyer-Kaluzova, Sitz: [bisher: Steinhäusen], Finanzplanung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3584). Firma Neu: **IMK Finanzplanung und Vermögensverwaltung**, Ivana Meyer-Kaluzova. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 79, 6300 Zug.

11.01.2001 (293)
SOPAG SA, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften und deren Kontrolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 13.12.2000, S. 8482). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuchâtel (SHAB vom 08.01.2001, Seite 141); Firma neu: Metalor Finance SA.

11.01.2001 (294)
Wasserwerke Zug, Sitz: Zug, Betrieb der Unternehmungen Wasserversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5144). Eingetragene Personen Neu: Zimmermann, Markus, Heimat: Luzern, in Cham, Prokurist mit erweiterter Kollektivprokura zu zweien.

11.01.2001 (295)
Valarte Industries Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4788). Eingetragene Personen Gelöscht: [Staub, Michael, Heimat: Neuheim, in Bottighofen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.01.2001 (296)
Getz Bros. & Co. Zug, Inc, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7432). Eingetragene Personen Neu: Gluth, Robert C., Heimat: Vereinigte Staaten, in Chicago (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Michael, Adel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Danville (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11.01.2001 (297)
Hch. Kyburz AG, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Teilen und Komponenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4086). Eingetragene Personen Geändert: Dossenbach, Ernst, Heimat: Baar, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

11.01.2001 (298)
Decotrade AG (Decotrade SA) (Decotrade Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3974). Eingetragene Personen Neu: Wanner, Doris, Heimat: Beggingen, in Hünenberg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Bründler, Theres, Heimat: Ebikon, in Baldeg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

11.01.2001 (299)
RAD OIL AG, Sitz: Zug, Handel mit Oel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 130). Eingetragene Personen Gelöscht: [Brumann, Dr. Hansjürg, Heimat: Jona, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11.01.2001 (300)
Büeler & Söhne AG, Sitz: Baar, Erbringung von Treuhanddienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7897). Eingetragene Personen Neu: Oswald, Jakob Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Wallbach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Jenny, Renato, Heimat: Ennenda, in Adliswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11.01.2001 (301)
Pacific Ventures GmbH, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5359). Firma Neu: **Pacific Ventures GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 31.10.2000 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 27.11.2000.

11.01.2001 (302)
Providence Trading AG (Providence Trading SA) (Providence Trading Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzeugnissen für die Tischkultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3549). Eingetragene Personen Neu: Münchow, Oliver, Heimat: Riehen, in Obengrstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Krauer, Werner, Heimat: Schmerikon, in Lachen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11.01.2001 (303)
Aston AG, Sitz: Cham, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1910). Statutenänderung: 29.12.2000. Domizil Neu: Frauentalstrasse 1, 6332 Hagendorn. Zweck Neu: Umsetzung von Forschungsergebnissen und von wissenschaftlichem, technologischem Know-how in marktfähige Produkte und Dienstleistungen, deren kommerzielle Verwertung sowie Forschung und Entwicklung unter anderem auf dem Gebiet der Mikrowellentechnik; kann Geräte und Produkte herstellen, herstellen lassen, damit handeln und diese Geräte vermieten oder verleasen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Generalvertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Grundbesitz und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 50'000]. Libération: CHF 400'000 [bisher: CHF 50'000], 40'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Stephan Pfister Treuhand & Beratung, in Luzern, Revisionsstelle].

11.01.2001 (315)
Marcel Steinmann Consulting, Sitz: [bisher: Rothenthurm], Beratung im Bereich der Mitarbeiterförderung und -Ausbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1995, Seite 2085). Firma Neu: **Steinmann Consulting**, Sitz: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 96, 6300 Zug. Zweck Neu: Anbieten von Dienstleistungen mit Schwerpunkt im Bereich des Human Potential Development (Coaching, Ausbildung, Supervisionen, Mediationen). Eingetragene Personen Bisher: Steinmann, Marcel, Heimat: Reiden, in Rothenthurm, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

District de la Broye

08.01.2001 (6)
Christian Scheurer, Eaux minérales service, à Murist, commerce d'eaux minérales et de bières, commerce de vins (FOSC du 31.7.1984, no 176, p. 2741). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

District de la Sarine

10.01.2001 (115)
SADECA S.A., à Fribourg, achat, vente, courtage et représentation dans les domaines des matières premières, etc. (FOSC du 06.12.1999, p. 8241). Nouvelle raison sociale: **SADECA SOCIETE FINANCIERE S.A. [SADECA FINANCIAL COMPANY LTD]**. Nouveau but: financement de toutes opérations, en particulier l'octroi de crédit et de cautionnement, et participation à des entreprises suisses ou étrangères. Statuts modifiés le 08.01.2001.

11.01.2001 (120)
Carrosserie de Moncor, Marcel Schouwey S.A., à Villars-sur-Glâne, l'exploitation d'une carrosserie de voitures automobiles, etc. (FOSC du 16.11.1998, p. 7812). Nouvelle raison sociale: **Carrosserie de Moncor CLEMENT-SCHOUWEY S.A.**. Statuts modifiés le 28.12.2000. Administration: Schouwey Marcel, et Schouwey Edith, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Clément-Schouwey Corinne, d'Epandes (FR), à Fribourg, est nommée présidente, et Clément Gilles, d'Epandes (FR), à Fribourg, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

Seebezirk

05.01.2001 (3)
DiaMed AG (DiaMed SA), in Cressier (FR), Herstellung und Vertrieb von medizinischen, diagnostischen und anderen Produkten (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6134). Eingetragene Personen neu: Louis Biellmann, von Rechthalten, in Düringen; Mario De Rosa, von und in Murten; Leo Etter, von Ried bei Kerzers, in Courgevau; Karin Gobet, von Mett (BE), in Tafers; Hans Dieringer, Deutscher, in Muntelier; Ernst Georg Ulrich, Deutscher, in Murten; Roland Kunz, von Bolligen (BE), in Villars-sur-Ollon; Hans Trachsel, von Jäberg, in Hinterkappelen; Imelda Bromilow, Britin, in Sugiez; alle mit Kollektivprokura zu zweien mit Jean Adam oder Paul Verstappen.

05.01.2001 (4)
ADS Applied Diagnostics Systems AG, in Cressier (FR), Betrieb eines Instituts für Forschung und Entwicklung im Bereich medizinischer Labordiagnostik usw. (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6743). Eingetragene Personen neu: Susanne Greber, von Hergiswil, in Bremgarten (BE); Peter Schwind, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg; beide Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Jean Adam oder Anton Henninger; Isabelle Delafosse, von Rougemont, in Greng; Manfred Schwallier, deutscher Staatsangehöriger, in Cressier (FR); beide mit Kollektivprokura zu zweien mit Jean Adam oder Anton Henninger.

05.01.2001 (5)
DiaMed Assets Management AG, in Cressier (FR), Durchführung von Finanzoperationen aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6134). Eingetragene Person neu: Luciano Pietropaolo, Italiener, in Meyriez, mit Kollektivprokura zu zweien mit Jean-Jacques Steiner oder Jean Adam oder Peter Reitze.

05.01.2001 (6)
DiaMed Holding AG, in Cressier (FR), Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Halten und Verwaltung von direkten und indirekten Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Trachsel, von Jäberg, in Hinterkappelen; Louis Biellmann, von Rechthalten, in Düringen; Susanne Greber, von Hergiswil, in Herrenschandenen; Roland Kunz, von Bolligen (BE), in Villars-sur-Ollon; alle mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luciano Pietropaolo, italienischer Staatsangehöriger, in Meyriez (bisher in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat); Klaus Dilling, deutscher Staatsangehöriger, in Murten; beide mit Kollektivprokura zu zweien mit Jean Adam oder Jean-Jacques Steiner oder Anton Henninger oder Peter Reitze.

05.01.2001 (9)
Atelier 91 Kurt Buchmann, in Murten, Einzelfirma, dreidimensionale Werbung und Promotionen (SHAB Nr. 72 vom 14.04.1994, S. 2004). Domizil neu: Deutsche Kirchgasse 3, 3280 Murten.

05.01.2001 (10)
Bruno Hubacher & Sohn, in Kerzers, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Bildhauteatiers (SHAB Nr. 34 vom 11.02.1982). Neue Strassen-numerierung: Murtenstrasse 12, 3210 Kerzers.

05.01.2001 (11)
Union maraichère du Vully, à Nant, commune du Bas-Vully, société coopérative, grouper les producteurs de légumes du Vully et cultiver l'entraide parmi eux etc. (FOSC du 28.06.1993, no 122, p. 3334). Révision des statuts: 30.06.1998. Nouveau but: grouper tous les producteurs du Vully et de cultiver l'esprit d'entraide parmi eux; favoriser dans la mesure du possible l'écoulement des produits du sol par la vente; permettre la fourniture d'intrants aux meilleures conditions. Comité: 5 à 7 membres. Willy Noyer, du Bas-Vully, à Nant, membre, sans signature, et Jean-Marc Cressier, du Haut-Vully, à Lugnorre, secrétaire, avec signature collective à deux, et Daniel Gentizon, de Constantine, à Mur, vice-président, avec signature collective à deux, ont démissionné, les signatures sont éteintes. Daniel Guillard, du Haut-Vully, à Lugnorre, est nommé secrétaire (jusqu'à présent membre, sans signature), avec signature collective à deux. Est nommé nouveau membre, sans signature: Bernard Pouly, de et à Mur (VD).

08.01.2001 (12)
Mage AG, in Courtaman, Herstellung und Vertrieb von Befestigungselementen für die Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 93). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Walter Villiger, von Sins, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.2001 (13)
Ersparniskasse Murten AG (Caisse d'Epargne de Morat SA), in Murten, Betrieb einer Regionalbank usw. (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6542). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.01.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Spar + Leihkasse in Bern (neu: Valiant Bank), in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 26.10/14.12.2000 und Bilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession übernimmt.

08.01.2001 (14)
Urs P. Amstutz IT Consulting, in Gurmels, Zelggweg 4, 3212 Kleingurmels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement, IT Consulting. Eingetragene Person: Urs Peter Amstutz, von Engelberg (OW), in Kleingurmels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.2001 (15)
Brugger Consulting, in Meyriez, Chemin du Village 25, 3280 Meyriez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Berufs- und Lebensgestaltung, Beratungen, Trainings, Seminare, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Person: Stefan Brugger, von Auestein, in Meyriez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Sensebezirk

08.01.2001 (9)
Zehnder & Sommer AG, in Bödingen, Saanefeldstrasse 2, 3178 Bödingen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2000. Zweck: Handel, Herstellung und Vertrieb von Pressen-Zubehör und Sondermaschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital CHF 100'000; Libération Aktienkapital CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Kammermann Bruno, von Wolhusen (LU), in Bödingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Hugo, von Schangnau, in Cressier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross Hubert, von Tafers und Freiburg, in Schwarzwald (Gemeinde Plafien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revag Revisions AG, Bern, Revisionsstelle.

08.01.2001 (10)
Muldenservice Freiburghaus, in Wunnwil-Flamatt, Betrieb von Muldenservice und Entsorgung. Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8095). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma Carrosserie + Muldenservice Freiburghaus, in Flamatt, übergegangen. Firma erloschen.

District de la Veveyse

08.01.2001 (1)
Sokymat Cards & Labels Ltd (Sokymat Cards & Labels SA) (Sokymat Cards & Labels AG), à Granges (Veveyse). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 2000. But: Etude, développement, achat, vente, courtage, représentation de produits dans le domaine de l'identification. Elle peut détenir des participations dans des sociétés en Suisse ou à l'étranger poursuivant le même but. Capital-actions: Fr. 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de Fr. 500 chacune. Restriction dans la transmissibilité des actions. Herbert Thysen, de nationalité allemande à Châtel-St-Denis, est nommé président, Gilbert Jacquat, de Noréaz, à Corserey, est nommé secrétaire, Béat Clerc, de Grancy, à Granges, est nommé membre, Thomas Hitzler, de nationalité allemande, à Châtel-St-Denis, est nommé directeur, tous quatre avec signature collective à deux. Publication: FOSC. Organe de révision: Fiduciaire Michel Favre SA, à Echallens (Lus): Zone industrielle, 1614 Granges-Veveyse.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

11.01.2001 (29)
TKL Tiefkühlager AG, Sitz: Neudorf, Herstellung von, Handel mit und Lagerhaltung von Tiefkühlprodukten aller Arten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3639). Eingetragene Personen Neu: Zulauf, Jörg, Heimat: Zürich, in Biel-Benken, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kemmler, Willi, Heimat: Zollikon, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Lebern, Filiale Grenchen

05.01.2001 (1)
Fotra Gastronomie AG, Sitz: Grenchen, Erwerb und Führung von Gastronomiebetrieben sowie Cateringservice., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1227). Eingetragene Personen Gelösch: [Mori, Jürg, Heimat: Hermrigen, in Grenchen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

05.01.2001 (2)
Eta SA Fabriques d'Ebauches, Sitz: Grenchen, Herstellung von und Handel mit sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3364). Eingetragene Personen Gelösch: [Binetti, Roberto, Heimat: Chiasso, in Boudry, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

05.01.2001 (3)
Team Papeterie AG, Sitz: Grenchen, Betrieb einer Papeterie, Planung und Einrichtung von Büros, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 83). Statutenänderung: 28.12.2000. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

05.01.2001 (4)
S. Löffel, Sitz: Grenchen, Entwicklung, Fabrikation und Reparaturen von elektronischen Geräten und Steuerungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6848). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Dorneck

10.01.2001 (6)
Hasler Fenster AG, Sitz: Rodersdorf, Fabrikation von Fenstern aller Art und Betrieb einer Bauschreinerei, etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3829). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Therwil BL (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 19), im Handelsregister Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

10.01.2001 (7)
Linvest GmbH, Sitz: Dornach, Dienstleistungen im Bereich der Vororgeplanung und Informationsverarbeitung, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2589). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 134) im Handelsregister Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

10.01.2001 (8)
Suncom GmbH, Sitz: Bättwil, Handel mit Waren, Zurverfügungstellen von Dienstleistungen aller Art, Ausführung von anderen Tätigkeiten insbesondere im Bereich des Bauhaupt- und Baubengewerbes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9108). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Biel-Benken BL (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 134), im Handelsregister Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11.01.2001 (33)
Clicon AG, in Rehetobel, Qualitätskontrollen auf dem Bausektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8117). Domizil neu: c/o Katharina Müller, Kaien 4a, 9038 Rehetobel.

Vaud – Waadt – Vaud

09.01.2001 (324)
Biollay S.A., succursale d'Ollon, construction d'ouvrages, etc (FOSC du 07.04.1998, p. 2387). Siège principal: Massongex. La procuration de Frank Diem est éteinte.

10.01.2001 (355)
Isover S.A., à Lucens, fabrication et vente de fibres de verre (FOSC du 30.07.1993, p. 4007). Statuts modifiés le 7 décembre 2000. Nouvelle raison sociale: **SAINT-GOBAIN ISOVER S.A. (SAINT-GOBAIN ISOVER AG)**. L'adresse est route de Payerne. Signature collective à deux est conférée à Richard Krebs, de Noffen, à König, directeur. STG-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

11.01.2001 (398)
Kurucz 2001, Alain Clément Rochat, à Le Chenit, fabrication de composants micromécaniques, conseil d'entreprises, commerce, achat et vente de produits divers (FOSC du 21.12.2000, p. 8742). Nouvelle raison de commerce: **Kurucz mécanique, Alain-Clément ROCHAT, successeur**. Continuation des affaires de la raison individuelle Kurucz mécanique, au Chenit.

11.01.2001 (399)
A. Vonlanthen, à Yvonand, droguerie (FOSC du 26.04.1998, p. 891). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11.01.2001 (400)
A. Vonlanthen, à Yvonand, Grand-Rue 19. Droguerie. Titulaire: Arlette Vonlanthen, de Heitenried, à Yvonand.

11.01.2001 (401)
Active Systems Consulting, A. Bezziou, à Yverdon-les-Bains, avenue Haldimand 87. Développement de logiciels, de sites Internet et de Multimédia ainsi que commerce de tout matériel dans le domaine informatique. Titulaire: Abderrezak Bezziou, de Sumiswald, à Lausanne.

11.01.2001 (402)
Philippe Eric Amaudruz, à Le Mont-sur-Lausanne, route du Jorat 55. Commerce de boissons. Titulaire: Philippe Eric Amaudruz, du et au Mont-sur-Lausanne.

11.01.2001 (403)
DELICES, Olivier Lehmann, à Lausanne, chemin de Montelly 44. Commerce sur Internet de produits de confiserie. Titulaire: Olivier Lehmann, de Langnau im Emmental, à Lausanne.

11.01.2001 (404)
Lo Castro & Stern, à Montreux, société en nom collectif, boutique d'habits, bijoux et parfums (FOSC du 14.01.1993, p. 197). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (405)
Bulliwatt S.A., en liquidation, à Montreux, appareils ménagers, radio et TV (FOSC du 09.06.1997, p. 3932). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (406)
Caves des Cimes SA, à Bex, activité en relation avec la culture de la vigne et le commerce de vin (FOSC du 01.02.2000, p. 706). Jean-Paul Crisinel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Pierre-Alain Indermühle reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11.01.2001 (407)
Comaf S.A., à Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 16.02.1999, p. 1076). Alexandre Cherix n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Laurent Wymann est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Cédric Grandjean, de Bellverve (VD), au Mont-sur-Lausanne, président.

11.01.2001 (408)
Grosjean produits alimentaires S.A., à Lausanne, production et commercialisation de produits avicoles (FOSC du 01.09.1997, p. 6421). Michel Grosjean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Robert Grosjean reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

11.01.2001 (409)
Hadisa S.A., en liquidation, à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 01.07.1997, p. 4576). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (410)
Incermed S.A., à Lausanne, développement et distribution d'instruments médicaux chirurgicaux (FOSC du 18.03.1997, p. 1842). Fiducière partenaires S.A. n'est plus réviseur.

11.01.2001 (411)
Michel et Claude Grisoni S.A., à Vevey, installations sanitaires et de chauffage, ferblanterie-couverture (FOSC du 16.04.1998, p. 2570). Claude Grisoni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Michel Grisoni reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11.01.2001 (412)
MODEX THERAPEUTIQUES S.A., à Lausanne, recherche, fabrication et commerce de produits dans les domaines de l'engineering des tissus, de la thérapie cellulaire et de la thérapie génique (FOSC du 19.07.2000, p. 4938). Georges W. Dunbar Jr. n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11.01.2001 (413)
Moncada Yachts S.A., en liquidation, à Rougemont, commerce, location, affrètement, ravitaillement, accastillage, assurance de bateaux et aéronaves (FOSC du 12.10.1990, p. 4075). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (414)
Olivier Gachet S.A., à Lausanne, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 18.08.1998, p. 5712). Nouvelle adresse: avenue Beauregard 1. Fiduciaire Christian Sax n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fijuter S.A., à Romanel-sur-Lausanne.

11.01.2001 (415)
Profile Finance SA, à Lausanne, gestion de patrimoines (FOSC du 28.06.2000, p. 4367). Nouvel administrateur: Sam Fayon, de Thônex, à Genève, avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Raphaël Hardrick, d'Aubonne, à Vullierens, directeur.

11.01.2001 (416)
Scandi Home S.A. en liquidation, à La Tour-de-Peilz, réalisation d'habitations familiales (FOSC du 19.02.1999, p. 1159). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (417)
Tarbesa S.A. en liquidation, à Lutry, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 03.03.1998, p. 1533). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (418)
Taxi Riviera Angelo Basso S.A. en liquidation, à Montreux (FOSC du 19.08.1997, p. 5990). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (419)
Tennis couvert de Villars S.A., à Ollon, exploitation d'un ensemble immobilier comprenant des tennis (FOSC du 19.09.1995, p. 5199). Dissolution: 22 décembre 2000. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Tennis couvert de Villars S.A. en liquidation** par Michel Renaud, de Cortaillod, à Ollon, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Muller, Jean-Pierre Gétay, Eric Borloz, Cyrille Mertenat, Laurent Demey et Michel Dätwyler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Villars-sur-Ollon, Centre des Sports de Villars S.A.

11.01.2001 (420)
Unelco Energie S.A., à Aclens, appareils de composants pour l'industrie, etc (FOSC du 31.03.1998, p. 2008). Statuts modifiés le 18.12.2000. Siège transféré à Paudex, rue de la Fontaine 8, chez Francis Chapatte.

11.01.2001 (421)
USC - Urology Surgery Center SA, à Lausanne (FOSC du 18.12.2000, p. 8613). Rectification: l'administrateur Alain Mottaz est à Lutry et non à Chevroux comme publié.

11.01.2001 (422)
Actif S.A., à Morges, mise en valeur et courtage de biens immobiliers, mobiliers et de fonds de commerce (FOSC du 09.04.1997, p. 2360). Statuts modifiés le 30 août 2000. Nouvelle graphie de la raison sociale: **ACTIF S.A.** Siège transféré à Lausanne, Place Saint-François 2. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MA. Fiducia S.A., à Echallens.

11.01.2001 (423)
Pulses ETC. SA, précédemment à Genève, (FOSC du 13.10.1999, p. 7016). Siège transféré à Jouxten-Mézery, 96 chemin des Boracles, chez Nathalie Moliniet. Statuts primitifs du 17 octobre 1997 modifiés en conséquence le 13 décembre 2000. But: commerce, représentation et diffusion de produits et matières premières, en particulier dans le domaine de l'agro-alimentaire. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Sandro Frei, de Chênes-Bogeries, à Collonge-Bellerive, président, et Mauro Bottioli, de Cureggia, à Genève, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Nathalie Moliniet, de Bâle, à Jouxten-Mézery, sous-directrice. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

11.01.2001 (424)
City-Mara Sàrl, à Vevey, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 13.10.1998, p. 7024). Statuts modifiés le 13 décembre 2000. Mehmet Terkin n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associée Arzu Gen, actuellement de Vevey, dont la part est portée à CHF 10'000.

11.01.2001 (425)
La Molisana Buonamico Sà r.l. en liquidation, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 18.08.1997, p. 5941). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11.01.2001 (426)
LIVY Sà r.l., à Morges, participation à des entreprises (FOSC du 26.01.1998, p. 583). Albert Muller est maintenant à Hove (GB), Charles Muller à Morges et Christine Muller à Vullierens.

11.01.2001 (431)
Fiduciaire Pragma S.A., à Chavornay (FOSC du 01.11.2000, p. 7438). La signature de Jean-Paul Longchamp est radiée.

11.01.2001 (432)
Fidugest S.A., succursale d'Yvonand, services en gestion d'entreprise et activité fiduciaire (FOSC du 25.01.2000, p. 544). Siège principal: Bulle. La signature de Jean-Bernard Buchs est radiée. La procuration d'Eric Favre est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Luc Pittet, du Crêt, au Pâquier (FR).

Valais – Wallis – Vallesse**Büro Brig**

08.01.2001 (10)
Gebrüder Zuber AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Marcel, von Törbel, in Brig-Glis, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Stefan, von Törbel, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zuber, Bruno, von Törbel, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär des Verwaltungsrates].

08.01.2001 (11)
Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG, in Grächen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5760). Statutenänderung: 10.10.2000, 30.12.2000. Aktienkapital neu: CHF 4'545'000 [bisher: CHF 5'490'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'545'000. Aktien neu: 90'900 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 27'900 Namenaktien zu CHF 100, 27'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bei der Kapitalerherabsetzung vom 10.10.2000 wird im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 27'000 Inhaberaktien von CHF 100 auf CHF 50 und der Nennwert der 27'900 Namenaktien von CHF 100 auf CHF 50 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 36'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 50 ausgegeben. Die Inhaberaktien werden in Namenaktien umgewandelt. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.].

08.01.2001 (12)
Tankwall AG, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 515 vom 23.01.1996, S. 453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgener, Franz, von Raron, in Visp, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Dominik, von Bister und Mörel, in Visp, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

08.01.2001 (13)
Regionalspital Sta. Maria, Visp / Westlich Raron / Leuk, in Visp, Verein (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Troillet, Jean-Luc Dr., von Bagnes, in Visp, Chefarzt/direktor-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marcel Dr., von Ausserberg, in Visp, Chefarzt/direktor-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.2001 (14)
Eisenhandlung Biffiger, Nachfolger Salzmann Florian, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5904). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau de Sion

08.01.2001 (9)
Rectification de l'inscription au journal no 1518 du 13.12.2000, publié dans la FOSC no 250 du 22.12.2000, p. 8799. **The New Life Restaurant Sàrl**, à Conthey, exploitation du café-bar-restaurant "The New Life Restaurant" à Conthey, société à responsabilité limitée (FOSC du 22.12.2000, no 250, p. 8799). Papillud, Odette, est associée sans droit de signature (et non Papillud, Odette, comme publié par erreur).

08.01.2001 (10)
Rectification de l'inscription au journal no 1499 du 12.12.2000, publié dans la FOSC no 249 du 21.12.2000, p. 8744. **RUDIC SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC du 249 du 21.12.2000, p. 8744). L'organe de révision est la Fiduciaire Aufibel SA, à Meyrin (et non à Martigny, comme publié par erreur).

08.01.2001 (11)
Rectification de l'inscription au journal no 1500 du 12.12.2000, publié dans la FOSC no 249 du 21.12.2000, p. 8744. **SOTIR SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC du 21.12.2000, no 249, p. 8744). L'organe de révision est la Fiduciaire Aufibel SA, à Meyrin (et non à Martigny, comme publié par erreur).

08.01.2001 (13)
BFR, Bureau Fiduciaire et Révision SA, à Chermignon, exploitation d'un bureau fiduciaire, société anonyme (FOSC du 06.05.1993, no 87, p. 2265). Bureaux: rte de Sion 63, 3960 Sierre.

08.01.2001 (14)
Timac SA, à Sion, importation, fabrication, commercialisation d'engrais et de produits agricoles, etc., société anonyme (FOSC du 17.11.1997, no 221, p. 8337). Personne et signature radiée: Gay, François, de Salins, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Dini et Chappot, à Martigny, organe de révision.

08.01.2001 (15)
Dayer & Morand SA, à Hérémence, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments et de génie civil, société anonyme (FOSC du 15.08.1997, no 155, p. 5888). Nouvelle raison sociale: **Dayer & Morand SA en liquidation**. Nouvelle adresse de liquidation: c/o Bureau fiduciaire Pitteloud Sàrl, av. de la Gare 5, 1950 Sion. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.12.2000. Personnes et signatures radiées: Morand, Prosper, de Hérémence, à Hérémence, président, avec signature collective à deux; Dayer, Georges, de Hérémence, à Hérémence, vice-président, avec signature collective à deux avec le président; Dayer, Jean-René, de Hérémence, à Hérémence, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Bureau Fiduciaire Pitteloud Sàrl, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Pitteloud, Emmanuel, de Nendaz, à Sion, liquidateur, avec signature individuelle; Morand, Chantal, de Hérémence, à Euseigne (Hérémence), organe de révision.

08.01.2001 (16)
WOLLMA GmbH, à Mollens (VS), Tsampriman, 3974 Mollens, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.12.2000, 27.12.2000. But: achat et vente de matelas, de draps et d'accessoires de literie; import et export de tous produits de consommation. Capital social: CHF 22'000. Faits qualifiés: Selon convention du 18.12.2000, il est fait apport d'instruments de musique d'une valeur de CHF 22'950, accepté pour ce prix dont CHF 22'000 sont imputés sur le capital-social; le solde par CHF 950 constituant une créance en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Aufschneider, Roland, citoyen autrichien, à Mollens (VS), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 21'000; Aufschneider-Frei, Nicole, de Bâle, à Mollens (VS), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.

08.01.2001 (17)
Boutique MIXER - D'Alessandro A., à Sion, place du Midi 40, 1940 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: commerce d'articles de mode (habillement hommes et femmes, chaussures, accessoires). Personne inscrite: D'Alessandro, Antonio, citoyen italien, à Colloby-le-Grand (Colloby-Muraz), titulaire, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

- 11.01.2001 (330)
Hans-Peter Ammann, à Genève, rue Robert-de-Traz 7. Chef de la maison: Ammann Hans-Peter, de Teufen, à Genève. Consultant en assurances
- 11.01.2001 (331)
Maria de Lurdes Cardoso Costa Santos, à Genève, boulevard de la Cluse 87. Chef de la maison: Cardoso Costa Santos, Maria de Lurdes, du Portugal, à Lancy. Bureau de tabacs, journaux et petite épicerie.
- 11.01.2001 (332)
Garage Carrosserie Grande Vitesse, Galatola, à Meyrin (FOSC du 06.04.2000, p. 2323). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par *Garage Carrosserie Grande Vitesse D. et N. Galatola, à Meyrin.
- 11.01.2001 (333)
Garage Carrosserie Grande Vitesse, D. et N. Galatola, à Meyrin, chemin Adrien-Stössel 28. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2001. Garage, carrosserie. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle *Garage Carrosserie Grande Vitesse, Galatola, à Meyrin. Associés: Galatola Domenico, d'Italie, à Carouge et Galatola Nicole, de Genève, à Carouge.
- 11.01.2001 (334)
Sure Shot Records, Serge Garcia, à Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 51. Chef de la maison: Garcia Serge, de Bernex, à Genève. Informatique musicale, commerce de logiciels, de matériel informatique et d'ordinateurs
- 11.01.2001 (335)
Cramer et Cie, à Genève, société en commandite, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). La procuration de Meuter Rudolf est radiée. Cramer Roland est maintenant domicilié à Meinier. Aubert Laura, nommée directrice, continue à signer par procuration collective à deux.
- 11.01.2001 (336)
Darier, Hentsch & Cie, à Genève, société en commandite, exploitation d'une banque, (FOSC du 15.11.2000, p. 7772). La procuration de Guillermin Paul est radiée.
- 11.01.2001 (337)
Augumi SA, à Genève, financement d'achats de fonds de commerce, etc. (FOSC du 22.12.1998, p. 8734). L'adresse rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/Cofigen SA est radiée.
- 11.01.2001 (338)
Avenidis Capital SA, à Genève, opérations et transactions financières (FOSC du 31.10.2000, p. 7410). Böhi Guido n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés
- 11.01.2001 (339)
BK Organisation SA, à Genève, organisation et commercialisation de voyages, etc. (FOSC du 12.05.1997, p. 3181). Nouvelle adresse: chemin des Tulipiers 13.
- 11.01.2001 (340)
CAPRINCO GESTION SA, à Genève, acquisition, gestion et détention de participations, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 0030). *Interaudit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Safidux SA Société de révisions et de contrôles fiduciaires à Fribourg, succursale de Genève, à Genève.
- 11.01.2001 (341)
CB City Bus SA, à Genève, transport de personnes par autocar, etc. (FOSC du 23.07.1997, p. 5248). Motz Marie-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Motz Alain, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "Fiduciaire Alain Motz" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gertsch Laurence, de Bernex, à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Navigation 25, c/Fiduciaire Motz SA.
- 11.01.2001 (342)
CFI Compagnie Foncière et Immobilière SA, à Genève, achat, vente, gérance et promotion d'opérations immobilières. (FOSC du 10.05.1999, p. 3095). "Fiduciaire Privée SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire de Rive SA", à Genève.
- 11.01.2001 (343)
CFL Compagnie Foncière Lémanique SA, à Genève, achat, vente, construction et gérance d'immeubles. (FOSC du 11.12.2000, p. 8429). Par suite du transfert de son siège à Lens, la société a été inscrite au registre du commerce de Sion (FOSC du 05.01.2001, p. 101); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
- 11.01.2001 (344)
De Valkenberg SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 27.07.1984, p. 2703). L'administrateur Zufferey Bernard est maintenant domicilié à Coppet.
- 11.01.2001 (345)
EFG Bank European Financial Group, à Genève, détenir des participations dans des sociétés bancaires, etc. (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Bertschy Eric, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux.
- 11.01.2001 (346)
E.I.C. Epiniet Ingénieurs-Conseils SA, à Collonge-Bellerive, conseil et réalisation en matière d'informatique, etc. (FOSC du 09.11.2000, p. 7636). "Range Consulting & Audit SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Luthi Dora, de Lauperswil, à Pregny-Chambésy.
- 11.01.2001 (347)
Excor Conseil et Révision SA, à Genève (FOSC du 30.01.1997, p. 659). Par suite de changement d'état-civil, Raverand Sandrine porte désormais le nom de Alexandre Sandrine et est maintenant domiciliée à Saint-Genis-Pouilly, F.
- 11.01.2001 (348)
Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 14.08.2000, p. 5529). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Bonvin Sybille, de Chermignon, à Chêne-Bougeries.
- 11.01.2001 (349)
Ginopa Holding SA, à Carouge, prise et gestion de participations, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse au sens de la LFAIE. (FOSC du 13.07.2000, p. 4794). Nouveau siège: Genève, rue Jacques-Balmat 5, c/Rhône-Audit Société Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 19.12.2000. L'administrateur Burrus Ghislain, maintenant originaire de Boncourt, est nommé président, il signe désormais individuellement. L'administrateur Burrus René, jusqu'ici président, est maintenant domicilié à Saanen, il signe désormais collectivement à deux.
- 11.01.2001 (350)
INTEROUTE TELECOMMUNICATIONS (SWITZERLAND) SA, à Lancy, conseils, services et représentation technique et commerciale, etc. (FOSC du 16.08.2000, p. 5582). Les pouvoirs de Kyriaco John, Litsios Kenneth et Stam Catherine, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Leighton Nigel, de Grande-Bretagne, à Palgrave Diss, Norfolk, GB, directeur.
- 11.01.2001 (351)
Helio Krier SA, à Bernex, exploitation d'un atelier d'héliographie. (FOSC du 20.03.2000, p. 1870). Krier Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Krier Patricia, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

- 11.01.2001 (352)
MCM Management, Control and Maintenance SA, à Genève, ingénierie, technologie, contrôle de qualité, etc. (FOSC du 24.02.1997, p. 1239). Défago Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ginet François, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 11.01.2001 (353)
Le Modulard SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un restaurant à l'enseigne "New Modulard", etc. (FOSC du 07.08.1998, p. 5465). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 11.01.2001 (354)
Naef & Cie SA, à Genève, gestion d'immeubles et de copropriétés, (FOSC du 01.12.2000, p. 8212). Signature collective à deux a été conférée à Ribordy Jean. Sa procuration est radiée. Dumur Olivier est maintenant domicilié à Genève, Nagy Etienne, à Thônex, Turin Michel, à Founex, Gabella Antoine, à Carouge, Peyrot Olivier, à Confignon, Solari Philippe, à Genève, Ballif Yvan, à Genève, Costa Patrice, à Vétraz-Monthoux, F. Gorgoni Walther, à Genève, et Maire Catherine, à Comagny.
- 11.01.2001 (355)
Natura Fruits SA, à Genève, commerce de denrées et produits alimentaires, etc. (FOSC du 02.11.1994, p. 6008). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 72, c/STG Structures et Gestion SA.
- 11.01.2001 (356)
Orqual SA, à Carouge (GE), conception, réalisation, maintenance et conseils, etc. (FOSC du 14.08.1997, p. 5851). "Société Fiduciaire Hedco SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl", à Carouge.
- 11.01.2001 (357)
Société Fiduciaire Prévisia, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 10.01.1995, p. 174). Administration: Gauthier Guy nommé président et Gauthier Jérôme, de l'Abergement, à Chavannes-de-Bogis, secrétaire, lesquels signent individuellement.
- 11.01.2001 (358)
Progrance, Gérance immobilière et financière SA, à Genève (FOSC du 10.11.1998, p. 7677). Grandjean Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schaer Roland, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 11.01.2001 (359)
Rathbone Trust Company SA, à Genève, gestion de trusts et de sociétés, etc. (FOSC du 23.11.2000, p. 7990). Fleming Daniel M., jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction.
- 11.01.2001 (360)
RECOR & PARTNERS SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 04.02.2000, p. 794). Urietti Ubaldo, directeur, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Lo Russo Rocco, d'Italie, à La Conversion, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administratrice Angelhopoulo Diane signe désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Boscarato Doliano, de Locarno, à Locarno.
- 11.01.2001 (361)
Tradimex SA, à Carouge (GE), importation, exportation de biens mobiliers, etc. (FOSC du 15.12.2000, p. 8564). Réviseur: "REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl", à Carouge.
- 11.01.2001 (362)
Ugdo SA, à Meyrin, recherche, développement dans le domaine des métaux, etc. (FOSC du 15.12.2000, p. 8564). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel, la société a été inscrite au registre du commerce de Neuchâtel sous la raison sociale "Metalor Technologies SA" (FOSC du 08.01.2001, p. 141); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
- 11.01.2001 (363)
Wingate Capital SA, à Genève, études en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 7.
- 11.01.2001 (364)
XOS SA, à Perly-Certoux, offrir des prestations de services, etc. (FOSC du 16.07.1999, p. 4873). "Fiduciaire Sofidusa SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 11.01.2001 (365)
C.T. Connections Travel Sàrl, à Genève, vente de billets de transport (FOSC du 09.08.1996, p. 4766). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.10.1999. Par conséquent sa raison sociale devient: **C.T. Connections Travel Sàrl, en liquidation**. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 11.01.2001 (366)
E.L.S.A. Sàrl, à Troinex, location de voitures avec ou sans chauffeurs, etc. (FOSC du 11.10.2000, p. 6956). Les associés Lheureux Camille et Porta Georges ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.
- 11.01.2001 (369)
Association de Gestion Internationale Collective des Oeuvres Audio-Visuelles (AGICOA), à Genève, représentation et défense (...) des intérêts matériels et immatériels de ses membres, dans le domaine audiovisuel. (FOSC du 29.01.1993, p. 474). Nouveaux statuts du 18.05.1999. Administration: conseil d'administration et comité exécutif. Les pouvoirs de Ducaux-Rupp Gérard, Goldschmidt Rudolf, Hemelaer Luc, Lucisano Fulvio, et Messina Antoine, jusqu'ici membres du conseil d'administration, de même que les pouvoirs de Egli Rodolphe, sont radiés. Signature individuelle de Chabreau André, de France, à Neuilly, F, président, et signature collective à deux de Brodie Michaël, vice-président, Frohne Ronald, d'Allemagne, à Berlin, DEU, vice-président, Jacobsen John, de Norvège, à Oslo, NOR, La Bouverie Nicole, de Belgique, à Bruxelles, BEL, Marichin Chris, à Bruxelles, Safir Lawrence, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, Sussfeld Alain, de France, à Paris, F, et Verstaepen Wim, des Pays-Bas, à Amsterdam, NLD; tous membres du conseil d'administration et du comité exécutif. Signature collective à deux avec un membre du comité exécutif de Cleopas Tolis-Jean, de et à Genève, Garçon Maryvonne, de France, à Annecy-le-Vieux, F, et Treboux Evelynne, de France, à Pers-Jussy, F.
- 11.01.2001 (370)
Association romande des utilisateurs de serveurs IBM iSeries et d'ordinateurs IBM AS/400, COMMON Romandie, à Confignon, chemin des Hutins 23. Nouvelle association. Statuts du 17.05.2000. But: échange d'idées, information, formation et soutien mutuel des utilisateurs d'ordinateurs IBM AS/400 et des serveurs IBM iSeries, et de leurs mandataires vis-à-vis de l'extérieur et d'IBM. Administration: Comité. Signature collective à deux de Grosjean Pierre-Alain, de Genève, à Confignon, président, et Binder Jean-Bernard, de Baldingen, à St-Sulpice, vice-président, et signature collective à deux avec le président ou le vice-président de Doidy Pierre, de France, à Renens, secrétaire, et Colombara Bernard, de Mund, à Bernex; tous membres du comité.

- 11.01.2001 (371)
Addax Petroleum Services, Douglas, succursale de Genève, à Genève, prestations de services dans le domaine pétrolier et gazier. (FOSC du 31.01.2000, p. 0677). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pitard 16.
- 11.01.2001 (372)
Cdtel (Switzerland) SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.01.2001. But: fourniture sur le marché suisse de solutions intégrées sur mesure dans le domaine de l'informatique, du multimédia et de la communication, incluant la conception, la création, l'analyse, la réalisation, le marketing, la vente et le support de solutions Internet et e-commerce; hébergement d'applications informatiques on-line (notamment "Web", "Wap", "Audiotel" ou "Videotel"); formation en matière d'applications informatiques et de solutions dans le domaine des nouvelles technologies; prestations en matière de "net-call-center". Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: courrier commandé. Administration: Millet Christophe, de France, à Nyon, président et directeur général, Falletti André, de Hohenrain, à Genève, et Kernen Thomas, de Dientigen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ruffert Martin, d'Allemagne, à La Balme de Sillingy, F, directeur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 11.01.2001 (373)
Editions Sidem SA, à Genève (FOSC du 04.12.2000, p. 8254). Adresse actuelle: rue de Chantepoulet 1-3.
- 11.01.2001 (374)
EPAD SA, à Genève, conseil en investissements, etc. (FOSC du 22.11.2000, p. 7939). Nouvelle adresse: rue Philippe-Plantamour 18-20.
- 11.01.2001 (375)
Holdia SA, à Genève, participer à des entreprises commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 28.02.2000, p. 1362). Barakat Adel et Cugny Jacques H. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 11.01.2001 (377)
KDS Impression SA, à Genève, exécution de travaux de publicité, etc. (FOSC du 16.02.1998, p. 1158). Nouveau siège: Bernex; chemin du Vuillonex 10 C. Statuts modifiés le 08.01.2001.
- 11.01.2001 (378)
MIRRA FLEUR SA, à Versoix, commercialisation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 29.11.1999, p. 8093). Nouveau siège: Genève, rue Charles-Bonnet 6. Conversion des 1'000 actions de 100 F, jusqu'ici nominatives, liées selon statuts, en actions au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 04.12.2000.
- 11.01.2001 (379)
New Stars Media Project SA, à Genève, rue Bellot 16, c/John H. Iglerhart, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.01.2001. But: fourniture de services dans le domaine commercial et financier, y compris la gestion d'avoirs et les activités de représentation; prise et gestion de participations dans toute entreprise, à l'exclusion de biens immobiliers en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Schulman Eugène, de Mühledorf (BE), à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Tecafin SA", à Genève.
- 11.01.2001 (380)
Parindus SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 28.02.2000, p. 1362). Barakat Adel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11.01.2001 (381)
Virtus SA, à Genève, participer à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 28.02.2000, p. 1362). Barakat Adel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11.01.2001 (382)
Albers Sàrl, à Genthod, route du Creux-de-Genthod 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.01.2001. But: exploitation du café-restaurant du Creux-de-Genthod. Capital: 50'000 F. Associés: Albers Isabelle, de Vuillierens, à Genthod, pour une part de 5'000 F, Albers Marianne, de Vuillierens, à Bellevue, pour une part de 40'000 F, et Albers Olivier, de Vuillierens, à Nendaz, pour une part de 5'000 F. Gérants: les associés Albers Isabelle, Albers Marianne et Albers Olivier avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.
- 11.01.2001 (383)
GENEVAMED Consulting & Technology Sàrl, à Vernier, avenue du Lignon 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.01.2001. But: organisation de séminaires et de conférences; travaux, recherches; exploitation de brevets; commercialisation de produits et de services dans le domaine médical; création et diffusion de supports informatiques. Capital: 20'000 F. Associés: Kujawski Kerry, de et à Vernier, pour une part de 16'000 F, Fasel Jean, de Saint-Ours, à Vandoeuvres, pour une part de 2'000 F, et Patricio Pedro, du Portugal, au Grand-Saconnex, pour une part de 2'000 F. Gérante: l'associée Kujawski Kerry avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 11.01.2001 (384)
ROUVIERE Gastrotechnologie Sàrl, à Avully, distribution de machines et de matériel destinés aux secteurs hôteliers (FOSC du 03.01.2001, p. 0032). Rouvière Jean-Pierre n'est plus associé; sa part de 1'000 F a été cédée à l'associée-gérante Rouvière Arlette, dont la part est ainsi portée de 19'000 F à 20'000 F. Statuts modifiés le 21.12.2000.
- 11.01.2001 (385)
Groupe GECO SA, succursale de Carouge, à Carouge (GE), route des Acacias 48. Succursale de "Groupe GECO SA", société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Vaud (FOSC du 19.12.2000, p. 8655). But: gérance d'immeubles, courtage immobilier, administration de propriétés par étage, gestion de coopératives d'habitation ou de construction, gestion de fondations d'utilité publiques pour l'habitation ou la construction d'immeubles d'habitation, expertise immobilière, conseil immobilier, contentieux, recouvrements, liquidations, consultations juridiques en matière immobilière. Signature collective à deux de Borner Alain, de Versoix, à Lancy, président, Gremaud Gérard, de Vuadens, à Pagnara, vice-président, Lanfranchi Raymond, de et à La Chaux-de-Fonds, directeur, Dubey Bernard, de Gletterens, à Saint-Sulpice (VD), directeur général, Progin Jean-Marie, de Misery, à Bulle, directeur général, et Magenat Henri, de Vaulion, à Mollens; tous membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Diesbach Philippe, de Wünnwil, à Pully, et Martin Jean-Richard, de Rossinière, à Pully, tous deux directeur général. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Amiguet André, de Mathod, à Onex, sous-directeur de la succursale, Comte Alain, de Romont, à Bougy-Villars, directeur de la succursale, et Couteau Monique, de France, à Ferney-Voltaire, FRA, directrice adjointe de la succursale. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Dumonthay Jean-Charles, de Bernex, à Chancy, et Schmutz René, de Heitenried, à Genève.
- 11.01.2001 (386)
GENEVA PROTEOMICS, INC., Dover, succursale de Satigny, à Satigny, exploitation de plates-formes technologiques pour les sciences, etc. (FOSC du 23.11.2000, p. 7990). Nouvelle raison sociale du siège principal: "GENEPROT, INC."; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **GENEPROT, INC., Dover, succursale de Satigny**.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Seebezirk

05.01.2001

(7)
Fürsorgefonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in K e r z e r s, Stiftung, Zuwendungen an die Angestellten und Arbeiter usw. (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch, Präsident; Jean-Claude Badoux, von Cremin, in Lausanne, Vizepräsident; Alois Waser, von Wolfenschiessen, in Niederwil AG, Mitglied; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eric Baillo, von Couvet, in Corcelles-près-Payerne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Hans Peter Schwarz, von St. Stephan, in Ettingen, Präsident; Konrad Burkhalter, von Langnau (BE), in Thun, Mitglied; Fritz Friedli, von Urnenbach, in Allschwil, Mitglied; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.01.2001

(8)
Siedlungsfonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in K e r z e r s, Stiftung, Finanzierung von Massnahmen zur Erschliessung und Beseidlung von Meliorationsbächen als Nähr- und Wohnraum (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch, Präsident; Jean-Claude Badoux, von Cremin, in Lausanne, Vizepräsident; Eric Baillo, von Couvet, in Corcelles-près-Payerne, Mitglied; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Uetendorf; Jean-Marc Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds; Alfred Hardegger, von Zürich, in Bottmingen; Peter Hartmeyer, von Wettingen, in Dötikon; Theo Jost, von Wynigen, in Zürich; Oskar Sager, von Gränichen, in Seon; Alfred Stern, von Rütli bei Rigibisg, in Basel; alle sieben Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Hans Peter Schwarz, von St. Stephan, in Ettingen, Präsident; Konrad Burkhalter, von Langnau (BE), in Thun, Mitglied; Fritz Friedli, von Urnenbach, in Allschwil, Mitglied; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck

10.01.2001

(5)
Stiftung Alterssiedlung Dornach, Sitz: D o r n a c h, Fürsorge für betagte Personen beiderlei Geschlechts durch Erstellung und Vermietung von zweckmässigen und mietzinsgünstigen Alterswohnungen, sowie durch Bau und Betrieb eines Altersheimes, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2234). Eingetragene Personen Neu: Henzi, Kurt, Heimat: Seewen, in Dornach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amhof, Karin, Heimat: Auw, in Dornach, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: (Walter, Hans, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Dornach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); (Stöcklin-Renz, Paul, Heimat: Ettingen, in Dornach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Vaud – Waadt – Vaud

09.01.2001

(319)
FEE'PN Fondation Européenne d'Enseignements et de Pratiques Naturopathiques, à V e y e y (FOSC du 13.10.1999, p. 7021). La fondation est dissoute selon décision de son conseil le 8 juin 2000. Il n'y a pas d'organe de surveillance. La liquidation est opérée sous la raison sociale FEE'PN Fondation Européenne d'Enseignements et de Pratiques Naturopathiques en liquidation par Georges-Emile Bruchez-Jacquet, nommé liquidateur avec signature individuelle. Michel Berset n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.

11.01.2001

(427)
Fondation Académie Internationale de la radio et de la télévision, à M o n t r e u x (FOSC du 20.10.2000, p. 7191). Rectification: l'inscription publiée dans la FOSC du 20.10.2000, p. 7191, est nulle et non avenue. Katsuhiko Yamamoto, Mitsuru Ohki, Ronald D. Burdett et Thomas Mc Mahon ne sont pas membres du conseil de fondation, et n'ont aucun droit de signature.

11.01.2001

(428)
Fondation Edouard et Maurice Sandoz, à P u l l y (FOSC du 24.07.1998, p. 5152). Statuts modifiés le 17.11.1999 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: encourager la création artistique et venir en aide, par l'octroi de bourses, de subsides ou de prix, à de jeunes artistes ou à des institutions, associations ou fondations d'intérêt public à but artistique.

11.01.2001

(429)
Fonds de prévoyance Kudelski-Nagra, à C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e, fondation (FOSC du 11.03.1991, p. 1028). La signature de Karl-Josef Abt est radiée. Nouveau membre du conseil: David Borel, de Couvet, à Cheseaux-sur-Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux, toutefois pas avec Gabriel Abetel, la signature de ce dernier étant modifiée dans ce sens. Jean-Jacques Duvoisin et Claude Werner signent collectivement à deux, désormais pas entre eux.

11.01.2001

(430)
Fondation World Television Forum Montreux, à M o n t r e u x (FOSC du 29.03.2000, p. 2111). Nouveaux membres du conseil: Katsuhiko Yamamoto, du Japon, à Osaka (J), Mitsuru Ohki, du Japon, à Kanagawaken (J), Ronald D. Burdett, des USA, à Glendale (USA), et Thomas Mc Mahon, des USA, à Playa Del Rey (USA), tous avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

08.01.2001

(12)
Rectification de l'inscription au journal no 1545 du 18.12.2000, publié dans la FOSC no 253 du 29.12.2000, p. 8940. **Caisse de retraite anticipée du secteur principal de la construction et du Carrelage du canton du Valais - RETABAT**, à S i o n, dans le but d'éviter le licenciement et le chômage des travailleurs âgés, les partenaires sociaux accordent la priorité à la retraite anticipée une année et demi avant l'âge ordinaire de la retraite, etc., fondation (FOSC du 29.12.2000, no 253, p. 8940). Date des actes constitutifs: 24.10.2000 (et non 24.12.2000, comme publié par erreur).

Genève – Genf – Ginevra

11.01.2001

(367)
Fondation Léon de Poncins, à G e n è v e (FOSC du 07.04.1999, p. 2234). Acte de fondation modifié le 05.10.2000. Nouvelle adresse: Anières, chemin des Avallons 19 b, c/Geneviève Palmieri.

11.01.2001

(368)
Fondation pour la recherche hématologique, à G e n è v e (FOSC du 22.11.2000, p. 7941). Acte de fondation modifié le 10.01.2001. Nouveau nom: **Fondation Peter Anton & Anna Katharina Miescher pour la recherche en hématologie**.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandtitel den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti i loro pretesi entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Chi si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébiteurs, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern

(689)

Gemeinschuldnerin: **Bosshart-Trösch Gertrud**, geboren 31. März 1926, von Thunstetten, wohnhaft gewesen Haldenstrasse 31A, 4900 **Langenthal**; ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Liquidationseröffnung: 21. November 2000.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Februar 2001.

4912 Aarwangen, 8. Januar 2001 Konkursamt Emmmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

Bern

(779)

Schuldnerin: **Vögeli Werner**, Inhaber der Einzelfirma OekoClean, Objektreinigungen, Neumattstrasse 2, 3123 **Belp**.

Konkursöffnung: 28. November 2000.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 19. Februar 2001.

Die Mehrwertsteuer-Nummer 135 844 des Schuldners wird hiermit widerrufen.

Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

3123 Belp, 11. Januar 2001

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen

Bern

(688)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der: **Jungo Ella Lina**, geborene Schlosser, geboren 10. September 1913, von Düringen und Fribourg FR, gewesene Hausfrau, wohnhaft gewesen Jupiterstrasse 65, 3015 **Bern**.

Datum der Eröffnung: 8. Dezember 2000.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Februar 2001.

3011 Bern, 8. Januar 2001

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

(721)

Schuldner: **Carluccio Giuseppe Roy**, geb. 8. Juni 1973, von Kandergrund BE, Automeister, Zollhausstrasse 55, 2504 **Biel**.
Konkursöffnung: 3. Januar 2001 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Februar 2001.

2501 Biel, 10. Januar 2001

Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern

(780)

Schuldnerin: **Hoch- und Tiefbau AG Schwarzenburg**, Ringenmatt 16, 3150 **Schwarzenburg**.

Konkursöffnung: 20. November 2000.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Februar 2001.

3150 Schwarzenburg, 10. Januar 2001

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Schwarzenburg

Basel-Stadt

(854)

Schuldner: **Bärmel Clemens**, geb. 11. März 1947, deutscher Staatsangehöriger, Trainer, Thiersteinerrain 175, 4059 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Callanetics Studio Clemens Bärmel», Betrieb eines Gymnastik-Studios nach der Methode von Callan Pinckney, USA, Missionsstrasse 30, 4055 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Dezember 2000, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 16. Februar 2001.

4001 Basel, 17. Januar 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(855)

Schuldnerin: **Kugel und Hänggi GmbH**, Führung eines Betriebes für Schildrenmalerei, Reklame, Grafik, Siebdruck usw., Giessliweg 56, 4057 **Basel**.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 2000.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 16. Februar 2001.

4001 Basel, 17. Januar 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(866)

Gemeinschuldner: **Amberg Daniela**, 18. Oktober 1977, Kassierin, von Basel, Jurastrasse 33, 4147 **Aesch**.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 2000.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 19. Februar 2001 (Wert: 5. Dezember 2000).

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursbeamten einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandverschicherten auf (Art. 209 SchKG).

Für Beteiligte die im Ausland wohnen gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

4144 Arlesheim, 12. Januar 2001

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(867)

Gemeinschuldner: **Schmidlin Elisabeth**, 21. Oktober 1936, Kauffrau, von Wahlen BL, Finkenstrasse 6A, 4132 **Muttenz**, Inhaberin der im HR BL eingetragenen EF: Ajour-Buchhaltung & Ajour-Trading Elisabeth Schmidlin.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 2000.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 19. Februar 2001 (Wert: 14. November 2000).

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursbeamten einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandverschützten auf (Art. 209 SchKG).

Für Beteiligte die im Ausland wohnen gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

Dessgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

4144 Arlesheim, 12. Januar 2001

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(868)

Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.

Gemeinschuldner: **DF Enterprises GmbH**, Zunzgerstrasse 46, 4450 **Sissach**.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 2001.

4450 Sissach, 12. Januar 2001

Konkursamt Sissach

St. Gallen

(690)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: **Cossalter Treuhand AG**, Höhenweg 90, 8880 **Walenstadt**. Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Januar 2001.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 10. Januar 2001

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen

(781)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: **Mad'em GmbH**, Bahnhofstrasse 1, 9464 **Rüthi**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 8. Januar 2001.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 11. Januar 2001

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, Buchs

St. Gallen

(782)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: **Rentrop Kurt**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma RQS Rentrop Quality Systems, Gass, 9479 **Oberschan**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Januar 2001.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 11. Januar 2001

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, Buchs

Neuchâtel

(869)

Failli: **Aris Ziyaettin**, né le 10 mai 1974, de nationalité turque, actuellement domicilié avenue Léopold Robert 120, à **La Chaux-de-Fonds**, ci-devant titulaire de la raison individuelle Auberge du Relais Aris Ziyaettin à Sonceboz-Sombeval (JB) radiée par publication dans la FOSC du 15 mai 2000.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 19 février 2001.

Liquidation sommaire ordonnée le 12 janvier 2001, en application de l'art. 231 LP.

Les créanciers du failli et les personnes qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et pourront être déclarés déchus de leurs droits de préférence en cas d'omission inexcusable.

2302 La Chaux-de-Fonds, 17 janvier 2001

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Genève

(711)

Faillits:

2000 000138 X/RDR2-o

Succession répudiée **Carasso Nicolas**, né le 4 juin 1958, décédé le 11 novembre 1999, origine: France, profession: qv. sp., domicilié rue de la Golette 10, 1217 **Meyrin**.

Date du jugement de faillite: 7 février 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 000915 C/RDR1-o

Succession répudiée **Nicolet Aliocha Jean Carlo**, né le 24 novembre 1977, décédé le 12 avril 2000, origine: Genève, profession: qv. étudiant, domicilié rue Hoffmann 8, 1202 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 19 septembre 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 000778 B/RDR1-o

Oxmétal SA, serrurerie ainsi que construction métallique, ayant son siège chemin de la Muraille 9-11, 1219 **Le Lignon GE**.

Date du jugement de faillite: 11 août 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 000721 N/RDR1-o

Pefricos SA, en liquidation, conseils en gestion et en opérations financières et commerciales, ayant son siège rue du Cendrier 15, 1201 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 14 juillet 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 000965 Y/RDR1-o

Succession insolvable **Savarit Adrienne Edmonde**, née le 10 avril 1918, décédée le 9 août 2000, origine: France, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Châtagniers 24, 1292 **Chambésy**.

Date du jugement de faillite: 10 octobre 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 000739 U/RDR1-o

Succession insolvable **Stager Henriette Aline** née Besson, née le 13 juin 1906, décédée le 16 mars 2000, origine: Berne, profession: qv. retraitée, domiciliée avenue Tremblay 12, 1209 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 4 août 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

2000 001001 J/RDR1-o

Succession répudiée **Torrente Angèle Marguerite** née Parachini, née le 26 novembre 1931, décédée le 11 septembre 2000, origine: Valais, profession: qv. ouvrière d'usine, domiciliée route des Franchises 38, 1203 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 31 octobre 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour les productions: 16 février 2001.

1211 Genève 24, 10 janvier 2001

Office des faillites Rive-Droite

Genève

(710)

Failli: 2000 000752 E/RDR1-o

Succession répudiée **Monnet Gerald Ernest**, né le 15 avril 1943, décédé le 21 juin 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié avenue d'Aïre 60, 1203 **Genève**.

Copropriétaire pour 1/2 de l'immeuble suivant: Parcelle de base no 4747, commune de Riddes VS, plan 2, dans la zone Grands Chalets, nom du local La tsoume, PPE no 8147, avec droit exclusif sur l'appartement no 139 au rez-de-chaussée, sur la cave no 68 et sur la place de parking intérieure D1.

Date du jugement de faillite: 4 août 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 janvier 2001.

Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 16 février 2001.

1211 Genève, 10 janvier 2001

Office des faillites Rive-Droite

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern

(839)

Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VIII Bern-Läupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in den ausgeschlagenen Verlassenschaften:

1. **Schenk René**, geboren 30. April 1937, von Schangnau, wohnhaft gewesen Gäbelbachstrasse 41, 3027 **Bern**, verstorben am 27./29. September 2000

2. **Forster Anna**, geboren 11. August 1917, von Kemmental TG, wohnhaft gewesen Holenackerstrasse 35, 3027 **Bern**, verstorben am 17. September 2000

3. **Iff Alain**, geboren 4. April 1971, von Rümlang ZH, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 11, 3072 **Ostermündigen**, verstorben am 1./2. September 2000

4. **Catalpinar Irene** geb. Gasser, geboren am 14. März 1945, von Belp, wohnhaft gewesen Zieglerstrasse 43a, 3007 **Bern**, verstorben am 6. April 2000.

verfügt:

1. Über die obengenannten ausgeschlagenen Verlassenschaften ist am 10. Januar 2001 der Konkurs eröffnet worden.

2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.

3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speigergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten betreffend den Verstorbenen Ziff. 1 von CHF 3000.–, betreffend die Verstorbene Ziff. 2 von CHF 3500.– und betreffend die Verstorbenen Ziff. 3 und 4 von je CHF 4000.– vorzuschliessen.

4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

5. Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).

6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3011 Bern, 10. Januar 2001

Gerichtskreis VIII Bern-Läupen
Der Gerichtspräsident 3: Kaelin

Bern

(876)

Verfügung im Namen der ausserordentlichen Gerichtspräsidentin 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli und im Namen des Konkursamtes Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Kley-Streit Kurt**, geboren 31. März 1938, von Bottighofen TG, wohnhaft gewesen Hotel Bären, 3815 **Zweiltschinnen**, verstorben am 9. September 1999:

1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Kley-Streit Kurt, vgt., wird mit Wirkung ab Donnerstag, 11. Januar 2001, 16 Uhr, der Konkurs eröffnet.

2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.

3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 5000.– vorzuschliessen. Die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt ausdrücklich vorbehalten.

4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

5. Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).

6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3800 Interlaken, 11. Januar 2001

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
Die a.o. Gerichtspräsidentin 1
als Konkursrichterin: Zaugg

Bern

(732)

Verfügung im Namen des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental und im Namen des Konkursamtes Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Wymann Peter Johann**, geb. 22. Juni 1925, von Sumiswald BE, wohnhaft gewesen Kirchgasse 29, Postfach 370, 3700 **Spiez**, verstorben am 13. Juni 2000.

1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Peter Johann Wymann, vorgenannt, ist am Mittwoch, 10. Januar 2001, 14 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.

2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.

3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 5000.– vorzuschliessen.

4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

5. Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).

6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3752 Wimmis, 10. Januar 2001

Gerichtskreis XII
Frutigen-Niedersimmental
Der Gerichtspräsident 1 als
Konkursrichter: Jürg Staudenmann

Luzern

(874)

Schuldner: **Dolder Beat**, geboren 23. Februar 1960, Merkur 2, 6215 **Beromünster**.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 2000, zufolge Art. 171 SchKG.

Einstellung mangels Aktiven: 16. Januar 2001; gemäss Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6018 Buttisholz, 16. Januar 2001

Konkursamt Sursee

Luzern

(875)

Schuldnerin: **Friesag AG**, Sitz in Beromünster, Hauptstrasse 223, 6215 **Beromünster**.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 2000, zufolge Art. 171 SchKG.

Einstellung mangels Aktiven: 16. Januar 2001; gemäss Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6018 Buttisholz, 16. Januar 2001

Konkursamt Sursee

Solothurn

(722)

Über **Beracon AG**, Sandgrube 15, 4614 **Hügendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 17. Oktober 2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 8. Dezember 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4603 Olten, 13. Dezember 2000

Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt

(856)

Schuldnerin: **AscherMeckMeck GmbH**, Gross- und Einzelhandel mit modischen Textilien und Accessoires aller Art, Elisabethenstrasse 39, 4052 **Basel**.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 2000.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 10. Januar 2001. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Januar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 6000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 6. Februar 2001 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 17. Januar 2001

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (857)

Schuldnerin: **Metlog GmbH**, Handel mit Waren sowie Transportdienstleistungen, Itelpfad 1, 4058 **Basel**.
Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 2000.
Datum der Publikation im summarischen Verfahren: 23. August 2000.
Nachträgliche Einstellung des Konkursverfahrens durch das Zivilgericht: 10. Januar 2001.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Januar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 1500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 6. Februar 2001 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (723)

Eredità giacente: **Baumann Marie Margarethe**, di Karl Eduard Georg, 1916, già in 6648 **Minusio**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 giugno 2000 e 9 gennaio 2001 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Ticino (692)

Eredità giacente: **Bieger Ulrich Waldemar**, 1907, già in **Ronco s/Assona**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 1° dicembre 2000 e 8 gennaio 2001 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 9 gennaio 2001 Ufficio e fallimenti di Locarno

Vaud (724)

La faillite ouverte le 28 novembre 2000 contre **AC La Bottega S.A. en liquidation**, ayant son siège social au chemin du Motty 1, 1026 **Echandens**, et dont le but est: création et exploitation de magasins spécialisés dans la vente au détail de produits fins italiens, toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 17 janvier 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (691)

La faillite ouverte le 7 juin 2000 contre la succession répudiée de **Burel Marie-Madeleine Paulette Julienne**, fille de Paul Emmanuel Pierre Marie Joseph et d'Adèle Jeanne Emilie née Ribet, née le 12 mai 1917, originaire de France, q.v. domiciliée chemin de Riant-Mont 6, 1030 **Bussigny**, décédée le 14 mars 1995 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 17 janvier 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (693)

La faillite ouverte le 19 décembre 2000 contre la succession répudiée de Mme **Clerc Louise Elisabeth**, fille de César Auguste et de Louise Elisabeth née Donnez, née le 24 janvier 1907, originaire de Travers NE, quant vivait domiciliée à 1024 **Ecublens**, Home Clair-Soleil, décédée le 17 mars 2000 à Ecublens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 janvier 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 9 janvier 2001 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (870)

Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Lüthi Nelly Marie** née Ischer le 13 septembre 1920, originaire de Lauperswil BE, de son vivant domiciliée rue de l'Eclair 14, à **La Caux-de-Fonds**, décédée le 27 septembre 2000.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 14 décembre 2000 par le président du Tribunal du district de La Caux-de-Fonds. Faute d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 12 janvier 2001.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 2001, la continuation de la liquidation par voie sommaire en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.
2302 La Caux-de-Fonds, 17 janvier 2001 Office des faillites de La Caux-de-Fonds

Neuchâtel (871)

Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Spärg Germaine Yolande** née Brunner le 16 août 1920, originaire de Lüscherz BE, de son vivant légalement domiciliée à **La Caux-de-Fonds**, mais résidant en fait au Home «Les Sugits» à Fleurier.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 4 janvier 2001 par le président du Tribunal du district de La Caux-de-Fonds. Faute d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 12 janvier 2001.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 2001, la continuation de la liquidation par voie sommaire en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.
2302 La Caux-de-Fonds, 17 janvier 2001 Office des faillites de La Caux-de-Fonds

Neuchâtel (872)

Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Wechsler Margrit Sophie**, née le 22 novembre 1931, divorcée Desarzens, originaire de Sarzens VD, de son vivant domiciliée rue Jaquet-Droz 6, à **La Caux-de-Fonds**, décédée le 24 octobre 2000.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 6 novembre 2000 par le président du Tribunal du district de La Caux-de-Fonds. Faute d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 12 janvier 2001.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 2001, la continuation de la liquidation par voie sommaire en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Caux-de-Fonds, 17 janvier 2001 Office des faillites de La Caux-de-Fonds

Neuchâtel (873)

Liquidation par voie de faillite de la succession insolvable **Chételat François Albert**, né le 31 mai 1953, originaire de Montsevelier JU, quant vivait domicilié rue de l'Ecluse 9, 2000 **Neuchâtel**, décédé le 30 octobre 2000 à Neuchâtel.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 7 novembre 2000 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 22 décembre 2000.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 janvier 2001, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 3000.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 17 janvier 2001 Office des faillites de Neuchâtel

Genève (712)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
2000 000956 H/RDR2-s
Succession répudiée **Boonlert Smith**, né le 20 octobre 1972, décédé le 1er juillet 2000, origine: Thaïlande, profession: q.v. agent de voyages, domicilié rue du Vidollet 31, 1202 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 9 octobre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000743 P/RDR2-s
Succession répudiée **Cretniger Jacqueline Marie** née Schneider, née le 5 février 1935, décédée le 21 janvier 2000, origine: Neuchâtel, profession: q.v. employée de bureau, domiciliée Grand-Montfleury 34, 1290 **Versoix**.
Date du jugement de faillite: 4 août 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000697 W/RDR2-s
DPS Conseil & Revision SA, activités dans le domaine de la fiduciaire, du conseil et de la révision, en particulier sous la dénomination «DPS Partners»; tenue de comptabilités, gestion de sociétés, conseil en matière fiscale, financière et stratégique, ayant son siège rue des Charmilles 8, 1203 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 22 juin 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
2000 000961 C/RDR2-s
Succession répudiée **Fehlmann Edmée** née Hutin, née le 15 mars 1909, décédée le 29 août 2000, origine: Argovie, profession: q.v. gérante, domiciliée avenue d'Aire 89, 1203 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 10 octobre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000692 V/RDR2-s
Succession insolvable **Flubacher Gina** née Cappannelli, née le 19 décembre 1903, décédée le 25 janvier 2000, origine: Bâle-Campagne, profession: q.v. sp., domiciliée rue Baudit 6, 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 14 juillet 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 001023 K/RDR2-s
Succession répudiée **Gafner Franz Walter**, né le 28 avril 1942, décédé le 17 mai 2000, origine: Berne, profession: q.v. monteur de stores, domicilié rue Lamartine 17A, 1203 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 6 novembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000745 M/RDR2-s
Succession répudiée **Golay Daniel Robert**, né le 20 février 1944, décédé le 6 février 2000, origine: Vaud, profession: q.v. commerçant, domicilié rue Carqueron 6, 1220 **Les Avanchers**.
Date du jugement de faillite: 4 août 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000747 K/RDR2-s
Succession répudiée **Gonzalez Palmira**, née le 28 novembre 1908, décédée le 19 mars 2000, origine: Espagne, profession: q.v. sp., domiciliée avenue des Libellules 16, 1219 **Châtelaine**.
Date du jugement de faillite: 4 août 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000864 H/RDR2-s
Succession répudiée **Hunziker Donald**, né le 27 avril 1949, décédé le 26 avril 2000, origine: Argovie, profession: q.v. fonctionnaire, domicilié avenue Henri-Golay 12C, 1219 **Châtelaine**.
Date du jugement de faillite: 12 septembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000597 Y/RDR2-s
Succession répudiée **Jud Da Silva Teixeira Rosa Angela** née Vieira, née le 15 novembre 1962, décédée le 1er mai 2000, origine: Saint-Gall, profession: q.v. sp., domiciliée avenue Louis-Casati 37, 1220 **Les Avanchers**.
Date du jugement de faillite: 20 juin 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.

2000 000916 B/RDR1-s
Succession répudiée **Phocas Alice Simone** née Coen, née le 3 octobre 1926, décédée le 10 avril 2000, origine: Grèce, profession: q.v. sp., domiciliée rue de Lausanne 41, 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 19 septembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000879 S/RDR1-s
Photo 2001 SARL, exploitation d'un magasin d'appareils de productions photographiques, ayant son siège rue de Lausanne 53, à 1202 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 12 septembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2000.–.
2000 000606 N/RDR1-s
Succession répudiée **Purro René Robert**, né le 9 août 1930, décédé le 30 avril 2000, origine: Fribourg, profession: q.v. administrateur, domicilié avenue de Crozet 54, 1219 **Châtelaine**.
Date du jugement de faillite: 20 juin 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
2000 000880 R/RDR1-s
SI Bernes-Résidence A, en liquidation, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, ayant son siège anciennement quai des Bergues 23, à Genève, et actuellement Chantemerle, à 1132 **Lully VD**.
Date du jugement de faillite: 12 septembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
2000 000611 H/RDR1-s
Takla Maria Adelaide née Pinto, née le 21 octobre 1969, origine: Portugal, profession: gérante, domiciliée rue de la Servette 55, 1202 **Genève**, associée gérante dans la société Agabi Sarl, ayant son siège à Genève.
Date du jugement de faillite: 19 juin 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
2000 000936 E/RDR1-s
Succession insolvable **Vinogradov Theodora** née Hartinov, née le 13 juillet 1906, décédée le 18 juillet 2000, origine: Bulgarie, profession: q.v. retraitée, domiciliée avenue des Libellules 6, 1219 **Châtelaine**.
Date du jugement de faillite: 3 octobre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 8 janvier 2001.
Délai pour l'avance des frais: 29 janvier 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1211 Genève 24, 10 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

Kollokationsplan**Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (694)

Auflage Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Hiltbrunner Ernst**, 10. Januar 1920, von Langnau i.E., wohnhaft gewesen Rainstrasse 1, 2502 **Biel**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 18. Januar 2001 bis 7. Februar 2001.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 18. Januar 2001 bis 28. Januar 2001.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 8. Januar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (695)

Auflage Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Pantelic Nikola**, 14. April 1923, von Jugoslawien, wohnhaft gewesen Schwalbenstrasse 13, 2502 **Biel**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 18. Januar 2001 bis 7. Februar 2001.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 18. Januar 2001 bis 28. Januar 2001.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 8. Januar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Basel-Stadt (860)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe
Im Konkurse über
1. **Baumann AG, Zimmerer + Holzbau**, Rütligweg 65, 4125 **Riehen**;
2. **Fincare AG**, Dufourstrasse 49, 4052 **Basel**;
3. **Goetschy J. Bauunternehmung AG**, Lörracherstrasse 50, 4125 **Riehen**,
liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (859)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über
1. **Bürgi Georg**, wohnhaft gewesen Blumenrain 25, 4051 **Basel**;
2. **Künzle-Koch Ewald**, wohnhaft gewesen Bläsiring 100, 4057 **Basel**,
liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (858)
Kollokationsplan und Inventaraufgabe
 Im Konkurs über **Kammermann-Bruhlin Romain**, Bauführer, Inhaber der Einzelfirma «Rokeba, Kammermann», Furkastrasse 78, 4054 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (863)
Auflage der Abschlagsverteilungsliste
 Im Konkurs über die **Mastrust Investment Accountant AG**, Gartenstrasse 93, 4052 **Basel**, hat die Abschlagsverteilungsliste bis zum 14. November 2000 auf der Kanzlei des Konkursamts Basel-Stadt aufgelegt. Da die entsprechende Anzeige an die Gläubiger nicht allen Gläubigern zugestellt werden konnte, wird die unveränderte Abschlagsverteilungsliste erneut bis zum 27. Januar 2001 auf der Kanzlei des Konkursamts Basel-Stadt, Bäumlengasse 5, 4051 Basel, aufgelegt und diese Auflage öffentlich bekannt gemacht. Die Liste kann bis zu diesem Datum bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt, Bäumlengasse 5, 4051 Basel, angefochten werden, sofern sie nicht durch Zustellung der Anzeige bereits rechtskräftig geworden ist.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (861)
Nachtrag zum Kollokationsplan
 Im Konkurs über **Schwab-Bär Benno**, Detailhandelskaufmann, Allmendstrasse 132, 4058 **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Schwab Benno, Lebensmittel», Flughafenstrasse 65, 4056 **Basel**, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (862)
Nachtrag zum Kollokationsplan
 Im Konkurs über **VanTx Research AG**, Schäferweg 18, 4057 **Basel**, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (877)
 Im Konkursverfahren über die **Dynamic Transport und Logistik AG**, Birsfelderstrasse 38, 4132 **Muttenz**, liegen vom 19. Januar bis 8. Februar 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.
 4144 Arlesheim, 17. Januar 2001 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (878)
 Gemeinschuldner: **Dujkic Dragan**, Alpsteinstrasse 10a, 9100 **Herisau**. Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. Januar bis 7. Februar 2001.
 9107 Urnäsch, 11. Januar 2001 Konkursamt Appenzeller Hinterland

Ticino (725)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 22 gennaio 2001 la graduatoria nel fallimento n. 39/2000 – **Fratelli Mozetti SA**, via Oratorio, 6596 **Gordola**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 10 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Ticino (733)
 La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello rende noto che, statuendo in data 3 gennaio 2001 sull'istanza di riconoscimento della graduatoria straniera di fallimento formulata il 12 maggio 2000 dall'Amministrazione fallimentare **Tecomet s.r.l., Pescara**, ha così deciso:
 1. L'istanza 12 maggio 2000 dell'Amministrazione fallimentare **Tecomet s.r.l., Pescara**, è accolta.
 1.1. Di conseguenza è riconosciuta in Svizzera la graduatoria italiana nel fallimento principale estero della **Tecomet s.r.l., Pescara**, segnatamente l'atto 16/19 novembre 1999, denominato «stato passivo» nel fallimento di **Tecomet s.r.l.**, del giudice delegato, Dott. A. Colletti, presso il Tribunale civile e penale di Pescara, dichiarato esecutivo e depositato nella Cancelleria del Tribunale citato.
 1.2. È ordinata a cura dell'Ufficio dei fallimenti di Lugano la messa a disposizione del saldo – previa copertura di tassa di giustizia e spese come al dispositivo n. 2 di questo pronunciato – a favore della Massa fallimentare principale italiana della **Tecomet s.r.l., Pescara**.
 2. La tassa di giustizia in CHF 2500.– e le spese sono a carico della Massa fallimentare **Tecomet s.r.l.**
 3.4. ommissi
 6901 Lugano, 10 gennaio 2001 per la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello
 Il Presidente: Giudice Flavio Cometta
 La segretaria: vice-cancelliere Marisa Baur-Martinelli

Genève (783)
 Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:
 1996 001082 X/ARL2
Cerino Guido, exploitant un garage, station-service; vente de voitures neuves à l'enseigne «Grand-Garage du Rond-Point, G. Cerino», sis rue des Sources 5–7, à 1205 Genève, né le 16 novembre 1941, origine: Italie, profession: garagiste, domicilié rue de Carouge 18, 1205 **Genève** (Réf. no 1).
 2000 000767 N/ARL2
Cordonier Paule, née le 1er juillet 1962, origine: Valais, profession: secrétaire, domiciliée rue Hugo-de-Senger 1, 1205 **Genève** (Réf. no 1).
 1998 000794 X/ARL2
 Succession insolvable **Tchirpout Jacques**, né le 6 mai 1907, décédé le 13 mars 1998, origine: Bulgarie, profession: qv. sp., domicilié avenue des Amazones 8, 1224 **Chêne-Bougeries** (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 10 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (714)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillie: 1998 001114 Z/RDR2-m
Bright Advertising SA, exploitation d'une agence de publicité et tous travaux d'étude de conception, d'exécution de gestion en matière d'études de marché, de publicité, de relations publiques et de communication, ayant son siège avenue Louis-Casati 18, à 1209 **Genève** (Réf. no 1–2).
 1211 Genève 24, 10 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

Genève (713)
 Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 2000 000907 L/RDR2-d
Gaillard Dominique Joseph André, né le 7 octobre 1955, origine: Genève, profession: chauffeur, domicilié rue de la Navigation 9, 1201 **Genève** (Réf. nos 1–3).
 2000 000795 H/RDR2-d
 Succession répudiée **Gerschwiller Jakob**, né le 10 septembre 1898, décédé le 4 mai 2000, origine: Saint-Gall, profession: qv. retraité, domicilié rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève** (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 10 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (840)
 Failli: **Borer Jean-Claude**, entreprise de nettoyage, né le 17 août 1949, originaire de Grindel SO, La Côte 859a, 2902 **Fontenais**.
 Sont déposés dès le 17 janvier 2001
 1. L'état de collocation
 2. L'inventaire
 3. L'état des revendications et des droits litigieux
 Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13.07.1911).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 – les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 – les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 17 janvier 2001 Office des faillites Porrentruy

Jura (879)
 Faillie: **Claude Véronique**, née le 7 décembre 1969, originaire de Les Bois Légalement domiciliée au Peu-Claude, 2336 **Les Bois**.
 Sont déposés à l'office des faillites dès le 17 janvier 2001:
 1. L'état de collocation
 2. L'inventaire
 3. L'état des revendications
 Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP)
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OTF du 13 juillet 1911)
 3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications de propriétés reconnues fondées par l'administration de la masse.
 2350 Saignelégier, 12 janvier 2001 Office des faillites du district des Franches-Montagnes

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento
 (SchKG–LP–LEF 268)

Bern (715)
 Der Konkurs über die **Verwa Immobilien AG**, mit Sitz in **Biel**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Biel-Nidau, Gerichtskreiss II, mit Verfügung vom 8. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 3001 Bern, 16. Januar 2001 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG
 Schwanengasse 5/7
 3001 Bern

Bern (726)
 Schuldner: **Flückiger Rolf**, geb. 29. Januar 1963, von Auswil, Magaziner, Mattenstutz 16, **Münchenbuchsee**.
 Datum des Schlusses: 10. Januar 2001.
 3312 Fraubrunnen, 11. Januar 2001 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern (716)
 Schuldner: **Reichen Beat**, geboren 21. April 1962, von Frutigen, Monteur, Dörfli, 3714 **Wengli b. Frutigen**.
 Datum des Schlusses: 5. Januar 2001.
 3714 Frutigen, 11. Januar 2001 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Frutigen

Luzern (884)
 Das Konkursverfahren über **Bader Roland**, geboren 7. Februar 1964, von Holderbank SO, ehemals Luternau, 6018 **Buttisholz**, neu Vorderer Gasse, 4628 Wolfwil SO, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 10. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6018 Buttisholz, 11. Januar 2001 Konkursamt Sursee

Luzern (883)
 Das Konkursverfahren über **Beck Marcel**, geboren 21. August 1967, von Sursee, Merkurstrasse 12, 6210 **Sursee**, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6018 Buttisholz, 11. Januar 2001 Konkursamt Sursee

Luzern (880)
 Das Konkursverfahren über die **CCR Coiffure Controlling-Rolf AG**, mit Sitz in Sursee, Sandgruebstrasse 4, 6210 **Sursee**, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 8. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6018 Buttisholz, 11. Januar 2001 Konkursamt Sursee

Luzern (882)
 Das Konkursverfahren über **Hirt Christine**, geboren 1. Januar 1968, von Birrhard AG, Arigstrasse 60, 6018 **Buttisholz**, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6018 Buttisholz, 11. Januar 2001 Konkursamt Sursee

Luzern (881)
 Das Konkursverfahren über die **Stumpenbach AG**, mit Sitz in Buttisholz, Mühlemoos, 6018 **Buttisholz**, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6018 Buttisholz, 11. Januar 2001 Konkursamt Sursee

Solothurn (727)
 Das Konkursverfahren über die **Isolar-Glas AG**, Industriestrasse 111, 4613 **Rickenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösigen am 4. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 4601 Olten, 9. Januar 2001 Der ausseramtliche Konkursverwalter:
 lic. iur. Daniel Vögeli
 Fürsprech und Notar

Basel-Stadt (864)
 Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden:
 1. **Amann-Plantia Fulvia**, wohnhaft gewesen Hirzbrunnstrasse 50, 4058 **Basel**;
 2. **Erzer-Käpfer Margaretha**, wohnhaft gewesen Wasgenring 74, 4055 **Basel**.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (865)
 Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden: **Castellano Franco**, Birkenstrasse 35, 4055 **Basel**.
 4001 Basel, 17. Januar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (885)
 Das Konkursverfahren über die **Braui-Pub AG**, Krebsenbachweg 1, 4148 **Pfeffingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 11. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 17. Januar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (886)
 Das Konkursverfahren über die **Brunner Informatik Muttenz GmbH**, Baselstrasse 32, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 17. Januar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (887)
 Das Konkursverfahren über **Nobatech AG**, Betrieb eines Ingenieurbüros, Im Winkel 17, 4107 **Ettingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 11. Januar 2001 geschlossen erklärt worden.
 4102 Binningen, 17. Januar 2001 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (784)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Styger-Vescoli Albert**, geb. 16. Mai 1927, gest. 24. Juni 2000, von Rothenturm SZ, gew. Chauffeur, wohnhaft gewesen: Grabenmattweg 31, 4123 **Allschwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 9. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 4102 Binningen, 17. Januar 2001 Konkursamt Binningen

Ticino (696)
 La liquidazione del fallimento **Burg-Tankstellen AG**, Piazza Grande 12, 6600 **Locarno**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 gennaio 2001 della Pretura di Locarno-Città.
 6600 Locarno, 9 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Ticino (728)
 La procedura di liquidazione dell'eredità giacente **Mazzoni Ferdinando Livio**, di Amedeo Ferdinando, 1931, già in **Minusio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 gennaio 2001 della Pretura di Locarno-Città.
 6600 Locarno, 10 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Ticino (729)
 La liquidazione del fallimento **Piazza Aldo**, 1960, **Magliaso**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 gennaio 2001 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 12 gennaio 2001 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello

Vaud (730)
Par décision du 3 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de La Côte à Nyon a prononcé la clôture de la faillite de: **Magnin Christophe Marcel**, fils de Jean-Pierre et de Christiane née Zuberer, né le 8 septembre 1967, originaire d'Orbe et de Penthéaz, anciennement domicilié Chocolatière 31, 1026 Echandens, actuellement route de Chailly 55, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
1110 Morges, 17 janvier 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (697)
Par décision du 3 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord Vaudois a prononcé la clôture de la faillite de **Société de Participations Immobilières MO. SA**, 1589 **Chabrey**.
1530 Payerne, 9 janvier 2001 Office des faillites de Payerne-Avenches

Vaud (717)
Par décision du 9 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a prononcé la clôture de la faillite de **Schmidhauser Gabrielle**, née le 26 mars 1948 originaire de St-Ursen FR, restauratrice, anc. Hôtel de Ville, 1345 Le Lieu, act. route du Signal 8, 1304 **Cossonay-Ville**.
1347 Le Sentier, 17 janvier 2001 Office des faillites de la Vallée

Valais (731)
Failli: **Cretex Noël**, de Charly, à **Champex**.
Par décision du 9 janvier 2001, le juge du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite de Cretex Noël, de Charly, à Champex.
1941 Vollèges, 10 janvier 2001 Office des faillites d'Entremont

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Bern (718)
Liegenschaftssteigerung im Spezialliquidationsverfahren
nach Art. 230 a SchKG
Am Freitag, 23. Februar 2001, 15.30 Uhr, wird im Schloss Aarwangen, 1. Stock, Gerichtssaal I, 4912 Aarwangen, im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230 a SchKG über **Maeder René**, geboren 25. Juni 1925, von Agriswil, wohnhaft gewesen Rütshelengasse 19, 3400 **Burgdorf**, ausgeschlagene Verlassenschaft, folgendes Grundstück öffentlich versteigert: Wynigen GBBi Nr. 1077, Dorf, Dorfstrasse, Plan 2254 Wohn- und Geschäftshaus, Dorfstrasse 13, 9,82 Aren Gebäude (384 m²), Strasse/Weg/Trottoir/Verkehrinsel (8 m²) übrige, befestigte Fläche (626 m²)
Amtlicher Wert: CHF 676 700.–
Kursamtliche Schätzung: CHF 650 000.–
Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Montag, 5. Februar 2001, beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062 919 60 10.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50 000.– zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichnenden Amtsstelle und beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, 3400 Burgdorf, vom 6. Februar bis 16. Februar 2001 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, Telefon 062 919 60 10, 4912 Aarwangen, 17. Januar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (841)
Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG
Schuldner: **Hirsiger Fritz**, geboren 18. September 1959, von Worb BE, wohnhaft gewesen Steinrainweg 10, 3365 **Grasswil**, verstorben am 8. April 2000, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Das am 1. Dezember 2000 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird für folgende Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt:
– Bern Grundbuchblatt Nr. 2218
– Seeburg Grundbuchblatt Nr. 1432
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis 6. Februar 2001 (Wert 1. Dezember 2000), unter Beilage von Beweismitteln.
3380 Wangen an der Aare, 10. Januar 2001
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Solothurn (842)
Spezialliquidation gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG
Das am 3. Oktober 2000 über die **Caralex-Immobilien AG**, Sandgrube 13, 4614 **Hägendorf**, eröffnete Konkursverfahren ist am 25. Oktober 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin wird für folgende Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt.
GB Hägendorf Nr. 1239, Sandgrube 17
Liegenschaft mit einer Gesamtfläche von 792 m²
Alle Personen, die bezüglich dieses Grundstücks pfandversicherte Forderungen geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 3. Oktober 2000 – Datum der Konkursöffnung) beim unterzeichneten Konkursamt unter Beilage der Beweismittel einzugeben. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.
4603 Olten, 17. Januar 2001
Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten

St. Gallen (734)
Auflage des Lastenverzeichnisses in der Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG
Im Spezialliquidationsverfahren über **BSW Baugenossenschaft Sargans-Werdenberg**, Im Ochsenbrunnen 11, 7310 **Bad Ragaz**, liegt das Lastenverzeichnis beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 7. Februar 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 29. Januar 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.
Eigentümerin folgender Liegenschaften:
Grundbuch Walenstadt: GSt. Nr. 190, Engenmoosstrasse 27/29, 8880 Walenstadt
Grundbuch Walenstadt: GSt. Nr. 191, Engenmoosstrasse 23/25, 8880 Walenstadt
Grundbuch Walenstadt: GSt. Nr. 200, Engenmoosstrasse 5, 8880 Walenstadt
9471 Buchs, 10. Januar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen (898)
Auflage Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die **Matcolor GmbH**, Letzistrasse 25, 9015 **St. Gallen**, liegen das Konkursinventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 7. Februar 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 29. Januar 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
Grundstück Nr. 4244, Grundbuch St. Gallen-Bruggen.
9001 St. Gallen, 14. Januar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (843)
Schuldnerin: **Geco Langenthal AG, Langenthal**
Datum der Stundungsbewilligung durch den Nachlassrichter des Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen: 9. Januar 2001.
Dauer der Nachlass-Stundung: 6 Monate, d.h. bis zum 9. Juli 2001
Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
Sachwalterin: KPMG Fides Hofgut, 3073 Gümligen-Bern
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 9. Januar 2001) mit gesonderter Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Abzüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin z.H. Herrn Rechtsanwalt Alex Geissbühler schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlass nicht stimmberechtigt.
Personen, welche Anspruch auf Vermögensgegenstände erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
Der Entscheid über die Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern innert 10 Tagen nach der öffentlichen Bekanntmachung an das obere Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weitergezogen werden (Art. 294 SchKG).
3073 Gümligen-Bern, 11. Januar 2001

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
KPMG Fides, z.H. RA Alex Geissbühler
Hofgut-Gümligen, Postfach 45, 3000 Bern 15

Bern (888)
Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Schuldner: **Nobs Daniel**, Muldenweg 4, Postfach 312, 3075 **Rüfenacht BE**.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtskreis VII Konolfingen: 28. November 2000.
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d. h. bis am 28. Mai 2001
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 28. November 2000, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
2560 Nidau, 17. Januar 2001
Die Sachwalterin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, 2560 Nidau

Bern (889)
Nachlassstundung
Kurz Therese, Büroangestellte, Weberweg 6B, 3612 **Steffisburg**, wurde mit Wirkung ab dem 12. Januar 2001 eine Nachlassstundung für die Dauer von 5 Monaten bewilligt. Als Sachwalter ist Martin von Känel, dipl. Sozialarbeiter HFS, von der Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland eingesetzt.
Gegen den Entscheid kann, soweit die Ernennung des Sachwalters betreffend, von jedem Gläubiger und jeder Gläubigerin innert 10 Tagen bei der Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun als Nachlassrichterin die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.
Alle Gläubiger/innen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. Januar 2001 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger/innen welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Die Gläubigerversammlung findet Montag, 23. April 2001, um 14 Uhr, an der Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, im Büro Fachstelle Schuldensanierung 1. Stock, Zi. 108, statt. Die Akten können ab 26. März 2001 nach Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
3605 Thun, 12. Januar 2001
Der gerichtlich bestellte Sachwalter
Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland:
Martin von Känel

Graubünden (735)
Beschluss-Dispositiv
Der Bezirksgerichtsausschuss Plessur als Nachlassgericht hat mit Beschluss vom 29. November 2000, mitgeteilt am 10. Januar 2001, in Sachen **Huonder Marcel, Chur**, Gesuchsteller, betreffend Gesuch um Nachlassstundung erkannt:
1. Dem Gesuchsteller wird eine Nachlassstundung für die Dauer von sechs Monaten, beginnend am 11. Januar 2001 und endend am 11. Juli 2001, gewährt.
2. Als Sachwalter wird Bernhard Franke, dipl. Sozialarbeiter HFS, ernannt. Für die Beaufsichtigung des Verfahrens wird Rechtsanwalt lic. iur. Andrea Janggen eingesetzt. Für dessen Aufwendungen wird ein Kostendach von CHF 4000.–, wobei dieses auch die Verfahren 2000/736 und 2000/958 umfasst, für diejenigen von Bernhard Franke ein solches von CHF 3000.– festgelegt, inkl. Verfahren 2000/736. Das Honorar von Rechtsanwalt lic. iur. Andrea Janggen ist vorab von der Beratungsstelle für Schuldenfragen Graubünden sicherzustellen. Der Sachwalter hat das Nachlassgericht zu informieren, wenn die Kosten die genannten Beträge erreichen.
3. Die Kosten des Verfahrens von CHF 350.– gehen zu Lasten des Gesuchstellers und werden mit dem geleisteten Kostenvorschuss verrechnet.
4. Gegen diesen Entscheid kann der Gesuchsteller, gestützt auf Art. 294 Abs. 3 SchKG in Verbindung mit Art. 17 Abs. 2 GVV zum SchKG, innert zehn Tagen seit erfolgter schriftlicher Mitteilung Beschwerde an den Kantonsgerichtsausschuss Graubünden als oberes Nachlassgericht erheben.
Die Gläubiger des Gesuchstellers können innert derselben Frist und bei derselben Rechtsmittelinstanz einzig die Ernennung des Sachwalters gemäss Ziff. 2 des Dispositivs anfechten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).
5. Mitteilung an:
– Marcel Huonder, Postfach 285, 7007 Chur 7,
– Bernhard Franke, Beratungsstelle für Schuldenfragen Graubünden, Nordstrasse 1, 7000 Chur, und
– Rechtsanwalt lic. iur. Andrea Janggen, Theaterweg 11, Postfach 341, 7002 Chur,
sowie im Dispositiv an:
– Cornè Bank SA, Via Canova, 6902 Lugano
– Jelmoli AG, St. Annagasse 18, 8001 Zürich,
– Eurocard, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich,
– Swica, Römerstrasse 38, 8400 Winterthur,
– Amtsblatt des Kantons Graubünden, Chur,
– Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,
– Betreibungs- und Konkursamt Plessur, Chur.
7002 Chur, 10. Januar 2001 Für den Bezirksgerichtsausschuss Plessur:
Der Präsident: Dr. U. Raschein
Die Aktuarin: lic. iur. D. Brügger

Graubünden (736)
Beschluss-Dispositiv
Der Bezirksgerichtsausschuss Plessur als Nachlassgericht hat mit Beschluss vom 29. November 2000, mitgeteilt am 10. Januar 2001, in Sachen **Huonder Patrizia, Chur**, Gesuchstellerin, betreffend Gesuch um Nachlassstundung erkannt:
1. Der Gesuchstellerin wird eine Nachlassstundung für die Dauer von sechs Monaten, beginnend am 11. Januar 2001 und endend am 11. Juli 2001, gewährt.
2. Als Sachwalter wird Bernhard Franke, dipl. Sozialarbeiter HFS, ernannt. Für die Beaufsichtigung des Verfahrens wird Rechtsanwalt lic. iur. Andrea Janggen eingesetzt. Für dessen Aufwendungen wird ein Kostendach von CHF 4000.–, wobei dieses auch die Verfahren 2000/735 und 2000/958 umfasst, für diejenigen von Bernhard Franke ein solches von CHF 3000.– festgelegt, inkl. Verfahren 2000/735. Die Bezahlung des Rechtsvertreters ist Sache der Beratungsstelle. Das Honorar ist sicherzustellen.
3. Die Kosten des Verfahrens von CHF 350.– gehen zu Lasten der Gesuchstellerin und werden den Sozialen Diensten der Stadt Chur in Rechnung gestellt.
4. Gegen diesen Entscheid kann die Gesuchstellerin, gestützt auf Art. 294 Abs. 3 SchKG in Verbindung mit Art. 17 Abs. 2 GVV zum SchKG, innert zehn Tagen seit erfolgter schriftlicher Mitteilung Beschwerde an den Kantonsgerichtsausschuss Graubünden als oberes Nachlassgericht erheben.
Die Gläubiger der Gesuchstellerin können innert derselben Frist und bei derselben Rechtsmittelinstanz einzig die Ernennung des Sachwalters gemäss Ziff. 2 des Dispositivs anfechten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).
5. Mitteilung an:
– Patrizia Huonder, Scesplanastrasse 5, 7000 Chur,
– Bernhard Franke, Beratungsstelle für Schuldenfragen Graubünden, Nordstrasse 1, 7000 Chur, und
– Rechtsanwalt lic. iur. Andrea Janggen, Theaterweg 11, Postfach 341, 7002 Chur,
sowie im Dispositiv an:
– Cornè Bank SA, Via Canova, 6902 Lugano
– Jelmoli AG, St. Annagasse 18, 8001 Zürich,
– Eurocard, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich,
– Swica, Römerstrasse 38, 8400 Winterthur,
– Amtsblatt des Kantons Graubünden, Chur,
– Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,
– Betreibungs- und Konkursamt Plessur, Chur.
7002 Chur, 10. Januar 2001 Für den Bezirksgerichtsausschuss Plessur:
Der Präsident: Dr. U. Raschein
Die Aktuarin: lic. iur. D. Brügger

Graubünden

(737)

Beschluss-Dispositiv

Der Bezirksgerichtsausschuss Plessur als Nachlassgericht hat mit Beschluss vom 29. November 2000, mitgeteilt am 10. Januar 2001, in Sachen **Salerno Daniela, Chur**, Gesuchstellerin, betreffend Gesuch um Nachlassstundung erkannt:

- Der Gesuchstellerin wird eine Nachlassstundung für die Dauer von sechs Monaten, beginnend am 11. Januar 2001 und endend am 11. Juli 2001, gewährt.
- Als Sachwalter wird Bernhard Franke, dipl. Sozialarbeiter HFS, ernannt. Für die Beaufsichtigung des Verfahrens wird Rechtsanwalt lic. ur. Andrea Janggen eingesetzt. Für dessen Aufwendungen wurde im vorliegenden Verfahren sowie in den Verfahren 2000/735 und 2000/736 ein Kostendach von CHF 4000.– eingesetzt. Das Honorar von Bernhard Franke von CHF 1050.– wird aus dem Nachlass bezahlt. Das Honorar ist durch die Beratungsstelle sicherzustellen.
- Die Kosten des Verfahrens von CHF 350.– gehen zu Lasten der Gesuchstellerin und werden mit dem geleisteten Kostenvorschuss verrechnet.
- Gegen diesen Entscheid kann die Gesuchstellerin, gestützt auf Art. 294 Abs. 3 SchKG in Verbindung mit Art. 17 Abs. 2 GVV zum SchKG, innert zehn Tagen seit erfolgter schriftlicher Mitteilung Beschwerde an den Kantonsgerichtsausschuss Graubünden als oberes Nachlassgericht erheben.
Die Gläubiger der Gesuchstellerin können innert derselben Frist und bei derselben Rechtsmittelinstanz einzig die Ernennung des Sachwalters gemäss Ziff. 2 des Dispositivs anfechten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).
- Mitteilung an:
 - Daniela Salerno, Wiesentalstrasse 106, 7000 Chur,
 - Bernhard Franke, Beratungsstelle für Schuldenfragen Graubünden, Nordstrasse 1, 7000 Chur, und
 - Rechtsanwalt lic. ur. Andrea Janggen, Theaterweg 11, Postfach 341, 7002 Chur,
 sowie im Dispositiv an:
 - Assura Versicherungen, Postfach 46, 3037 Herrenschanen (Police Nr. 397258),
 - Amtsblatt des Kantons Graubünden, Chur,
 - Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,
 - Betreibungs- und Konkursamt Plessur, Chur.

7002 Chur, 10. Januar 2001 Für den Bezirksgerichtsausschuss Plessur:
Der Präsident: Dr. U. Raschein
Die Aktuarin: lic. iur. D. Brügger

Aargau

(890)

Nachlassstundung

Das Gerichtspräsidium Aarau hat am 8. Januar 2001, **Pratas Antonio Joaquim Modesto, Buchs AG**, geboren 18. März 1955, und **Pratas Matilde**, geboren 6. Dezember 1956, Pulverhausweg 9, 5033 Buchs AG, gemäss Art. 296 SchKG eine sechsmonatige Nachlassstundung bewilligt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Valuta 8. Januar 2001) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der Eingabefrist einzureichen.

Im Unterlassungsfalle sind sie, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Forderungen und Zustimmungserklärungen die bereits in der einvernehmlichen privaten Schuldenbereinigung eingereicht wurden, werden automatisch ins Nachlassverfahren übernommen, sofern diese nicht während der Eingabefrist widerrufen und neu eingereicht werden. Still-schweigen gilt als Annahme.

Die Gläubiger haben während der Eingabefrist der Sachwalterin zu melden, wenn sie die Durchführung einer Gläubigerversammlung für nötig halten. Bei Stillschweigen gilt die Annahme, dass auf die Durchführung einer Gläubigerversammlung verzichtet wird.

Datum der Bewilligung: 8. Januar 2001.

Dauer der Stundung: bis zum 8. Juli 2001.

Eingabefrist: 22. Januar 2001 bis 10. Februar 2001.

Sachwalterin: DSB Schuldensanierung und Beratung, Kälin Lina, Kinoweg 4, 5034 Suhr

5034 Suhr, 12. Januar 2001

Die Sachwalterin:
DSB Schuldensanierung und Beratung

Jura

(891)

Assemblée des créanciers

Débitur: **Hocus Pocus Sàrl**, rue Molière 7, 2800 Delémont.
L'assemblée des créanciers aura lieu le mardi 20 février 2001 à 10 h. au Restaurant «Il Padrino», Quai de la Sorne 4, 2800 Delémont, salle du 1er étage.

Le projet de concordat et les pièces justificatives y relatives seront déposés chez le commissaire au sursis dès le 26 janvier 2001, où ils peuvent être consultés.

2800 Delémont, 12 janvier 2001

Le commissaire au sursis:
Me Serge Beuret

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Schwyz

(738)

Das Kantonsgericht des Kantons Schwyz hat mit Beschluss vom 13. April 2000 **Wicki Othmar**, Siegartstrasse 16, 6403 Küssnacht, ehemals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Hotel Restaurant Tells Hohle Gasse, Othmar Wicki, Artherstrasse 38, 6405 Imensee, eine viermonatige Nachlassstundung bewilligt, welche mit Kantonsgerichtsbeschluss vom 22. August 2000 um 4 Monate bis 13. Dezember 2000 und am 20. Dezember 2000 um 4 Monate bis 13. April 2001 verlängert wurde.

Verlängerung Nachlassstundung: 4 Monate, bis 13. April 2001.

6440 Brunnen 9. Januar 2001 Der gerichtlich bestellte Sachwalter
RA Josef Detting, lic. iur.
Allmeindstrasse 10, 6440 Brunnen

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 332)

Bern

(739)

Nachlassschuldnerin: **Scheibli Margrit**, Ländtestrasse 45, 2503 Biel, nun wohnhaft Lindenweg 1, 2575 Hagneck.

Mit Entscheid vom 18. Dezember 2000 wurde der Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt.

2501 Biel, 8. Januar 2001

Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 4: Oberle

Vaud

(719)

Par décision du 21 décembre 2000, communiquée le 5 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a homologué le concordat par abandon partiel d'actif présenté par A. **Girsberger SA**, avenue de Montoie 27, **Lausanne**, et ratifié la nomination en qualité de liquidateur de Jean-Claude Chaignat, avenue Gare 20, Lausanne.

1014 Lausanne, 9 janvier 2001

Le président:
Jean Daniel Martin

Bestätigung des

Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 320)

Aargau

(740)

In Sachen **Haller Wärmetechnik AG**, Brunnenmühle 1, 5200 Brugg, Sachwalter: ATAG Ernst & Young AG, Herr Forster, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau, betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages, wird erkannt:

- Der von der Gesuchstellerin Haller Wärmetechnik AG, Brunnenmühle 1, 5200 Brugg, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.

5201 Brugg, 3. November 2000

Gerichtspräsidium Brugg

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Valais

(899)

L'office des poursuites et faillites d'Hérens à Vex informe les créanciers enregistrés dans le concordat par abandon d'actifs de **Aimonino Martin**, à Vex, que le rapport intermédiaire du commissaire-liquidateur, dûment approuvé par la commission des créanciers, est à leur disposition au bureau de l'office des poursuites à Vex, jusqu'au 15 février 2001, où il peuvent en prendre connaissance (art. 330 al. 2 LP).

1981 Vex, 17 janvier 2001

Office des faillites d'Hérens

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(785)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgegenstände: **Kobel Rudolf**, Via la Gaina, Quardo Selva, 7017 **Flims Dorf**.

Steigerungstag: Freitag, 16. März 2001, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Linden-Pub, Baumastrasse 2, 8344 Bärenswil, Saal, 1. Stock.

Eingabefrist: 1. Februar 2001.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 13. bis 22. Februar 2001, Montag bis Freitag, von 8 bis 11.30 Uhr, beim Betreibungsamt Bärenswil, Gemeindehaus, Schulhausstrasse 2, 8344 Bärenswil.

Besichtigung: Geführte Besichtigungen des Grundstückes: Dienstag, 16. Januar, und Dienstag, 20. Februar 2001; Besammlung beim Seiteneingang um 14 Uhr.

Grundstück: in der Gemeinde Bärenswil liegend, Grundregisterblatt 2733, Plan 3, Kataster Nr. 142: ein Wohnhaus mit Restaurant, für CHF 1 375 000.– versichert (Schätzungsjahr 1989, Versicherungs-Nr. 952), mit 424 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Linden.

Kurzbeschreibung der Liegenschaft: einseitig angebautes, 3-geschossiges Wohnhaus mit Restaurant, mit folgender Einteilung:

Erdschoss: Restaurant.

1. Obergeschoss: Saal, 1 1/2-Zimmer-Wohnung, 1 1/2-Zimmer-Wohnung

2. Obergeschoss: 2 2/2-Zimmer-Wohnungen

Dachgeschoss: 1 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 305 000.–.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger im 1., 2. und 3. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Bärenswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 29. Januar 2001 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8344 Bärenswil, 17. Januar 2001

Betreibungsamt Bärenswil

Bern

(698)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: **Rusalem-Minder Viktor**, geb. 7. September 1923, von Thunstetten, Zürichstrasse 4, 4922 **Bützberg**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den obgenannten Schuldner wird am Donnerstag, 15. März 2001, 14 Uhr, im Regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynastrasse 101, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Thunstetten, Gbbl. Nr. 796 (Zürichstrasse 2, 4922 Bützberg), Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 486 m² Wohn- und Geschäftshaus.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 750 000.–

Eingabefrist bis 6. Februar 2001 (Wert Steigerungstag).

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. Februar 2001 bis 1. März 2001 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

4912 Aarwangen, 9. Januar 2001

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern

(699)

Widerruf der Grundstücksteigerung

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **De Michel Antonio**, Bellevuestrasse 15, **Zollikofen**, auf Mittwoch, 14. Februar 2001, 14.30 Uhr, im Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern, angesetzte öffentliche Grundstücksteigerung – Liegenschaft Zollikofen-Grundbuchblatt Nr. 413 – findet infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens nicht statt.

3011 Bern, 9. Januar 2001

Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Bern (741)**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung****Heutschi Philipp**, Altkofenstrasse 162 A, 3048 Worblaufen.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Mittwoch, 14. März 2001, 14.30 Uhr im Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern, öffentlich versteigert:

Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 7038-1

Stockwerkeigentum

254/1000 Miteigentum an der Liegenschaft 7038 mit Sonderrecht am Tea Room im Erdgeschoss rechts und Nebenräumen

Altkofenstrasse 52, Worblaufen

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 510 000.–

Eingabefrist: Dienstag, 6. Februar 2001 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel. Dienstbarkeitsberechtigten müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, die aufgerechneten Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom Mittwoch, 21. Februar 2001, bis Montag, 5. März 2001, beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergrasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Besichtigung am Mittwoch, 28. Februar 2001, nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 16. Januar 2001

Betreibungsamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Bern (700)**Widerruf der Grundstücksteigerung**

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Erbengemeinschaft Honneger Marthia, bestehend aus:

– **Honneger Hans**, Muristrasse 41, **Bern**,– **Emch-Honneger Nelly**, Limmattalstrasse 47, **Geroldswil**

auf Mittwoch, 14. Februar 2001, 14.30 Uhr, im Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern, angesetzte öffentliche Grundstücksteigerung – Liegenschaften Bern-Grundbuchblatt Nr. 1669 und 2572, Kreis IV – findet infolge Bezahlung der Verwertungsverfahren nicht statt.

3011 Bern, 9. Januar 2001

Betreibungsamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Bern (742)**Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung****Liem Liong Seng**, Dr. med., Eichmattweg 10, 3038 Kirchlandach.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Mittwoch, 14. März 2001, 14.30 Uhr im Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, Bern, öffentlich versteigert:

Bern-Grundbuchblatt Nr. 913-13, Kreis V

Stockwerkeigentum

51.6/1000 Miteigentum an Blatt Nr. 913

mit Sonderrecht am Zwischengeschoss rechts, West (Judo, UG/01) und Nebenräumen

Rabbental-Strasse 83, Bern

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 680 000.–

Eingabefrist: Dienstag, 6. Februar 2001 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden, unter Beilage der Originalforderungstitel. Dienstbarkeitsberechtigten müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, die aufgerechneten Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom Mittwoch, 21. Februar 2001, bis Montag, 5. März 2001, beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergrasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.

Besichtigung am Mittwoch, 28. Februar 2001, nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 16. Januar 2001

Betreibungsamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Berne (892)**Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite**Débiteur: **Savages S. à r. l.**, société avec siège social à 2610 St-Imier.

Tiers propriétaire: –

Immeuble: Commune de St-Imier.

Feuillelet no Situation et nature Contenance Valeur off. CHF

1397 Savagnière-Dessous, 1 ha 30 a 90 m² 123 940.–

station transformatrice no 2A,

station transformatrice no 9A,

aisance, pâturage boisé, chemin

Estimation de l'expert: CHF 70 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier en 1er rang.

Date des enchères: 16 mars 2001 à 15 h.

Lieu des enchères: Hôtel Erguel, 2610 St-Imier.

Visite des immeubles: mardi 27 février 2001 à 14 h.

Délai de production: 7 février 2001.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'office des poursuites du Jura bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'office régional des poursuites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 15 février 2001 au 26 février 2001.

2608 Courtelary, 12 janvier 2001

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Berne (720)**Vente aux enchères publiques d'immeubles****Villa individuelle**

Le vendredi 16 mars 2001, à 14 h., au Restaurant de l'Union à Bévillard, aura lieu la vente aux enchères de l'immeuble suivant exproprié à:

Schlap Daniel, 1957, La Tour 10, 2735 Bévillard.

Immeuble:

Ban de Bévillard:

Feuillelet no 475, La Tour, habitation no 10, assise, aisance, contenance 7a

17 m².

Valeur officielle: CHF 212 600.–

Valeur incendie: CHF 344 000.–

Valeur vénale: CHF 190 000.– (estimation de l'expert)

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai de production: 6 février 2001

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Bienne du 9 au 18 février 2001.

Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement.

ment en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.

L'immeuble sera vendu après trois criées, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée du 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le jeudi 1er mars 2001, rendez-vous sur place à 13 h. 30.

2740 Moutier, 9 janvier 2001

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Agence de 2740 Moutier

St. Gallen (895)**Pfandverwertungsverfahren**

Art. 126, 133–143 SchKG, Art. 29 ff und 73 ff VZG

Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Stockwerkanteil und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzem, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als sie nicht durch die öffentlichen Bücher der Gemeinde festgestellt sind. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor dem Jahr 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Schweizerischen Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Betreibungsamt Wartau – Betreuung Nr. 4710 und 4711

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Müller Peter**, Haus Pilla, 9478 Azmoos

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 23. März 2001 um 14 Uhr

Steigerungsort: Rest. Rössli, 9478 Azmoos

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 6. Februar 2001

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 14. Februar bis 23. Februar 2001 im Büro des Betreibungsamtes Wartau

Grundpfand:

1. Grundstück Nr. 10 133 (Stockwerkeigentum), Lonna, 9476 Weite, 350/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 30 048 mit Sonderrecht an Ausstellungsraum im Erdgeschoss, 2 Zwischenböden im Zwischengeschoss sowie rund 180 m² Büro im Ober- und 15 m² im Dachgeschoss samt rund 29 m² Archiv sowie Anteil am LS-Raum im Untergeschoss, gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 73/1991.

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 634 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 570 000.–

2. Grundstück Nr. 40 038, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 1)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

3. Grundstück Nr. 40 039, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 2)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

4. Grundstück Nr. 40 040, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 3)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

5. Grundstück Nr. 40 041, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 4)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

6. Grundstück Nr. 40 042, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 5)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

7. Grundstück Nr. 40 043, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 6)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

8. Grundstück Nr. 40 046, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 9)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

9. Grundstück Nr. 40 047, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 10)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

10. Grundstück Nr. 40 048, Lonna, 9476 Weite, 1/17 Miteigentum an

Grundstück Nr. 10 134 (Autoeinstellplatz Nr. 11)

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 16 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

5. Dezember 2000 CHF 18 000.–

Da auf den einzelnen Grundstücken ein Gesamtpfandrecht lastet, werden diese lediglich gesamthaft versteigert.

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes

Nr. 30 038, Lonna, 9476 Weite

Selbständiges und dauerndes Baurecht für Gewerbehalle mit Wohnung

bis 31. Dezember 2048 zL Nr. 1173, 19. Dezember 1988, Bel. 487, SP

1/276

Gewerbehalle mit Wohnung Vers. Nr. 3107 CHF 1 562 000.–

Nutzungswert des Bodens CHF 239 000.–

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 1 801 000.–

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes

Nr. 10 134, Lonna, 9476 Weite

230/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 30 048 mit Sonderrecht an:

Einstellhalle mit 11 PW-Einstellplätzen samt dazugehörigen Ver-

kehrskläffen und Gängen mit rund 305 m² sowie einem Magazin von72 m², gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 73/1991

Amtliche Schätzung vom 1. Mai 1991 CHF 265 000.–

Die Verwertung erfolgt im Auftrag eines Pfandgläubigers.

Besichtigung der Steigerungsobjekte gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Wartau (Telefon 081 750 20 53)

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Wartau – keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9478 Azmoos, 12. Januar 2001

Betreibungsamt Wartau

St. Gallen (701)**Grundstücksteigerung**

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 und 73 ff VZG)

Betreibungsamt St. Margrethen – Betreuung Nr. 2000/70

Schuldner und Grundeigentümer: **Keller-Graf Jack**, Parkstrasse 1, 9430**St. Margrethen**.

Steigerungstag/-zeit: Freitag, 30. März 2001, 14 Uhr.

Steigerungsort: Landgasthof Schäfli, Hauptstrasse 201, St. Margrethen.

Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 7. Februar 2001.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Montag, 26. Februar 2001, bis Mittwoch, 7. März 2001, im Büro des Betreibungsamtes St. Margrethen.

Grundpfand:

Grundstücke Nrn. 7252, 7256, 7259, 7264, 7265, 7267, 7270, 7273 und 7274 (StWE) Parkstrasse 1, St. Margrethen.

Grund-	Wertquote	Beschreibung des Stockwerkes	Amtlicher Ver-	Betreibungsamtliche
stück Nr.	(Miteigentum)	(Miteigentum am Grundstück Nr. 1135 mit Sonderrecht an)	kehrswert vom 4. April 1997	liche Schätzung vom
			CHF	16. Dez. 2000
7252	102/1000	Geschäftstockwerk Nr. 1 im EG	681 000.–	628 000.–
7256	31/1000	2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. OG	267 000.–	234 000.–
7259	49/1000	4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 1. OG	421 000.–	365 000.–
7264	47/1000	3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 13 im 2. OG	391 000.–	353 000.–
7265	50/1000	4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im 2. OG	430 000.–	372 000.–
7267	49/1000	3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im DG	440 000.–	394 000.–
7270	16/1000	Gewerbaubau Nr. 19 im EG	140 000.–	122 000.–
7273	2/1000	Keller Nr. 22 UG	13 000.–	12 000.–
7274	2/1000	Keller Nr. 23 UG	10 000.–	9 000.–

Grundstücke Nrn. 9030, 9036, 9039, 9040, 9042, 9043, 9044, 9045, 9046, 9047, 9048, 9049, 9050 –

13 Einstellplätze je 1/25 Miteigentum an

StWE Nr. 7275 (98/1000 Miteigentum an

Grundstück Nr. 1135) je 30 000.– je 26 000.–

Laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan vom 5. August 1994, Beleg 300.

Amtliche Schätzung vom 4. April 1997, total CHF 3 183 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom

16. Dezember 2000, total CHF 2 827 000.–

Die vorbeschriebenen Grundstücke (StWE) werden gesamthaft versteigert.

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes

Nr. 1135, Parkstrasse 1, St. Margrethen

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 2472 CHF 6 339 000.–

1546 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten CHF 1 842 000.–

Amtliche Schätzung vom 4. April 1997 CHF 8 181 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung auf Grundpfandver-

wertung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Be-

treibungsamt.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am

Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 100 000.– (oder Barcheck) zu lei-

sten!

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9430 St. Marg

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von CHF 22 000.– in bar oder per Bankscheck (keine Privatschecks) einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes Spreitenbach zu leisten. Davon dienen CHF 20 000.– zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 20 000.– werden vollumfänglich an den Zuschlagpreis angerechnet.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, Welt 28. Februar 2001, bis zum 7. Februar 2001 beim Betreibungsamt Spreitenbach, 8957 Spreitenbach, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8957 Spreitenbach, 11. Januar 2001 Betreibungsamt Spreitenbach

Aargau (702)
Bekanntmachung der betriebsrechtlichen Grundstückssteigerung
 Schuldner und Eigentümer: *Scherer-Bärtschi Judith*, Brunnenrain 528, 5512 Wohlenschwil.
 Dritteigentümer: Keine
 Grundstück und Zugehör: 5 1/2-Zimmer-Einfamilien-Wohnhaus freistehend Bp 1994 mit zus. Geschäftsräumlichkeiten (Labor) IR Wohlenschwil, Plan 17, Parzelle Nr. 487
 8,87 Aren Gebäudplatz Garten und Umgelände, Brunnenrain 528, 5512 Wohlenschwil
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 115 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfandverwertung im 1. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 14. März 2001, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Sitzungszimmer Gemeindehaus, 5512 Wohlenschwil.
 Eingabefrist: Dienstag, 6. Februar 2001.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. Februar bis 2. März 2001 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindekanzlei Wohlenschwil auf.
 5512 Wohlenschwil, 3. Januar 2001 Betreibungsamt Wohlenschwil

Wallis (844)
Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Bezirk Westlich-Raron
 Das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerung durch:
 Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Wiler im Stockwerkeigentum 11/1000 mit Sonderrecht an:
 Parzelle Nr. 52/C-1, Plan Nr. 15, 3-Zimmer-Wohnung Nr. 40 West im EG und Abstellraum Nr. 34 im UG, Haus Nr. 3
 Grundparzelle Nr. 52, Plan Nr. 15, Holz 10 069 m² Alpine Village, 1777 m², Stall 26 m², Wiese 8226 m²
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 220 000.–
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 5000.–
 Steigerungsort: Restaurant Sporting, 3918 Wiler
 Steigerungstag: Freitag, 23. Februar 2001, um 15.30 Uhr
 Eingabefrist: zwanzig Tage
 Eigentümer: *Van Vliet Ernest*, des Pieter, 1961, 42, Pinaster Avenue, **NL-8084 Hazelwood**
 Die Verwertung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt. Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 5. Februar bis 15. Februar 2001 auf dem Büro des Betreibungsamtes Westlich-Raron auf.
 Der Erststeigerer leistet die Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 027 932 11 35.

3940 Steg, 11. Januar 2001 Betreibungsamt Westlich-Raron

Wallis (845)
Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Bezirk Westlich-Raron
 Das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerung durch:
 Liegenschaften auf Gebiet Gemeinde Wiler im Stockwerkeigentum 11/1000 mit Sonderrecht an:
 Parzelle Nr. 53/E-8, Plan Nr. 15, 3-Zimmer-Wohnung Nr. 78 Ost im 3. OG, Haus Nr. 5
 Grundparzelle Nr. 52, Plan Nr. 15, Holz 10 069 m² Alpine Village, 1777 m², Stall 26 m², Wiese 8226 m²
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 220 000.–
 Anzahlung in bar oder Check: CHF 5000.–
 Steigerungsort: Restaurant Sporting, 3918 Wiler
 Steigerungstag: Freitag, 23. Februar 2001, um 15 Uhr
 Eingabefrist: zwanzig Tage
 Eigentümer: *Zimmermann Rolf*, des Hans, 1947, Cholderton, Wiltshire **GB-Kinslettle Stud**
 Die Verwertung wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers durchgeführt.
 Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 5. Februar bis 15. Februar 2001 auf dem Büro des Betreibungsamtes Westlich-Raron auf.
 Der Erststeigerer leistet die Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 027 932 11 35.

3940 Steg, 11. Januar 2001 Betreibungsamt Westlich-Raron

Genève (704)
Vente immobilière 11010
 Le vendredi 2 mars 2001, à 10 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de *Dellavia Christian*, domicilié rue de la Prulay 23, 1217 Meyrin.
 Désignation des immeubles
 La parcelle no 11096 est située sur la commune de Confignon, chemin des Verjus, plan 4 de ladite commune. La parcelle no 4463, lot PPE no 9, est située sur la commune de Bernex, chemin de Saule 77, plan 25, de ladite commune.
 Parcelle no 11096:
 Cette parcelle d'une contenance de 1425 m² est un terrain situé en zone agricole.
 La parcelle n'est pas assujettie à la loi sur le droit foncier rural (LDLR). Elle est louée.

Parcelle no 4463, lot no 9:
 Il s'agit d'un appartement de 4 1/2 pièces avec loggia au nord et balcon au sud situé au 1er étage d'un immeuble no A635 de 3 étages + attique.
 Les pièces se répartissent de la manière suivante: hall d'entrée, cuisine, coin repas, séjour, 2 chambres, WC avec douche, salle de bains.
 L'immeuble est situé en zone 4B protégée.
 Une visite de la parcelle no 4463, lot PPE no 9 est organisée par l'office le jeudi 15 février 2001, à 10 h.
 Estimations de l'office
 Parcelle no 11096 CHF 34 200.–
 Parcelle no 4463 CHF 300 000.–
 Lot no 9 CHF 300 000.–
 Délai de production: 2 février 2001.

Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par des créanciers saisissants.

1227 Carouge, 17 janvier 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (703)
Vente immobilière 1928
 Le vendredi 2 mars 2001, à 11 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de *Roset Pierre*, domicilié chemin des Châtaigniers 7, 1292 Chambésy.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Bernex, chemin de Saule 116. Il consiste en la part de copropriété par étage PPE no 36, de la parcelle no 2375, plan 20, de ladite commune.
 Cette parcelle d'une contenance de 6389 m² se compose d'une habitation no A663 de 1023 m², d'une habitation A664 de 446 m², d'une place jardin de 4920 m² et d'un garage souterrain no A665 de 1228 m².
 L'immeuble a été réalisé sur 2 niveaux sur rez-de-chaussée.
 Lots no 36: c'est un appartement de 4 pièces, traversant, au 2e étage (partie 4.10). Il dispose d'une cave de 12,5 m² au sous-sol (partie 1.28) et d'un box de 15,25 m² (partie 1.68).
 Les pièces se répartissent de la manière suivante: hall d'entrée, séjour, cuisine équipée, 2 chambres à coucher, WC, salle de bains.
 L'immeuble est sis en zone 4B protégée.
 L'appartement est occupé.
 Une visite est organisée par l'office le jeudi 15 février 2001, à 11 h.
 Estimation de l'office CHF 310 000.–
 Délai de production: 2 février 2001.

Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste en 2e rang.

1227 Carouge, 17 janvier 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (705)
Vente immobilière 11086
 Le vendredi 2 mars 2001, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de *Sauser Inès*, domiciliée chemin de la Tour-de-Pinchat 28, 1234 Vessy.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Veyrier, chemin de la Tour-de-Pinchat 28, à Vessy. Il consiste en la parcelle no 5478, plan 45, de ladite commune.
 Cette parcelle d'une contenance de 461 m² se compose d'une habitation no 4331 de 70 m² et d'une place jardin de 391 m².
 Le bâtiment no 4331 est une petite maison mitoyenne pas son pignon Est avec toiture à 2 pans et couvert accolé à la façade Ouest pour abriter 2 véhicules.
 Les pièces se répartissent de la manière suivante:
 Sous-sol: abri, buanderie/chaufferie, chambre, 2 réduits.
 Rez-de-chaussée: hall, douche, lavabo, WC, cuisine, séjour, chambre.
 Etage: 3 chambres, salle de bains.
 L'immeuble est sis en zone villas. Il est occupé.
 Une visite est organisée par l'office le jeudi 15 février 2001, à 9 h.
 Estimation de l'office CHF 570 000.–
 Délai de production: 2 février 2001.

Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1227 Carouge, 17 janvier 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (706)
Vente immobilière 11351
 Le jeudi 15 mars 2001, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de *Gaillard Alain-François Hervé*, route de l'Etraz 25, 1239 Collex-Bossy, également débiteur.
 Désignation des immeubles
 Il s'agit des parcelles nos 556 et 557, commune de Collex-Bossy, sises route de l'Etraz 25.
 Sur la parcelle no 556, de 1045 m², est érigée une habitation (no 466) de 120 m². Place-jardin: 925 m².
 La parcelle no 557, de 1280 m², correspond à un terrain.
 Les deux parcelles se situent en zone de développement 4B protégée.
 Une partie de la parcelle no 556 se trouve en zone agricole, mais n'est pas assujettie à la loi fédérale sur le droit foncier rural (art. 2, al. 3, LDPR).

Les parcelles sont situées à proximité de la route de l'Etraz, à la sortie du village de Collex, en direction de Versoix. Les transports publics et la poste se trouvent à une distance de 200 m. Pas de commerces dans le village.

Description du bâtiment
 Le bâtiment à vendre, situé sur la parcelle no 556, est une maison dont les pièces sont distribuées de la manière suivante:
 Sous-sol: escalier d'accès, dégagement, chaufferie, local citerne, buanderie, cave à vins accessibles par la buanderie, carnotzet, local disponible accessible depuis l'extérieur.
 Rez-de-chaussée: hall avec escalier d'accès à l'étage, WC, salle de bains, chambre, cuisine, séjour et salle à manger.
 1er étage: palier de distribution, salle de bains, 3 chambres, dégagement, 2 chambres, réduit sous le rampart.
 Combles: non accessibles.
 L'immeuble est habité par la propriétaire.
 Une visite organisée par l'office aura lieu le jeudi 22 février 2001, à 11 h. précises. Prière de s'inscrire en appelant le no 827 72 78.
 Estimation de l'office
 Parcelle no 556 CHF 990 000.–
 Parcelle no 557 CHF 410 000.–
 Délai de production: 7 février 2001

Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites au registre foncier. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi des immeubles, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 2e rang.

1211 Genève 24, 8 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (707)
Vente immobilière 11364
 Le vendredi 16 mars 2001, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de *Marti André Otto, Les Avanchets, et Marti-Rohrbasser Roseline Nelly*, rue Carqueron 9, 1220 Les Avanchets (également codébiteurs).
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la part de propriété par étages no 36 de la parcelle no 2835, commune de Vernier, sise rue Carqueron 9, à Avanchet-Parc.
 Il dépend de cette parcelle la propriété de la parcelle no 2836.
 Sur la parcelle no 2835, de 2343 m² sont érigées une habitation de 2280 m² et une place-jardin de 63 m².
 Construit en 1975/76, le bâtiment est un immeuble de logement en PPE. Il est entièrement excavé.
 La parcelle se situe en zone de développement 3.
 Description du lot
 Le bien immobilier à vendre est un appartement de 5 pièces avec balcon situé au 2e étage, de 130 m², composé d'un hall d'entrée, un séjour, une cuisine équipée avec coin repas, 3 chambres à coucher, une salle de bains, un WC et un débarras.
 La parcelle subit de fortes nuisances sonores dues à la route de Meyrin. Des travaux d'entretien sont à envisager.
 L'appartement dispose d'une cave et de l'usage de la buanderie commune.
 Un grand parking commun se trouve sous l'immeuble, accessible directement par les sous-sols. Le lot dispose d'une place de parking par servitude d'usage.
 Un local vélos-poussettes est également commun à l'immeuble.
 L'appartement est actuellement occupé par les propriétaires.
 Une visite unique est prévue sur place par l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite le jeudi 15 février 2001, à 11 h.
 Estimation de l'office CHF 280 000.–
 Délai de production: 7 février 2001

Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites au registre foncier. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi des immeubles, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 2e rang.

1211 Genève 24, 8 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (708)
Vente immobilière 11258
 Le lundi 12 mars 2001, à 14 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la *Société Immobilière Avenue de la Foretaille 32 SA*, c/o Bruno Keppeler, route de Malagnou 32, 1206 Genève (déb. Monsieur Michel Golay, avenue de la Foretaille 32, 1292 Pregny-Chambésy).
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 836, commune de Pregny-Chambésy, sise avenue de la Foretaille 32.
 Sur cette parcelle de 1500 m² sont érigées une habitation (no 992) de 166 m², une annexe (no 993) de 28 m², un garage (no 1398) de 35 m² et une place-jardin de 1271 m².
 La parcelle se situe en zone villas 5 et en zone C. La proximité de l'aéroport représente une certaine nuisance. Les transports publics se trouvent à proximité.
 Description des bâtiments
 Construite en 1955 et agrandie en 1977, la villa (no 992) comporte un sous-sol entièrement excavé et un rez-de-chaussée. L'annexe (no 993) comporte un rez-de-chaussée.
 Villa, bâtiment principal (no 992)
 Rez-de-chaussée: entrée, WC, cuisine agencée, salle à manger, salon avec cheminée, trois chambres, deux salles de bains.
 Extension sud: une chambre et une salle de bains.
 Sous-sol: un hall, une cave, un local citerne mazout, une chaufferie, une buanderie et une salle de jeux communiquant avec l'extérieur.
 Annexe (no 993)
 Rez-de-chaussée: un séjour avec coin cuisine, une chambre et une salle douche/WC/lavabo.
 Sous-sol: néant
 Garage (no 1398)
 Garage indépendant pour 2 voitures.
 Etat d'entretien: normal.
 Travaux à moyen terme: tapis du chemin d'accès à revoir, entretien courant des peintures extérieures, façades, avant-toits et fenêtres.
 La propriété est actuellement occupée.

Une visite unique sera organisée par l'office le 2 février 2001, à 11 h. précises. Prière de s'annoncer auprès du soussigné au 827 72 79.

Estimation de l'office: CHF 1 100 000.–

Délai de production 7 février 2001.

Avvis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 février 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 79.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 8 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (846)

Avvis

La vente aux enchères de l'immeuble, parcelle no 1290, commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise rue de Saint-Jean 48, fixée le mercredi 7 février 2001 à 14 h. 30, est annulée.

1211 Genève, 11 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Berne (897)

Commandement de payer

no 20100119

Débiteur: **Lintiger-Warltz Peter**, actuellement de **domicile inconnu**
Créancier: Staat Bern und Einwohnergemeinde, Schweizerische Eidgenossenschaft

Représentant: Steuerverwaltung des Kantons Bern, Kreis Oberland, Bereich Inkasso, Allmendstrasse 18, 3602 Thun
Créance: CHF 3342.40 sans intérêts

CHF 377.80. Frais séquestre no 200006 du 14 décembre 2000

Titre de la créance ou cause de l'obligation: Selon requête de Steuerverwaltung, 3602 Thun du 29 novembre 2000 en validation du séquestre no 20006 du 14 décembre 2000

Le débiteur est sommé de payer au créancier les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. S'il entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration à l'agence soussignée dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Le débiteur poursuivi qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est considérée comme contestée.

Si le débiteur poursuivi en raison d'une créance demeurée totalement ou partiellement impayée dans une procédure de faillite ou soumise en vertu de l'art. 267 LP aux mêmes restrictions qu'une créance pour laquelle en acte de défaut de biens a été délivré entend contester le droit de faire valoir ladite créance par la voie d'une poursuite parce qu'il ne serait pas revenu à meilleure fortune, il doit le mentionner expressément dans son opposition, sauf s'il a été déchu du droit de faire valoir ce moyen.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite.

Courtelary, 17 janvier 2001

Agence de Courtelary:
Le Chef Rémy Sangel

Explications:

1. A la demande du débiteur, le créancier est invité à présenter les moyens de preuve afférents à sa créance à l'agence soussignée avant l'expiration du délai d'opposition. Si le créancier ne s'exécute pas, le délai d'opposition n'en continue pas moins à courir. Dans un litige ultérieur, le juge tient néanmoins compte, lors de la décision relative aux frais de procédure, du fait que le débiteur n'a pas pu prendre connaissance des moyens de preuve (art. 73 LP).

2. Les délais ne cessent pas de courir pendant la durée des fêtes et des suspensions des poursuites. Toutefois, si la fin d'un délai coïncide avec un jour de fêtes ou de la suspension, le délai est prolongé jusqu'au troisième jour utile. Pour le calcul du délai de trois jours, le samedi, le dimanche et les jours légalement fériés ne sont pas comptés (art. 63 LP).

La présente publication remplace la notification personnelle des actes de poursuites au débiteur.

2608 Courtelary, 12 janvier 2001

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Genève (709)

Notification

Commandement de payer no 00 334294 L poursuite en réalisation d'un gage mobilier.

A **Nardi Patrick**, anciennement domicilié rue Simon-Durand 15, 1227 Les Acacias, **actuellement sans domicile ni résidence connus**, débiteur
A la requête de: Yvoy Investissement S.A., p. a. Régie du Rhône S.A., créancière

représentée par: Régie du Rhône S.A., place du Molard 3, 1204 Genève, mandataire
requiert paiement de: CHF 12 181.85 plus intérêts à 5% du 31 décembre 1999.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: selon bail à loyer du 21 juin 1988 pour la location d'un appartement de 3 pièces au 3e étage de l'immeuble sis rue Simon-Durand 15, 1227 Les Acacias, solde de loyers et charges au 15 février 1998.

Désignation du gage: certificat de dépôt no 3.515.056 établi le 22 juillet 1988 de CHF 2490.–.

Lieu du gage: auprès de la Banque Cantonale de Genève.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.– ainsi que les frais de l'office en CHF 100.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1227 Carouge, 17 janvier 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (896)

Commandement de payer

no 00 156338 S, poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A Monsieur **Alidema Burim**, précédemment: route de Suisse 93, 1290 Versoix, actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur
A la requête de Monsieur Sutin John, p. a. Terranias SA, boulevard Helvétique 17, 1207 Genève, créancier
représenté par Me Lombardini Emma, avocate, rue de Hesse 8-10, case postale 5715, 1211 Genève 11, mandataire
requiert le paiement de: CHF 2100.– plus intérêt au 5% du 15 novembre 1999

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Bail à loyer du 1er janvier 1999 pour un studio sis rue des Contamines 36, 1206 Genève. Loyer des mois d'octobre, novembre et décembre 1999 (3 fois CHF 700.–).

Désignation du gage:

Certificat de garantie de loyer no 19812/G0-582618.0 d'un montant de CHF 2100.–, fournie par la SC Société de Cautionnement SA et déposé auprès de l'UBS SA.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.–, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 17 janvier 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Ticino (743)

Avviso d'incanto

esecuzione no. 527565 P.M.

(art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno informa che giovedì 1° febbraio 2001, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso il Cantiere Nautico Efreim Ferrari, via Delta 12, Ascona un'asta pubblica per la vendita di un natante motorizzato-P. marca Schweizer/Saphir 700 GT, in fibra di vetro, mod. 1990, di spettanza dell'escusso **Ruegg Hermann**, già domiciliato a 8854 Siebnen, Zürcherstrasse 32A, ora d'ignota dimora.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Dichiarazione di notifica:

Il presente avviso d'incanto viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 16 gennaio 2001 Ufficio esecuzione, Locarno

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der auf Sektion I Parzelle 672 Grundbuch Basel, Friedensgasse 15, eingetragene Schuldbrief über CHF 25 207.30, datiert vom 31. März 1933, errichtet im 1. Rang, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 18. Dezember 2000 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. Januar 2002 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 2000/2375). (W 15)

4001 Basel, 18. Dezember 2000

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der auf Sektion V Parzelle 13612 Grundbuch Basel, Wartenbergstrasse 19, eingetragene Inhaberschuldbrief über CHF 20 000.–, errichtet im 2. Rang mit Nachrücken, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 18. Dezember 2000 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. Januar 2002 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 2000/2405). (W 25)

4001 Basel, 18. Dezember 2000

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von CHF 100 000.–, Nrn. 1 und 2, lit. C, vom 12. Dezember 1975, Beleg 8579, lautend zugunsten Mlinaric Mirko, lastend im 3. Rang auf Wohlen-Gbl. Nr. 4412, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z. 00 7059. (W 130)

3011 Bern, 17. Januar 2001

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 1900.–, vom 20. September 1952, Beleg II/4692, zugunsten von Alfred Lerch-Egli, sel., lastend auf Walterswil Grundstücken Nrn. 469, 468, 470 und auf dem Oeschenschbach Grundstück Nr. 194 von Herrn Paul Lerch.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 131)

3550 Langnau im Emmental, 17. Januar 2001

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 18. Juli 1961 über CHF 30 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Seengen Nr. 1814, Plan 10, Parzelle Nr. 494, Maximalzinsfuss 6%; Gläubigerin: Bank in Reinach (neu: IRB Interregio Bank, Reinach); Schuldnerin und Grundeigentümer: Bruder-Sommerhalder Hans Rudolf, geboren 1931, von und in Seengen, Egglwilerstrasse 35. Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 22. Januar 2002 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 132)

5600 Lenzburg, 17. Januar 2001

Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. Januar 1985 im 3. Rang über CHF 20 000.– (Beleg Nr. 5645), lastend auf Parzelle Nr. 678, Grundbuch Therwil BL, Schuldnerin und Eigentümerin Claudia Reissner-Pfister, 4106 Therwil. Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 133)

4410 Liestal, 17. Januar 2001

Obergericht Baselland

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. August 1979 im 1. Rang über CHF 400 000.–, lastend auf Parzelle Nr. 203, Grundbuch Muttentz BL, im Schuldbrief eingetragene Schuldnerin und Eigentümerin Gemeindestubenverein Muttentz, Hauptstrasse 81, 4132 Muttentz. Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 134)

4410 Liestal, 17. Januar 2001

Obergericht Baselland

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 50023.12 der Raiffeisenbank, 5634 Merenschwand, mit einem Saldo von CHF 12 522.75 per 2. August 2000.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d. h. bis spätestens 15. Juli 2001, dem Gerichtspräsidium Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 125)

5630 Muri, 4. Januar 2001

Gerichtspräsidium Muri

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. November 1947 über CHF 2000.–, Maximalzinsfuss 6%, haftend auf Grundbuch Rothrist Nr. 293, Kat.-Plan 12, Parzelle 588, und Grundbuch Rothrist Nr. 294, Kat.-Plan 12, Parzelle 595, lautend auf die Erben des Fritz Kupferschmid, geb. 1916, Baumwälder, von Sumiswald, in 4852 Rothrist wohnhaft gewesen, gestorben am 2. April 1984, als Schuldner, ergeht die öffentliche Aufforderung, den Inhaberschuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis 16. Januar 2002, dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 126)

4800 Zofingen, 8. Januar 2001

Gerichtspräsidium Zofingen

Le juge III du district de Sierre, Mme Patrizia Métrallier, rend public que l'UBS SA, à Zürich et à Bâle, ayant droit présumé, allègue avoir perdu les deux obligations hypothécaires au porteur suivantes:

– OHP souscrite le 18 avril 1977 devant Me Otto-G. Loretan, notaire à Sierre, par M. Jakob Ramsauer, à concurrence de CHF 59 500.–, montant garanti par une hypothèque inscrite en 1er rang (PJ no 32467, commune de Sierre) sur les PPE 21476 (75/1000 du no 7255, folio 34, avec droit exclusif sur l'appartement no 33, le gale-tas no 42 et la cave no 20) et 21477 (13/1000 du no 7255, folio 34, avec droit exclusif sur le garage no 11), propriété de Joseph Paul Hofstetter pour moitié et de Lina Pabst pour moitié.

– OHP souscrite le 18 avril 1977 devant Me Otto-G. Loretan, notaire à Sierre, par M. Jakob Ramsauer, à concurrence de CHF 10 000.–, montant garanti par une hypothèque inscrite en 2e rang (PJ no 32468, commune de Sierre) sur les PPE 21476 (75/1000 du no 7255, folio 34, avec droit exclusif sur l'appartement no 33, le gale-tas no 42 et la cave no 20) et 21477 (13/1000 du no 7255, folio 34, avec droit exclusif sur le garage no 11), propriété de Joseph Paul Hofstetter pour moitié et de Lina Pabst pour moitié.

Cela étant, les personnes qui détendraient ces obligations hypothécaires au porteur sont invitées à les produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 121)

3960 Sierre, 15 janvier 2001

Le juge III: P. Métrallier

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

di CHF 50 000.–, iscritta a RF il 4 giugno 1976 (doc. giust. 1702), gravante in 2° grado con diritto di subingresso la part. n. 710 RFD del comune di Sementina di proprietà della signora Rezia Locarnini-Carboni, Sementina; di CHF 50 000.–, iscritta a RF il 22 settembre 1971 (doc. giust. 2565), gravante in 3° grado la part. n. 710 RFD del comune di Sementina di proprietà della signora Rezia Locarnini-Carboni, Sementina a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 20 dicembre 2001, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 3094)

6500 Bellinzona, 14 dicembre 2000 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 15/18 dicembre 2000 e relativo complemento 5/9 gennaio 2001 (inc. n. CN2000.108), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 30 000.–, gravante in 1° rango la part. n. 876 RFD di Lugano (documento giustificativo n. 4349 del 18 maggio 1956), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 127)

6900 Lugano, 10 gennaio 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annulamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Das nachfolgend genannte, als vermisst aufgerufene Wertpapier ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird deshalb gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:
Eigentümerschuldbrief von CHF 220 000.–, vom 23. Januar 1989, Beleg V/9041, lastend im 2. Rang auf Oberbipp-Grundbuch Nr. 526 des Franz Schaad-Völl.
Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 4 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 6. Januar 2000. (K 135)
4912 Aarwangen, 17. Januar 2001 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Der erstmals in Nr. 254 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 29. Dezember 1999 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von CHF 110 000.–, lit. K, vom 3. Dezember 1990, Beleg 8863/I, im 9. Rang, lautend zugunsten Angela Vulich-Jametti, lastend auf Bern-Gbbl. Nr. 2734, Kreis IV, des Schmid Beat und der Schmid Verena, ist der Richterinnern innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 99 7208. (K 136)
3011 Bern, 17. Januar 2001 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Die erstmals in Nr. 3 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 5. Januar 2000 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe von – CHF 30 000.–, 10%, vom 22. April 1993, Beleg 3193/I, im 1. Rang, – CHF 70 480.–, 7%, vom 22. April 1993, Beleg 3213/I, im 2. Rang, beide lautend zugunsten des Eichenberger-Hönger Friedrich und lastend auf Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 6567, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. Z 99 7359. (K 137)
3011 Bern, 17. Januar 2001 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Das in Nr. 193 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 4. Oktober 2000 als vermisst aufgerufene Namensparthei der Berner Kantonalbank Nr. 41/2.066.117.95, mit einem Guthaben von CHF 20 492.35 per 21. Dezember 1999, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 00 4799. (K 138)
3011 Bern, 17. Januar 2001 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat mit Verfügung vom 9. Januar 2001 die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe auf GB Nuglar-St. Pantaleon Nr. 2239:
– Schuldbrief vom 4. März 1946, im 1. Rang im Betrag von CHF 4000.–
– Schuldbrief vom 4. März 1946 im 2. Rang im Betrag von CHF 4425.–
– Schuldbrief vom 14. September 1946, im 3. Rang im Betrag von CHF 4000.–
Glaubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank Filiale Dornach (heute Solothurner Bank SoBa), kraftlos erklärt. (K 139)
4143 Dornach, 9. Januar 2001 Der Amtgerichtsschreiber

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat mit Verfügung vom 9. Januar 2001 den Schuldbrief vom 25. Juni 1931 im Betrag von CHF 10 700.–, lastend auf Grundbuch Bättwil Nr. 669 im 1. Rang, Glaubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank Filiale Dornach (heute Solothurner Bank SoBa), kraftlos erklärt. (K 140)
4143 Dornach, 9. Januar 2001 Der Amtgerichtsschreiber

Nachdem innert Jahresfrist der Namensschuldbrief für CHF 18 000.– dat. 28. Mai 1960, im 2. Rang, haftend auf E. Blatt 361 Grundbuch Tägerwil (nun im 1. Rang auf E. Blatt 1405 Tägerwil, ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenstand: Gustav Meier-Brutschi, 1907, Rüllensstrasse 11, 8274 Tägerwil, heutige Pfandgegenstände: Erbgemeinschaft Gustav Meier sel., 8274 Tägerwil, ursprüngliche Glaubigerin: Thurgauer Kantonalbank, 8280 Kreuzlingen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (K 141)
8280 Kreuzlingen, 9. Januar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Nachdem innert sechs Monaten die Senioren-Sparhefte Nr. 11295.01, 11295.02 und 11295.3 der Raiffeisenbank Langgriechenbach, dem Gerichtspräsidium Kreuzlingen, nicht vorgelegt wurden, werden diese als kraftlos erklärt. (K 142)
8280 Kreuzlingen, 9. Januar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne, par décision du 11 janvier 2001, a prononcé l'annulation des titres suivants: 39 actions nominatives de CHF 3000.– chacune portant les nos 962 à 1000, représentées par le certificat d'actions no 4, constituant une partie du capital social de la société anonyme Boisy TV S.A., dont le siège est à Lausanne, propriété de la société Urbacom S.A., à Lausanne. (K 143)
1014 Lausanne, 17 janvier 2001 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne, par décision du 9 janvier 2001, a prononcé l'annulation des titres suivants: Obligation hypothécaire au porteur de CHF 2000.–, premier rang, intérêt maximum 5%, inscrite le 3 novembre 1941 sous le no 251 249 Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 406 plan feuille 17 de la Commune de Renens, lieu dit chemin des Cerisiers, propriété de Vouga Louise Rose Denise, décédée le 20 juillet 1998, quand vivait domiciliée à Renens. (K 144)
1014 Lausanne, 17 janvier 2001 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 10 janvier 2001, l'annulation juridique des quatre actions de la S.I. du Domaine de Voëns SA, à St-Blaire, nos 1128, 1129, 1130 et 1131, d'une valeur de CHF 100.– chacune. (K 145)
2001 Neuchâtel, 10 janvier 2001 Le président du Tribunal: Pierre Aubert

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Mitteilung an die Anteilhaber/Aktionäre von

UBS (Lux) Emerging Economies Fund

UBS (Lux) Money Market Fund

UBS (Lux) Short Term Invest

UBS (Lux) Limited Risk Fund

UBS (Lux) Focused Fund

UBS (Lux) Islamic Fund

UBS (Lux) Equity Sicav

UBS (Lux) Bond Sicav

Die Verwaltungsräte folgender Verwaltungsgesellschaften und Sicavs

• UBS Emerging Economies Fund Management Company S.A.

• UBS Money Market Fund Management Company S.A.

• UBS Short Term Invest Management Company S.A.

• UBS Limited Risk Fund Management Company S.A.

• UBS Focused Fund Management Company S.A.

• UBS Islamic Fund Management Company S.A.

• UBS (Lux) Equity Sicav

• UBS (Lux) Bond Sicav

haben beschlossen, die All-in-Fee der Subfonds der oben genannten Fonds Commun de Placement und Sicavs ab dem 16. Februar 2001 wie folgt zu erhöhen:

Name des Subfonds	Alte All-in-Fee in % p.a.	Neue All-in-Fee in % p.a.
UBS (Lux) Emerging Economies Fund – Latin American Money Market	1.08	1.20
UBS (Lux) Emerging Economies Fund – Latin American Bonds	1.50	1.80
UBS (Lux) Emerging Economies Fund – Global Bonds	1.50	1.80
UBS (Lux) Money Market Fund – AUD	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – CAD	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – CHF	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – EUR	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – GBP	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – JPY	0.66	0.72
UBS (Lux) Money Market Fund – USD	0.66	0.72
UBS (Lux) Short Term Invest – EUR	0.66	0.72
UBS (Lux) Limited Risk Fund – Euro Countries (EUR) 90%	1.50	1.56
UBS (Lux) Limited Risk Fund – Global (CHF) 90%	1.50	1.56
UBS (Lux) Limited Risk Fund – Global (EUR) 90%	1.50	1.56
UBS (Lux) Limited Risk Fund – Global (USD) 90%	1.50	1.56
UBS (Lux) Limited Risk Fund – USA (USD) 90%	1.50	1.56
UBS (Lux) Focused Fund – Top Leisure	1.50	1.80
UBS (Lux) Focused Fund – Top Luxury	1.50	1.80
UBS (Lux) Islamic Fund – Global Equities	1.92	2.04
UBS (Lux) Equity Sicav – USA Value	1.50	1.80
UBS (Lux) Bond Sicav – USD High Yield	1.08	1.26

Diese Publikation ist am 15. Januar 2001 im Luxemburger Wort veröffentlicht worden.

Bis zum 15. Februar 2001 können die Anteilhaber/Aktionäre der oben genannten Fonds, welche nicht mit der Erhöhung der All-in-Fee einverstanden sind, die Rücknahme ihrer Anteile/Aktien bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. oder UBS (Luxembourg) S.A. sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, verlangen. Die Rücknahme der Anteile/Aktien ist sowohl vor als auch nach diesem Datum kommissionsfrei.

Die neuen Verkaufsprospekte können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A., 291 Route d'Arion, L-1150 Luxembourg sowie beim Vertreter in der Schweiz angefordert werden. (003) (A 296)

Luxemburg und Basel, 17. Januar 2001

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Aeschenvorstadt 48

4002 Basel

Schiffsregister: Eintragung/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Kauf: Tankmotorschiff «Anna Frieda», Reg. Nr. 1709, nun «Benjamin». Eigentum bisher: Vulkan AG Basel, in Basel. Eigentum nun: Navimor AG, in Basel. (A 277)

4001 Basel, 23. November 2000

Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Zingg-von Felten Rosa Anna, geboren am 30. Mai 1920, von Busswil bei Melchnau BE, in 5024 Küttigen wohnhaft gewesen; gestorben am 27. Dezember 2000.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5024 Küttigen.

Frist bis 21. Februar 2001. (A 278)

5001 Aarau, 11. Januar 2001

Gerichtspräsidium Aarau

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

ProteinGenesys AG in Liquidation, Augst

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft (ProteinGenesys AG, Rheinstrasse 28-32, 4302 Augst) anzumelden. (A 230⁹)
4302 Augst, 15. Januar 2001 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Phyteia AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 20. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft am Sitz der Gesellschaft (Phyteia AG in Liq., Drosselstrasse 47, 4059 Basel) anzumelden. (A 249⁹)
4059 Basel, 16. Januar 2001 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Triarto GmbH in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Beauftragten des Liquidators und Geschäftsführers anzumelden. Als solcher amtiert Herr Dr. Armin Stieger, Rechtsanwalt und Notar, Aeschenvorstadt 37, Postfach, 4010 Basel. Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 279⁹)
4010 Basel, 17. Januar 2001 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Käserigenossenschaft Bätterkinden

Dritte Veröffentlichung

Hiermit setzen wir die Geschäftspartner unserer Genossenschaft in Kenntnis, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 2000 beschlossen hat, mit der Käserigenossenschaft Utzenstorf (neu Käserigenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden) per 1. Januar 2001 zu fusionieren. Gläubiger, die nicht bereits benachrichtigt wurden, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Präsidenten, Herrn Hannes Schneider, Waldhofweg 16, 3315 Bätterkinden anzumelden. Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käserigenossenschaft Utzenstorf (neu Käserigenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden) als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen. (A 231¹)
3315 Bätterkinden, 15. Januar 2001 Käserigenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Montfor AG, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 2000 hat die Fusion mit der Avjara Liegenschaften AG, in Egerkingen SO, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Montfor AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per 31. Dezember 1999 auf die Avjara Liegenschaften AG übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst. Die Gläubiger, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen, schriftlich anzumelden. (A 232¹)
3052 Zollikofen, 15. Januar 2001 Avjara Liegenschaften AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tak Fook AG in Liquidation, Biel BE

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domicil der Gesellschaft, c/o Igino Sala Treuhänder, Mühlebühlstrasse 22, 2503 Biel, schriftlich anzumelden. (A 250⁹)
2503 Biel, 16. Januar 2001 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cata-Vana Brienzwiler Handels AG in Liquidation, Brienzwiler

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Hanni Schild-Stähli, Aegeren 25, 3856 Brienzwiler, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 280⁹)
3856 Brienzwiler, 17. Januar 2001 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Locher AG Buchs, Buchs SG

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung durch Fusion mit der Heineken Beverages Switzerland AG, in Chur, beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Heineken Beverages Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, in 7000 Chur, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 281¹)
7000 Chur, 17. Januar 2001 Heineken Beverages Switzerland AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Happy Fish AG in Liquidation, Düringen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Eduard Clément, Bonnstrasse 22a, 3186 Düringen, anzumelden. (A 282*)

3186 Düringen, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Metamine, Société Metallurgique, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn Claude Bouvier, c/o UBS AG, Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel, anzumelden. Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem letzten Schuldenruf löschen zu lassen. (A 283*)

4051 Basel, 17. Januar 2001

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Albrecht + Morgen AG in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Albrecht + Morgen in Liquidation, c/o Prohaska Treuhand, Bollstrasse 28, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 257*)

8405 Winterthur, 16. Januar 2001

Albrecht + Morgen AG
in Liquidation**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****H. Walser A.G. Herisau in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der H. Walser A.G. Herisau, c/o Prohaska Treuhand, Bollstrasse 28, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 259*)

8405 Winterthur, 16. Januar 2001

H. Walser A.G. Herisau
in Liquidation**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hausamann + Moos Herisau AG in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Hausamann + Moos Herisau AG in Liquidation, c/o Prohaska Treuhand, Bollstrasse 28, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 258*)

8405 Winterthur, 16. Januar 2001

Hausamann + Moos
Herisau AG in Liquidation**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WTT Walser-Textil-Team AG in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der WTT Walser-Textil-Team AG in Liquidation, c/o Prohaska Treuhand, Bollstrasse 28, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 260*)

8405 Winterthur, 16. Januar 2001

WTT Walser-Textil-Team AG
in Liquidation**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Gianella Consulting GmbH, Jona SG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. November 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin: WV Verwaltungs AG, Seestrasse 54, 8846 Willerzell, anzumelden. (A 237*)

8846 Willerzell, 15. Januar 2001

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Allcar Leasing AG in Liquidation, Küssnacht am Rigi****Dritte Veröffentlichung**

Der Einzelrichter hat im summarischen Verfahren die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ernst-Dickhof Franz, Riedappel 11, 6403 Küssnacht am Rigi, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 238*)

6403 Küssnacht am Rigi, 15. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Lutz-Erben Beteiligungs-GmbH in Liquidation, Lenk****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 2. November 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim

Liquidationsdomizil, Bahnhof MOB, 3775 Lenk, z.Hd. Liquidator Walter von Siebenthal-Spazio, Burehus, 3777 Saanenmöser, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 286*)

3777 Saanenmöser, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Decorex Lizenz AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Decorex Lizenz AG vom 15. Dezember 2000 hat die Fusion mit der Pro Finance Ltd beschlossen. Durch diese Fusion ist die Decorex Lizenz AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Decorex AG sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Pro Finance Ltd übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 30. Juni 2000.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Decorex Lizenz AG wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Pro Finance Ltd, c/o Urs Christen, Treuhand AG, Achereggstrasse 10, 6362 Stansstad, anmelden und Befriedigung und Sicherstellung verlangen können.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeiten der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 7 OR in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 287*)

6362 Stansstad, 17. Januar 2001

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**P & C Holding AG in Liquidation, Menzingen ZG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 2001 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Bruno Scherrer, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, CH-8022 Zürich, anzumelden. (A 284*)

8022 Zürich, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**P & C Trading AG in Liquidation, Menzingen ZG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 2001 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Bruno Scherrer, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, CH-8022 Zürich, anzumelden. (A 285*)

8022 Zürich, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Unilever Cosmetics International S.A., Meyrin****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Unilever Cosmetics International S.A., Meyrin vom 29. Dezember 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 10 000 000.– auf CHF 100 000.– durch Vernichtung von 9900 Namenaktien im Nominalwert von je CHF 1000.– und Rückzahlung des Nominalwertes von total CHF 9 900 000.– an die Aktionäre sowie die Abschaffung der 18 898 Partizipationsscheine à je CHF 1000.– Nennwert und Rückzahlung des Nominalwertes von total CHF 18 898 000.– an die Partizipanten beschlossen. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Zug, vom 29. Dezember 2000 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals und Abschaffung der Partizipationsscheine voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Unilever Cosmetics International S.A. werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Unilever (Schweiz) AG, Grafenau, 6301 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 240*)

6301 Zug, 15. Januar 2001

Unilever Cosmetics International S.A.
Der Verwaltungsrat**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Diversey Lever AG (Diversey Lever SA) (Diversey Lever Ltd), Münchwilten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Diversey Lever AG, Münchwilten, vom 29. Dezember 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 8 000 000.– auf CHF 100 000.– durch Vernichtung von 7900 Namenaktien im Nominalwert von je CHF 1000.– und die Rückzahlung des nominalen Wertes von total CHF 7 900 000.– an die Aktionäre beschlossen. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Zug, vom 29. Dezember 2000 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Diversey Lever AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Unilever (Schweiz) AG, Grafenau, 6301 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 241*)

6301 Zug, 15. Januar 2001

Diversey Lever AG
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nord Office AG, Niederhasli****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Nord Office AG vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Marcel Lustenberger, BBLP Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich, anzumelden. (A 264*)

8029 Zürich, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**BPS TECHNIK AG in Liquidation, Stansstad****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Ernst Niederberger, Schinhaltenstrasse 22, 6370 Oberdorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gemäss Art. 745, Abs. 3 OR durchzuführen. (A 288*)

6370 Oberdorf, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Innovazione di Maglia AG, Unterägeri****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Innovazione di Maglia AG, in Unterägeri, vom 22. Dezember 2000 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft gemäss Art. 824ff OR ohne Liquidation in die Innovazione di Maglia GmbH mit Sitz in Unterägeri beschlossen. Die Innovazione di Maglia GmbH wurde am 4. Januar 2001 in das Handelsregister eingetragen. Die Innovazione di Maglia AG ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Innovazione di Maglia AG gemäss Umwandlungsbilanz der Innovazione di Maglia AG per 30. September 2000 gehen durch Universalsukzession rückwirkend per 30. September 2000 auf die Innovazione di Maglia GmbH über. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Innovazione di Maglia AG auf die Innovazione di Maglia GmbH über und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsanmeldung durch die Innovazione di Maglia GmbH beglichen. Die Gläubiger der Innovazione di Maglia AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Innovazione di Maglia GmbH, vertreten durch Verena Eller, Innovazione di Maglia GmbH, Mühlegasse 1, 6314 Unterägeri, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 265*)

6314 Unterägeri, 16. Januar 2001

Innovazione di Maglia GmbH,
die Geschäftsführer**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RLG Management AG, Wigoltingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der RLG Management AG vom 22. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Marcel Lustenberger, BBLP Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich, anzumelden. (A 266*)

8029 Zürich, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Landwirtschaftliche Genossenschaft Mörsburg, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. April 1994 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Wiesendangen und Umgebung (heute Landi Mörsburg) und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte rückwirkend per 1. Januar 1994. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landi Mörsburg, 8542 Wiesendangen, anzumelden. (A 267*)

8542 Wiesendangen, 16. Januar 2001

Landi Mörsburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Sulzer Winpro AG, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sulzer Winpro AG hat am 13. Dezember 2000 ihre Auflösung infolge Fusion mit der Sulzer Markets and Technology AG, mit Sitz in Winterthur, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12. Dezember 1999 und Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Oktober 2000 durch Universalsukzession auf Sulzer Markets and Technology AG über.

Allfällige Gläubiger der Sulzer Winpro AG werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung und Belegen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Sulzer Markets and Technology AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur, anzumelden. (A 268*)

8401 Winterthur, 16. Januar 2001

Sulzer Markets and Technology AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Viehuchtgenossenschaft Ziegelried in Liquidation, Ziegelried****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 2000 hat beschlossen die Genossenschaft aufzulösen und zu liquidieren. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an folgende Adresse zu richten: Viehuchtgenossenschaft Ziegelried in Liquidation, p/Adr. Hans-Ulrich Salm, Allenwil 305, 3054 Schüpfen. (A 269*)

3054 Schüpfen, 16. Januar 2001

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bachmann Treuhand AG, Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Bachmann Treuhand AG vom 21. September 2000 hat einstimmig die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei BTS Treuhand, Herr Haller, Dorfstrasse 50, 4665 Oftringen, anzumelden. (A 270*)

4665 Oftringen, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Castello Vermögensverwaltung AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Januar 2001 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Hüsey & Partner Treuhand AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug, schriftlich anzumelden. (A 289³)

6302 Zug, 17. Januar 2001

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cedrus AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Das Kantonserichtspräsidium Zug hat mit seiner Verfügung vom 31. Mai 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Serconta AG, Hinterbergstrasse 17, 6330 Cham, anzumelden.

Die Liquidatorin beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 271³)

6330 Cham, 16. Januar 2001

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Chemical Polymer Trading GmbH in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 20. Dezember 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. Dezember 2000 beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herr Svetislav Novak, Im Rötöl 20a, 6300 Zug, anzumelden. (A 243³)

6300 Zug, 15. Januar 2001

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Coniston Minerals AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1999 hat die Auflösung und Fusion mit der Coniston Minerals GmbH, Zug, als übernehmende Gesellschaft beschlossen.

Etwaige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der übernehmenden Gesellschaft, Coniston Minerals GmbH, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A 244³)

6301 Zug, 15. Januar 2001

Coniston Minerals GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Knight Piésold AG in Liquidation, Knight Piésold SA in liquidation, Knight Piésold Ltd in liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Louis-Ch. Eberle, Rechtsanwalt, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, anzumelden. (A 272³)

8002 Zürich, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Auflorderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Lever Fabergé AG (Lever Fabergé SA), Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lever Fabergé AG, Zug, vom 29. Dezember 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 7 000 000.– auf CHF 100 000.– durch Vernichtung von 6900 Namenaktien im Nominalwert von je CHF 1000.– und Rückzahlung des nominellen Wertes von total CHF 6 900 000.– an die Aktionäre beschlossen. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Zug, vom 29. Dezember 2000 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Lever Fabergé AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Unilever (Schweiz) AG, Grafenau, 6301 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 245³)

6301 Zug, 15. Januar 2001

Lever Fabergé AG
Der Verwaltungsrat

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft**mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Soda-Club (CO2) Atlantic AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Soda-Club (CO2) Atlantic AG, Zug, hat am 27. Dezember 2000 die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Soda-Club (CO2) Atlantic GmbH, Neugasse 14, 6300 Zug, beschlossen.

Die Gläubiger der Soda-Club (CO2) Atlantic AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzumelden. Bei der Forderungsanmeldung hat der Gläubiger zu erklären, ob er die neue Gesellschaft Soda-Club (CO2) Atlantic GmbH als Schuldnerin annimmt, oder ob er Befriedigung oder Sicherstellung seiner Forderung verlangt.

Sofern seitens der Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Soda-Club (CO2) Atlantic GmbH über.

Anmeldungen von Forderungen sind schriftlich zu richten an: Dr. iur. Josef Bollag, Unter Altstadt 10, 6301 Zug. (A 273³)

6301 Zug, 16. Januar 2001

Soda-Club (CO2) Atlantic GmbH

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft**mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Soda-Club Switzerland AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Soda-Club Switzerland AG, Zug, hat am 27. Dezember 2000 die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Soda-Club Switzerland GmbH, Neugasse 14, 6300 Zug, beschlossen.

Die Gläubiger der Soda-Club Switzerland AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzumelden. Bei der Forderungsanmeldung hat der Gläubiger zu erklären, ob er die neue Gesellschaft Soda-Club Switzerland GmbH als Schuldnerin annimmt, oder ob er Befriedigung oder Sicherstellung seiner Forderung verlangt. Sofern seitens der Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Soda-Club Switzerland GmbH über.

Anmeldungen von Forderungen sind schriftlich zu richten an: Dr. iur. Josef Bollag, Unter Altstadt 10, 6301 Zug. (A 274³)

6301 Zug, 16. Januar 2001

Soda-Club Switzerland GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Techcoma AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 2001 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator lic. oec. Jürg Schoch, Rebhalde 15, 6340 Baar schriftlich anzumelden. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft nach drei Monaten zu löschen. (A 275³)

6340 Baar, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Young Oak Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 22. Dezember 2000 die Fusion mit der Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, mit Sitz in Beinwil am See (Aargau), gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Young Oak Holding sind gemäss Fusionsvertrag vom 22. Dezember 2000 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1999 rückwirkend auf den 1. Januar 2000 durch Universalsukzession auf die Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft übergegangen. Damit ist die Young Oak Holding aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Luzernerstrasse 24, 5712 Beinwil am See, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 290³)

5712 Beinwil am See, 17. Januar 2001

Eichenberger & Erismann
Aktiengesellschaft

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Canella Holding AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin TREUCO Treuhand-Gesellschaft, Postfach 562, 8027 Zürich, in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. (A 291³)

8027 Zürich, 17. Januar 2001

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**CIBC Oppenheimer AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Peter R. Isler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 276³)

8001 Zürich, 16. Januar 2001

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft**mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Entrade AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Entrade AG mit Sitz in Zürich hat mit Beschluss vom 30. November 2000 die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Baar beschlossen. Durch diese Umwandlung wird die Entrade AG ohne Liquidation im Sinne von Art. 824 ff. OR aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Entrade GmbH, Baar, übergegangen.

Dem gesetzlichen Erfordernis von Art. 826 Abs. 2 OR entsprechend werden allfällige Gläubiger der Entrade AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Entrade GmbH, c/o BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 292³)

8200 Schaffhausen, 17. Januar 2001

Entrade GmbH, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**FEDIS, FIATA Edi Systems Genossenschaft in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 21. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Sandro Consoli, c/o FIATA, Internationale Föderation der Spediteurgesellschaften, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 293³)

8050 Zürich, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Isik & Platin, Textilreinigungen und Schneiderei GmbH in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. November 2000 aufgelöst.

Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 2001 anzumelden. Anmeldestelle: Furtall Treuhand AG, Liquidator U. Sauter, Hauptstrasse 24, 8114 Dänikon. (A 294³)

8114 Dänikon, 17. Januar 2001

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Max Villiger AG Treuhand und Revisionen in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Max Villiger AG Treuhand und Revisionen in Liq., Forchstrasse 30, 8008 Zürich.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden. (A 295³)

8008 Zürich, 17. Januar 2001

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**UBS International Employment Ltd in Liquidation (UBS International Employment AG in Liquidation) (UBS International Employment SA in Liquidation) (UBS International Employment Inc in Liquidation), Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, z.Hd. der Liquidatoren, Pelikanstrasse 18, 8001 Zürich, anzumelden. (A 246³)

8001 Zürich, 15. Januar 2001

Die Liquidatoren

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Invest Time Holding SA, Bienne****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de ses assemblées générales extraordinaires des actionnaires des 21 avril 1999 et 11 décembre 2000, Invest Time Holding SA a décidé sa dissolution sans liquidation, ensuite de sa fusion avec Montres Antima SA à Bienne, qui en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de l'organe de révision Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à 2501 Bienne, rue des Prés 135, case postale, dans le délai d'un mois qui suit la troisième publication du présent avis. (A 297³)

2501 Bienne, 17 janvier 2001

Montres Antima SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 823, 742 et 745 CO****Boucherie-charcuterie J.-L. Seydoux Sàrl en liquidation, Châtel-St-Denis****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 2001, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Boucherie-charcuterie J.-L. Seydoux Sàrl en liquidation, c/o M. Jean-Luc Seydoux, route de la Peralia, 1618 Châtel-St-Denis. (A 306³)

1618 Châtel-St-Denis, 17 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Fondation de Prévoyance en faveur du personnel cadre de la société Vauthey Lift SA en liquidation, Châtel-St-Denis****Deuxième publication**

Le but de la fondation a cessé d'être réalisable. Sa dissolution de plein droit, sur proposition du conseil de fondation dans sa séance du 5 décembre 1997, a été constatée par décision de l'autorité de surveillance des fondations du canton de Fribourg le 20 novembre 2000.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Fondation de prévoyance en faveur du personnel cadre de la société Vauthey Lift SA en liq., case postale 103, 1618 Châtel-St-Denis. (A 251³)

1618 Châtel-St-Denis, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Golden Wafers S.A. en liquidation, Chavannes-près-Renens****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, à l'adresse de Me Hannes Tanner, notaire, Postfach 529, 3550 Langnau.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 298³)

3550 Langnau, 17 janvier 2001

Pour le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO***Distributed Logic S.A., Cortaillod*****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire de Distributed Logic S.A. à Cortaillod, du 8 décembre 2000, la société a fusionné avec Distributed Logic S.A. (anciennement ID Holding S.A.), à Cortaillod, dont l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a ratifié le contrat de fusion le même jour. L'activité commerciale des deux sociétés continue sans interruption.

Distributed Logic S.A. est dissoute suite au transfert de ses actifs et passifs à Distributed Logic S.A. (anciennement ID Holding S.A.), conformément à l'art. 748 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent appel aux créanciers, afin d'être désintéressés ou garantis.

Les productions seront adressées à l'Etude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3, case postale 543, 2001 Neuchâtel. (A 151^o)

2001 Neuchâtel, 3 janvier 2001

Par mandat: Amiod de Dardel

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****C. D. F. Compagnie de Développement et de Financement SA, Fribourg*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiducosult SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg. (A 299^o)

1705 Fribourg, 17 janvier 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Ferrox S.A. en liquidation, Fribourg*****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société, c/o Lenz & Staehelin, rue de Romont 35, 1700 Fribourg. (A 234^o)

1700 Fribourg, 15 janvier 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Moretime S.A. en liquidation, Fribourg*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Moretime SA en liquidation, c/o Lenz & Staehelin, rue de Romont 35, 1700 Fribourg. (A 300^o)

1700 Fribourg, 17 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Realini + Bader et associés ingénieurs-conseils SA Fribourg en liquidation, Fribourg*****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai de 30 jours dès la 3^e publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Aldo Realini, à 2340 Le Noirmont JU, (Les Barrières 3. (A 522^o)

2340 Le Noirmont, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Rexol Holdings SA, Fribourg*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiducosult SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg. (A 301^o)

1705 Fribourg, 17 janvier 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Semenco SA, Fribourg*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 9. I. 2001, p. 169).

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Daniel Udrisard, Fidumandat SA, case postale 3233, 1211 Genève 3. (A 302^o)

1211 Genève, 17 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Soquebra SA en liquidation, Fribourg*****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, auprès des liquidateurs, Messieurs Eric Schmid et Bernard de Riedmaten, chez Société Fiduciaire Suisse, à Meyrin GE, route de Pré-Bois 20. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 253^o)

1217 Meyrin, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Vignettaz-Ouest SA en liquidation, Fribourg*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 9 janvier 2001, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiducosult Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO. (A 303^o)

1700 Fribourg, 17 janvier 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****CCET Cabinet de Conseils et d'Etudes Industrielles SA en liquidation, Genève*****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Refidar Société. Fiduciaire, rue du Mont-Blanc 26, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 235^o)

1200 Genève, 15 janvier 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Forestal SA, Genève*****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, auprès du liquidateur, Messieurs Eric Schmid et Gérard Dustour, à Genève, chemin Louis-Dunant 21, c/o Société Fiduciaire Suisse. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 234^o)

1200 Genève, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****S.I. Grand Pré Orangerie B en liquidation, Genève*****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2000, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Bureau Fiduciaire Gérard Dentand, à Carouge, avenue Vibert 15 (art. 745 al. 3 CO). (A 255^o)

1227 Carouge, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****S.I. Rue de Lausanne Nouvelle B en liquidation, Genève*****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2000, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Bureau Fiduciaire Gérard Dentand, à Carouge, avenue Vibert 15 (art. 745 al. 3 CO). (A 256^o)

1227 Carouge, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Société Immobilière Miremont 7 en liquidation, Genève*****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, c/o Etude Bersier & van Loon, rue Saint-Laurent 3, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 236^o)

1200 Genève, 15 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Grain S.A. en liquidation, Lausanne*****Troisième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 2000, la société anonyme Grain S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Stéphane Henchoz, de Rossinière, à Lausanne, à l'adresse de la société en liquidation, à Lausanne, avenue de la Gare 20, chez la société anonyme «BFF & Associés». L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 239^o)

1000 Lausanne, 15 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Najero managment S.A. en liquidation, Mont-sur-Lausanne*****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: M. Werner Wyss, p. a. Najero management S.A. en liquidation, route de Lausanne 128, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 304^o)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 17 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 823, 742 et 745 CO*****ASPE, Au Service des petites entreprises Sàrl en liquidation, Morlon*****Première publication**

Selon décision du 9 novembre 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Pescod à Morlon. (A 305^o)

1638 Morlon, 17 janvier 2001

S. Pescod ASPE SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Fragnière, Dubuis & Cie SA en liquidation, Nendaz*****Deuxième publication**

Par décision du 14 décembre 2000, le Tribunal d'Hérens et Conthey a prononcé la dissolution de la société Fragnière, Dubuis & Cie SA à Nendaz et son entrée en liquidation (art. 736, ch. 5 et 738 CO).

Les créanciers et les débiteurs de la société sont invités à produire leurs créances et leurs dettes en mains du liquidateur, Roger Vergère, c/o Office des Poursuites de Conthey, case postale 93, 1963 Vétroz, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, sous peine de forclusion. (A 261^o)

1963 Vétroz, 16 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Société Immobilière Es Guilles S.A. en liquidation, Savigny*****Troisième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 2000, la «Société Immobilière Es Guilles S.A.», a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Gérard Nicolas, d'Epalinges, à Savigny, route d'Oron 10, à Savigny.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 242^o)

1073 Savigny, 15 janvier 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO*****Vanina SA, en liquidation, Vernier*****Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 2000, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Yves Menoud, au siège de la société, p. a. Centre commercial de Balexert, avenue Louis Casai 27, CP, 1211 Genève 28. (A 307^o)

1211 Genève, 17 janvier 2001

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO*****Investmec Limited in liquidazione, Chiasso*****Terza pubblicazione**

L'Assemblea Generale Straordinaria degli azionisti del 20 dicembre 2000 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signora Stefania Doninelli, Corso S. Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 233^o)

6830 Chiasso, 15 gennaio 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO*****Immobiliare Ripani SA in liquidazione, Lugano*****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 dicembre 2000, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Immobiliare Ripani SA in liquidazione, a signor Avv. Rodolfo Pozzoli, via Dufour 2, 6901 Lugano. (A 308^o)

6901 Lugano, 17 gennaio 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO*****Playmatic SA in liquidazione, Lugano*****Prima pubblicazione**

Con delibera assembleare del 19 dicembre 2000 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO e relativi, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate alla liquidatrice Philomena Fasulo, via Ceresio 17, 6963 Pregassona. (A 309^o)

6963 Pregassona, 17 gennaio 2001

Avv. dott. Renato Guidicelli

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

- (111) Nr. **479652**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. November 2000
(730) Inhaber/in: Outllettel AG, c/o KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

OUTLETTTEL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel über globale Computernetzwerke sowie über lokale und mobile Verkaufspunkte; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten.
38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung, Telefax, Telegramm, und Bildschirmtexte, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Telefonie, Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via globale Netzwerke.
42 Zur Verfügung Stellung und/oder Vermitteln und/oder Vermieten von Zugriffszeit von Datenbanken über globale Computernetzwerke (Marktplattformen); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) Nr. **479653**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 2000
(730) Inhaber/in: Gert Rippbauer, Oerlikonerstrasse 38, 8057 Zürich
(740) Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich
(540)

FITTY

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
11 Kühlgeräte, nämlich Kühlvorrichtungen für Lenker von Fahrzeugen, Flugzeugen und Schiffen; Kühlkapseln - Elemente zum lokalen Kühlen von Körperteilen.

- (111) Nr. **479654**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 2000
(730) Inhaber/in: Magnetron Labs Merz, Alte Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
(540)

MUFACE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer, programmierbares elektronisches Steuergerät für Schrittmotoren.

- (111) no **479655**
(220) Date de dépôt: 11 janvier 2000
(730) Titulaire: Pro Holding Distribution SA, 9, chemin des Pierrettes, 1025 St-Sulpice VD
(540)

NUTRIFIT

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, compléments nutritifs et énergétiques à tout usage médical sous forme solide, de pâte, de liquide ou de comprimés effervescents.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compléments nutritifs et énergétiques, non à usage médical.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre; sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir; compléments nutritifs et énergétiques sous forme solide, de pâte ou de liquide, non à usage médical.
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, sous forme solide, de pâte, de liquide ou de comprimés effervescents.
(591) Couleure/s revendiquée/s: Noir.

- (111) no **479656**
(220) Date de dépôt: 28 février 2000
(730) Titulaire: NTT PC Communications, Inc., 6-1-11, Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) Mandataire: Moinas Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)

InfoDesic

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Logiciels de communication pour relier les utilisateurs de réseaux informatiques à un réseau et logiciel de recherche par ordinateur.
38 Fourniture d'accès aux multiutilisateurs à un réseau global d'informations par ordinateur.
42 Maintenance de logiciels, support et service informatique aux clients, en particulier, pour l'accès et l'utilisation d'un réseau d'ordinateurs.

- (111) Nr. **479657**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. März 2000
(730) Inhaber/in: Berner KMU Kantonal-Bernischer Gewerbeverband, Technikumstrasse 14, Postfach 539, 3401 Burgdorf
(540)

Berner KMU
PME Bernoises

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, Druckereierzeugnisse, Buchbindeartikel, Fotografien, Schreibwaren, Couverts, Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
38 Telekommunikation; Dienstleistungen, die nicht in diese Klassen fallen, wie Verbandssekretariate, Seminararien und Tagungen, Ausstellungen.
41 Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Konferenzen.
42 Verbandsaktivitäten wie Rechtsberatung, Führen von Verhandlungen mit Behörden, Firmen und/oder Organisationen im In- und Ausland, Wahrnehmung und Vertretung der wirtschaftlichen Interessen, Unterstützung und Beratung der Behörden in Bezug auf gesetzgeberische Massnahmen, Förderung des Zusammenschlusses von Mitgliedern mit gleichgerichteten Interessen zu Arbeitsgruppen und Unterstützung ihrer Tätigkeit, Mitgliederwerbung.

- (111) no **479658**
(220) Date de dépôt: 15 mai 2000
(730) Titulaire: Terre da Vito S.p.A., 50, Via Roma, 10020 Moriondo Torinese (Torino), IT-Italie
(740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)



LA MALORA

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Vins, boissons alcooliques (à l'exception des bières) et liqueurs.

- (111) no **479659**
(220) Date de dépôt: 15 mai 2000
(730) Titulaire: Terre da Vito S.p.A., 50, Via Roma, 10020 Moriondo Torinese (Torino), IT-Italie

- (740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare, des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)



LA LUNA E I FALÓ

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Vins, boissons alcooliques (à l'exception des bières) et liqueurs.

- (111) no **479660**
(220) Date de dépôt: 7 juin 2000
(730) Titulaire: Autotyp S.A., 1037 Etagnières
(740) Mandataire: Pierre Philippe Courvoisier Notaire, 8, place de l'Hôtel de Ville, 1040 Echallens
(540)

AUTOTYP

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

- (111) Nr. **479661**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Mildara Blass Ltd., 170 Bridport Street, Albert Park, Victoria 3206, AU-Australien
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

McSHANES BLOCK

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 33 Weine.
(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Februar 2000, AU-Australien

- (111) no **479662**
(220) Date de dépôt: 20 juin 2000
(730) Titulaire: Faith Footwear Limited, Faith House, 40-48, Chase Road, Park Royal, London NW10 6PX, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 2 Encres, couleurs, peintures et vernis pour chaussures; teintures et matières tinctoriales pour chaussures, produits en cuir et en daim, teintures pour tissus, peintures, vernis et laques, pigments.
3 Préparations pour nettoyer, protéger et polir les chaussures, le cuir, le daim et les meubles; préparations pour nettoyer, polir et récurer; savons.
18 Articles en cuir ou en imitation de cuir; bagages; sacs à main, sacs pour le shopping, sacs de voyage, sacs de sport, sacs à provision, mallettes pour le voyage, mallettes pour les affaires, attachés-cases, porte-documents et serviettes; ceintures, portefeuilles, étuis pour cartes de crédit, portefeuilles; parties et accessoires de tous ces produits; tous les produits précités compris dans la classe 18.
21 Petits ustensiles et récipients pour le ménage; peignes, éponges, brosses et matériaux pour la brosse; embauchoirs, tendeurs pour les chaussures et chausse-pieds, matériel de nettoyage.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; bottes, souliers, sandales, semelles intérieures et accessoires pour chaussures; collants, bas et chaussettes.
26 Lacets pour chaussures; fermoirs, boucles et oeillets pour chaussures; ornements et rubans pour chaussures.
(320/330) Revendication de priorité: 24 décembre 1999, GB-Royaume-Uni

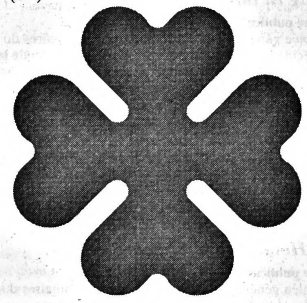
- (111) Nr. **479663**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. November 2000
(730) Inhaber/in: Interkantonale Landeslotterie, Dufourstrasse 5, 8702 Zollikon
(740) Vertreter/in: Hürlimann & Uhlmann Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; geldbetätigte Spielautomaten; münzbetätigte Spiele; elektronische Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; geldbetätigte Spielhallenautomaten und elektronische Unterhaltungsgeräte; elektronische Spiele für Spielhallen; auf Datenträger gespeicherte Programme für die Datenverarbeitung (Software); Computersoftware für Videospiele oder Spielautomaten; geldbetätigte Videospielautomaten.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Tickets; Karten; Spielkarten.
28 Spiele; Spielzeug; Glücksspiele; Ausstattungen für Glücksspiele, soweit in Klasse 28 enthalten; Handkonsolen zum Spielen elektronischer Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; nicht geldbetätigte Spielautomaten; elektronische Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Karten; spiele; Spielmarken und Würfel.

- (111) Nr. **479664**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. November 2000
(730) Inhaber/in: Interkantonale Landeslotterie, Dufourstrasse 5, 8702 Zollikon
(740) Vertreter/in: Hürlimann & Uhlmann Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; geldbetätigte Spielautomaten; münzbetätigte Spiele; elektronische Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; geldbetätigte Spielhallenautomaten und elektronische Unterhaltungsgeräte; elektronische Spiele für Spielhallen; auf Datenträger gespeicherte Programme für die Datenverarbeitung (Software); Computersoftware für Videospiele oder Spielautomaten; geldbetätigte Videospielautomaten.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Tickets; Karten; Spielkarten.
28 Spiele; Spielzeug; Glücksspiele; Ausstattungen für Glücksspiele, soweit in Klasse 28 enthalten; Handkonsolen zum Spielen elektronischer Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; nicht geldbetätigte Spielautomaten; elektronische Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Karten; spiele; Spielmarken und Würfel.
35 Geschäftsführung von Kasinos.
36 Geldgeschäfte.
38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Durchführung von Glücksspielen und Spielen; Kasinobetrieb; Betrieb von Spielhallen; Veranstaltung von Spielen und Wettkämpfen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; gewerbmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung).

- (111) Nr. **479665**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. November 2000
(730) Inhaber/in: Interkantonale Landeslotterie, Dufourstrasse 5, 8702 Zollikon
(740) Vertreter/in: Hürlimann & Uhlmann Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
(540)

SWISSLOS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Verkaufsmaschinen und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; geldbetätigte Spielautomaten; münzbetätigte Spiele; elektronische Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; geldbetätigte Spielhallenautomaten und elektronische Unterhaltungsgeräte; elektronische Spiele für Spielhallen; auf Datenträger gespeicherte Programme für die Datenverarbeitung (Software); Computersoftware für Videospiele oder Spielautomaten; geldbetätigte Videospielautomaten.
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Tickets; Karten; Spielkarten.
28 Spiele; Spielzeug; Glücksspiele; Ausstattungen für Glücksspiele, soweit in Klasse 28 enthalten; Handkonsolen zum Spielen elektronischer Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; nicht geldbetätigte Spielautomaten; elektronische Spiele, nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Kartenspiele; Spielmarken und Würfel.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Geschäftsverwaltung von Casinos.
36 Geldgeschäfte.
38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Durchführung von Glücksspielen und Spielen; Kasinobetrieb; Betrieb von Spielhallen; Veranstaltung von Spielen und Wettkämpfen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung).

- (111) Nr. **479666**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. November 2000
(730) Inhaber/in: Outlett AG, c/o KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

OUT LET TEL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel über globale Computernetzwerke sowie über lokale und mobile Verkaufspunkte; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten.
38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung, Telefax, Telegramm, und Bildschirmtexte, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Telefonie, Kommunikationsdienste mittels Email und Videotext; Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via globale Netzwerke.
42 Zur Verfügung Stellung und/oder Vermitteln und/oder Vermieten von Zugriffszeit von Datenbanken über globale Computernetzwerke (Marktplattformen); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) Nr. **479667**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000
(730) Inhaber/in: Elisabeth Feyerabend-Weber, Meisenrain 1, 8044 Gockhausen
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Erziehung und Unterricht; Erziehungsberatung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Symposien.
42 Berufsberatung; Dienstleistungen von Kliniken; Gesundheits- und Schönheitspflege; ärztliche Versorgung; psychologische Dienstleistungen.

- (111) Nr. **479668**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Eberhard Bühnen AG, Weesen; Biäsch, Post Weesen, 8753 Mollis
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ZARGA-SYSTEM

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Leichtmetallprofile für Bühnenaufbauten.
7 Antriebe und Motoren, auch ferngesteuerte, insbesondere zur Verschiebung von Bühnenwagen sowie zum Antrieb von mobilen Drehbühnen; Drehbühnen aller Art sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten).
12 Bühnenwagen aller Art sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten).

- (111) Nr. **479669**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Neuronics Früh & Partner, Untermoosstrasse 24, 8355 Aadorf
(740) Vertreter/in: Dilte AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich
(540)

NEURONICS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen, insbesondere Automaten und Roboter.
9 Wissenschaftliche Instrumente; Software.
10 Medizinische Geräte und deren Bestandteile, insbesondere Laborroboter.
12 Fahrzeuge, insbesondere Roboter-Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
41 Ausbildung; Organisation und Durchführung von Kursen und Seminaren.

- (111) Nr. **479670**
(220) Date de dépôt: 8 août 2000
(730) Titulaire: Edipresse Publications SA, 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
(740) Mandataire: Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

LE WEEK-END, ÇA M'DIT!

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 produits de l'imprimerie.

- (111) Nr. **479671**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. August 2000
(730) Inhaber/in: Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, 8023 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
(540)

GÜTERMANN PIUMA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
23 Textil- und Nähfaden aller Art.

- (111) Nr. **479672**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 2000
(730) Inhaber/in: Multifors AG (Multifors S.A.) (Multifors Ltd.), 6312 Steinhausen
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

VIOPLUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlgel.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- (111) Nr. **479673**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. September 1999
(730) Inhaber/in: InKine Pharmaceutical Company, Inc., SENTRY Park East, 1720 Walton Road, Blue Bell (PA 19422), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

DIACOL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Produkte, einschliesslich Pharmazeutika zur Behandlung von Krebs, Asthma und Allergien; Abführmittel (Laxative und Purgative), diagnostische Präparate für medizinische Zwecke.
(320/330) Prioritätsanspruch: 2. März 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) Nr. **479674**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 2000
(730) Inhaber/in: Roland Hänggi, sur le Lavoir, 2823 Courcelon
(540)

ASEPTOKIT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Behälter aus rostfreiem Stahl.
9 Geräte zur Erfassung von Daten zur wissenschaftlichen und industriellen Forschung.
42 Beratung und Wartung der vorgenannten Geräte.

- (111) Nr. **479675**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. März 2000
(730) Inhaber/in: monad GmbH, Kolbergstrasse 2, 84503 Altötting, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

INVESTMENTFONDS ERLEBNISWELT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten gegenüber Endverbraucher, insbesondere finanzielle Beratung, Börsennotierung, Finanzanalysen, Erteilung von Finanzauskünften, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäfte, insbesondere Investmentfondsgeschäfte, Kreditvermittlung, Vermögensverwaltung.
41 Schulung von Vertriebspartnern, um die Endverbraucher in Finanz- und Geldangelegenheiten zur Vermögensbildung zu beraten, insbesondere um Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäfte, insbesondere Investmentfondsgeschäfte, und Kredite zu vermitteln; Schulung von Vertriebspartnern zur Vermittlung von Neuheiten im Bereich Vermögensanlage in Fonds und Investmentgeschäften, insbesondere in Investmentfondsgeschäften, sowie bei Investmentfondsgeschäften; Schulung von Vertriebspartnern zur Vermittlung praktischer Tipps bei Beratung und Schulung von Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäften, insbesondere Investmentfondsgeschäften, und Kredite zu vermitteln; Schulung von Vertriebspartnern zur Beantwortung von Fragen zu Finanz- und Geldangelegenheiten, insbesondere zu Vermögensanlage in Fonds und Investmentgeschäften, insbesondere Investmentfondsgeschäften; Durchführung von Seminaren für Vertriebspartner zur Persönlichkeit und Mitarbeiterführung, insbesondere Durchführung von Rhetorikseminaren, Seminaren, Seminaren zum Zeitmanagement, Seminare zur Erhaltung der eigenen Persönlichkeit; Marketingschulungen.
42 Erstellen und Vermieten von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere zur Kundenverwaltung; Erstellen und Vermieten von Internetprogrammen zur Kundenverwaltung.

- (111) Nr. **479676**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 2000
(730) Inhaber/in: Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz, Riedstrasse 15/17, Postfach 144, 6431 Schwyz
(540)

ENERSWITA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Elektrische Energie.
7 Anlagen (Maschinen) zur Erzeugung elektrischer Energie.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation.

- 39 Verteilung und Lieferung von Elektrizität; Personentransport mit Luftseilbahn.
40 Erzeugung von elektrischer Energie.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen und Texten in Computernetzen.
42 Energieberatung; technische Projektplanungen.

- (111) Nr. **479677**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 2000
(730) Inhaber/in: W.R. Grace & Co.-Conn, 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

QUANTEC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Zusätze zur Änderung der Eigenschaften von Bauelement, Baumörtel und Beton.
(320/330) Prioritätsanspruch: 22. Oktober 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) Nr. **479678**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Infolit, Morgenstrasse 129, 3018 Bern
(540)

INFOLIT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Systematisieren und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken.
41 Schulung und Ausbildung.
42 Technische und wissenschaftliche Gutachten.

- (111) Nr. **479679**
(220) Data di deposito: 9 giugno 2000
(730) Titolare: Ligo-Electric SA, Via Ponte Laveggio 9, 6853 Lignornetto
(540)

ARIASANA

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
11 Asciugacapelli elettrici.

- (111) Nr. **479680**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Schneider Software AG, Eisenbahnstrasse 62, 3645 Thun-Gwatt
(740) Vertreter/in: Koster & Partner AG, Langmauerweg 12, Postfach, 3000 Bern 8
(540)

WINBAU

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische, numerische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hardware sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Computer-Software und Computer-Programme; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung und Entwicklung; Unterstützung und Beratung in technischen und wissenschaftlichen Fragen, insbesondere in Informatikfragen; Erstellung von technischen Gutachten, Zertifizierung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Entwicklung, Aktualisierung und Wartung von Software; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte, insbesondere im Informatikbereich; Web- und Multimedia-Design; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benützung als Websites für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellung von Zugriff auf Software, elektronische Dokumente und Daten, sowie auf Datenbanken.

- (111) Nr. **479681**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Schneider Software AG, Eisenbahnstrasse 62, 3645 Thun-Gwatt
(740) Vertreter/in: Koster & Partner AG, Langmauerweg 12, Postfach, 3000 Bern 8

(540)

FREUNDLICHE SOFTWARE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische, numerische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hardware sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Computer-Software und Computer-Programme; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.

- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung und Entwicklung; Unterstützung und Beratung in technischen und wissenschaftlichen Fragen, insbesondere in Informatikfragen; Erstellung von technischen Gutachten, Zertifizierung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Entwicklung, Aktualisierung und Wartung von Software; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte, insbesondere im Informatikbereich; Web- und Multimedia-Design; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benützung als Websites für Dritte (Hosting); Zurverfügungstellung von Zugriff auf Software, elektronische Dokumente und Daten, sowie auf Datenbanken.

(111) Nr.

479682

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 2000

(730) Inhaber/in: ZF Linux Devices, Inc., 1052 Elwell Court, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

ZF LINUX DEVICES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hardware und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren, einschliesslich Halbleiter, Leiterplatten und voll integrierte Systeme (Verbundsysteme).

(111) no

479683

(220) Date de dépôt: 22 juin 2000

(730) Titulaire: Sequoia Investment Advisers SA, 30, Quai Gustave-Ador, Case postale 6235, 1211 Genève 6

(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, Case postale 3054, 1211 Genève 3

(540)

SEQUOIA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires bancaires, analyse financière, cote en bourse, courtage en bourse, émission de bons de valeur, constitution de capitaux, investissements de capitaux, caisses de prévoyance, consultations en matière financière, courtage, estimation financière, services fiduciaires, constitution de fonds, placements de fonds, gérance de fortune, informations financières, opérations financières.

(111) no

479684

(220) Date de dépôt: 14 juillet 2000

(730) Titulaire: Isole e Olena S.r.l., Loc. Isola 1, 50021 Barberino Val d'Elsa (Firenze), IT-Italie

(740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

CEPPARELLO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

33 Vins.

(111) Nr.

479685

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 2000

(730) Inhaber/in: The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (OH 44316-0001), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

GT3

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Reifen (Pneus, ausgenommen Reifen (Pneus) für Fahrräder.

(111) Nr.

479686

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Vischer (Anwälte und baselstädtische Notare), Aeschenvorstadt 4, 4001 Basel

(540)

VISCHER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.
42 Rechtsberatung und -vertretung, insbesondere Rechtsdienstleistungen im Bereich strukturierte Finanzierungen.

(111) Nr.

479687

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Citrix Systems, Inc., 6400 NW 6th Way, Fort Lauderdale (FL 33309), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

NFUSE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computersoftware, insbesondere Computerprogramme auf Servern mit Anschluss an das globale Computernetzwerk zur Verwaltung, Entwicklung und Kontrolle von Anwendungen; Computerprogramme zur massgeschneiderten Herrichtung von Anwendungen für individuelle Benutzer.

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft

(111) Nr.

479688

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Journey Unlimited Equipment, Inc., 1600-1166 Alberni Street, Vancouver (British Columbia V6E 3Z3), CA-Kanada

(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

(540)

JOURNEY UNLIMITED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 18 Rucksäcke, Sporttaschen, Reisekoffer und Reisetaschen.
25 Bekleidungsstücke, nämlich Hemden, Sweater, Westen, Hosen, Jacken, Socken, Unterwäsche; Hüte; Schuhwaren.

(111) Nr.

479689

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

SUNGLEAMS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Seifen, Parfümerien, Atherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwasser; Zahnpfutzmittel.

(111) Nr.

479690

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Bonatrans AG, Elsastrasse 16, 8004 Zürich

(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

BONATRANS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.

(111) Nr.

479691

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000

(730) Inhaber/in: KVV Intellectual Properties (Pty) Limited a South African limited liability company of La Concorde, 57 Main Street, Paarl 7624, ZA-Südafrika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

KVV THE BENCHMARK OF SOUTH AFRICAN WINES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 33 Weine aus südafrikanischer Herkunft.

(111) Nr.

479692

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Harman International Industries, Incorporated, 8500 Balboa Blvd., Northridge (CA 91329), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

BASS LINK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Lautsprecher für Audioanlagen in Fahrzeugen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr.

479693

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Modell-Import Ruedi Kellerhals, Altestrasse 21, 5734 Reinach

(540)

MAGNUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Modellmasse und Modelliermaterial.
28 Spiele, Spielzeug; alle Flug- und Fahrzeugmodelle und deren Bestandteile sowie Zubehör, soweit in Klasse 28 enthalten.

(111) no

479694

(220) Date de dépôt: 28 novembre 2000

(730) Titulaire: Desco von Schulthess AG, Brandschenkestrasse 2, 8002 Zürich

(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtales, 2000 Neuchâtel

(540)

PONTOS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Métaux précieux et alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr.

479695

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Bio Suisse, Missionsstrasse 60, 4055 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Düngemittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Färbemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Seifen; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpfutzmittel.
- 4 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
- 5 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten.
- 6 Leder; Häute und Felle.
- 7 Möbel, Waren, soweit in dieser Klasse enthalten, aus Holz, Binsen, Weide.
- 8 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke soweit in dieser Klasse enthalten; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoff); rohe Gespinnstfasern.
- 9 Garne und Fäden für textile Zwecke.
- 10 Webstoffe und Textilwaren soweit in dieser Klasse enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 11 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlleis.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner soweit in dieser Klasse enthalten; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak; Raucherartikel.
- 41 Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; wissenschaftliche Forschung.

Kollektivmarke

(111) Nr.

479696

(220) Hinterlegungsdatum: 10. August 2000

(730) Inhaber/in: Verband der diplomierten Vitalisten, Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil NW

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 42 Gesundheitspflege.

(111) Nr.

479697

(220) Hinterlegungsdatum: 22. März 2000

(730) Inhaber/in: monad GmbH, Kolbergstrasse 2, 84503 Altrötting, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

(540)

monad

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten gegenüber Endverbrauchern, insbesondere finanzielle Beratung, Börsennotierung, Finanzanalysen, Erteilung von Finanzaukünften, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäfte, insbesondere Investmentfondsgeschäfte, Kreditvermittlung, Vermögensverwaltung.
41 Schulung von Vertriebspartnern, um die Endverbraucher in Finanz- und Geldangelegenheiten zur Vermögensbildung zu beraten, insbesondere um Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäfte, insbesondere Investmentfondsgeschäfte, und Kredite zu vermitteln; Schulung von Vertriebspartnern zur Vermittlung von Neuheiten im Bereich Vermögensanlage in Fonds und Investmentgeschäften, insbesondere in Investmentfondsgeschäften, sowie bei Investmentfondsgeschäften; Schulung von Vertriebspartnern zur Vermittlung praktischer Tipps bei Beratung und Schulung von Vermögensanlagen in Fonds und Investmentgeschäften; Schulung von Vertriebspartnern zur Beantwortung von Fragen zu Finanz- und Geldangelegenheiten, insbesondere zu Vermögensanlage in Fonds und Investmentgeschäfte, insbesondere Investmentfondsgeschäften; Durchführung von Seminaren für Vertriebspartner zur Persönlichkeit und Mitarbeiterführung, insbesondere Durchführung von Rhetorikseminaren, Seminaren, Seminaren zum Zeitmanagement, Seminare zur Erhaltung der eigenen Persönlichkeit; Marketingschulungen.
42 Erstellen und Vermieten von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere zur Kundenverwaltung; Erstellen und Vermieten von Internetprogrammen zur Kundenverwaltung.

(111) Nr.

479698

(220) Hinterlegungsdatum: 6. April 2000

(730) Inhaber/in: Dreamcom Corporation, Elstastrasse 8, 7310 Bad Ragaz



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 37 Installation, Wartung und Reparatur von Computern.
 38 Telekommunikation.
 42 Wartung von Computersoftware.

(111) Nr. 479699

(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 2000
 (730) Inhaber/in: Kanton St. Gallen Volkswirtschaftsdepartement Amt für öffentlichen Verkehr, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen

(740) Vertreter/in: Andermatt, Siano & Partner AG, Bahnhofstrasse 6, 9001 St. Gallen

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 39 Transportwesen; Veranstaltung von Reisen.

(111) no 479700

(220) Date de dépôt: 29 mai 2000
 (730) Titulaire: Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne

(740) Mandataire: The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne



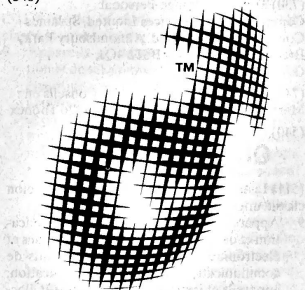
- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no 479701

(220) Date de dépôt: 29 mai 2000
 (730) Titulaire: Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne

(740) Mandataire: The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no 479702

(220) Date de dépôt: 29 mai 2000
 (730) Titulaire: Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne

(740) Mandataire: The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no 479703

(220) Date de dépôt: 29 mai 2000
 (730) Titulaire: Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne

(740) Mandataire: The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no 479704

(220) Date de dépôt: 10 juin 2000
 (730) Titulaire: Gachet Vet.Im.Pro., 25, chemin de la Fontanetta, 1009 Pully



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

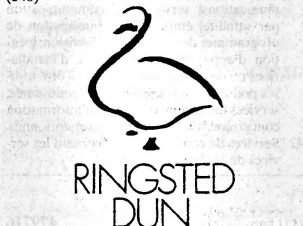
9 Vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu, chaussures de protection.
 24 Nappages, linge de cuisine.
 25 Vêtements professionnels compris dans cette classe en particulier uniforme, vêtements pour la restauration, blouse médicale et de travail, vêtements image.

(591) Couleur/s revendiqué/e/s: Vert, blanc, noir.

(111) Nr. 479705

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Ringsted Dun A/S (Danfjer A/S), Haslevvej 2, 4100 Ringsted, DK-Dänemark

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

20 Kissen, Kopfkissen, Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
 24 Federbettdecken, Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.

(111) no 479706

(220) Date de dépôt: 14 juillet 2000
 (730) Titulaire: Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, 2501 Hudson Road, St. Paul (MN 55144), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

16 Papier, carton et produits en ces matières compris en classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises en classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(111) no 479707

(220) Data di deposito: 17 luglio 2000
 (730) Titolare: Società De Faveri Spumante S.r.l., Via G. Sartori 21, 31020 Bosco di Vidor (TV), IT-Italia
 (740) Mandatario: Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, Via ai Campi 6, 6982 Agno



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 33 Spumanti.

(111) Nr. 479708

(220) Hinterlegungsdatum: 20. April 2000
 (730) Inhaber/in: Erwin Peter, Wiesenstrasse 7a, 8917 Oberlunkhofen



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, Personalmanagementberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Beratung(sdienste) in Fragen der Geschäftsführung.
 41 Schulung.

(111) Nr. 479709

(220) Hinterlegungsdatum: 6. September 2000
 (730) Inhaber/in: Jiona Hug, Rankried 10, 6048 Horw

(740) Vertreter/in: Dr. iur. René Ernst Rechtsanwalt, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich

(540)

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
 16 Papier, Pappe (karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Be-

- trieb eines Museums, Betrieb von Kampfsportschulen; Durchführung von sportlichen Veranstaltungen und Aktivitäten.
 42 Gewerbmässige Beratungen.

(111) no 479710

(220) Date de dépôt: 20 juin 2000
 (730) Titulaire: Daniel Hoffmann, 1, chemin de l'école, 1284 Chancy



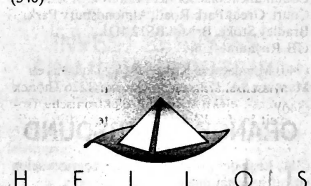
- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

7 Installations photovoltaïques et éoliennes pour la production d'électricité, en filot et à injection dans le réseau.
 11 Installation solaire thermique pour la production d'eau chaude sanitaire et pour le préchauffage de piscines, chauffage au bois; séchoirs solaires, fours solaires, ventilateurs solaires; appareils compris en classe 11 utilisant les énergies renouvelables.
 28 Jeux et jouets fonctionnant avec des énergies renouvelables (photovoltaïque, éolienne, solaire thermique) autre que ceux conçus pour être utilisés seulement avec des récepteurs de télévision.
 35 Vente au détail.
 37 Montage et réparation d'installations de production d'électricité, de chauffage, d'éclairage, de pompage à partir d'énergie solaire, éolienne et biomasse.
 41 Enseignement, organisation et conduite de conférences et cours éducatifs sur les énergies renouvelables et la protection de l'environnement.

(111) Nr. 479711

(220) Hinterlegungsdatum: 29. November 2000
 (730) Inhaber/in: Andy Ziegler Werbung, Sonnenmatthalde 20, 6043 Adligenswil

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

42 Dienstleistungen einer Klinik, nämlich ganzheitliche Medizin.

(111) no 479712

(220) Date de dépôt: 16 juin 1999
 (730) Titulaire: Orange Personal Communications Services Limited, St James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke, Bristol BS12 4QJ, GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

ORANGE PREPAY

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et pré-enregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus

CITYZONE

stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtiers spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, dévaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Leasing d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.

38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie, de réception et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.

42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.

(111) Nr. **479719**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999
(730) Inhaber/in: Bandwidth9, Inc., 4641 Fremont Blvd, Fremont (CA 94538-6409), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Hardware für den Gebrauch in der Telekommunikation und Datenkommunikation; Bestandteile und Untereinheiten für optische Netzwerke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 30. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

BANDWIDTH9

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Hardware für den Gebrauch in der Telekommunikation und Datenkommunikation; Bestandteile und Untereinheiten für optische Netzwerke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 30. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) no **479718**
(220) Date de dépôt: 17 juin 1999
(730) Titulaire: Orange Personal Communications Services Limited, St James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke, Bristol BS12 4QJ, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ORANGE PERSONAL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Appareils et instruments de communication et de télécommunication, électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; équipement périphérique pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et pré-enregistrées; émetteurs et récepteurs de stations satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant

un haut-parleur, pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtiers spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables et de l'équipement et des accessoires pour téléphone; agendas électroniques; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; appareils et instruments de surveillance (autres que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, dévaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires pour tous les articles susmentionnés.

36 Leasing d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services mentionnés en classe 38.

38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télécopie, de réception et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services d'information en direct dans le domaine des télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellite; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; location d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés; services de documentation et d'information concernant tous les services susmentionnés.

42 Services de consultation concernant les services de la classe 38.

(111) Nr. **479719**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1999
(730) Inhaber/in: Bandwidth9, Inc., 4641 Fremont Blvd, Fremont (CA 94538-6409), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BANDWIDTH9

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Hardware für den Gebrauch in der Telekommunikation und Datenkommunikation; Bestandteile und Untereinheiten für optische Netzwerke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 30. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **479720**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2000
(730) Inhaber/in: Speed Ventures i Stockholm AB, Birger Jarlsgatan 73-75, 113 56 Stockholm, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

ABC PARENTS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
41 Erziehung und Unterhaltung; Fernseh- und Radioprogramme.
42 Medizinische und psychologische Konsultationen, Konsultationen bezüglich Nahrung, Diäten und Ernährung.

(111) Nr. **479721**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 2000
(730) Inhaber/in: Maco Newmag, Seestrasse 109, 8806 Bäch SZ
(540)

PEGARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme für Wächtersicherheitssysteme; Hardware Funkgeräte und Funkanlagen für Sicherheitssysteme und Wächtersicherheitsanlagen.
38 Telekommunikation.
39 Lieferung von Sicherheitsanlagen und Wächtersicherheitssystemen, PC-Programmen, Sicherheitssystemen und Wächtersicherheitsanlagen.
42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(111) Nr. **479722**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. März 2000
(730) Inhaber/in: Hanspeter Waibel-Bernardini, Mühlestrasse 2, 8114 Dänikon ZH
(740) Vertreter/in: Thomas Keller lic. iur. Rechtsanwältin, Sonnegg-Steig 3, 8006 Zürich
(540)

DECOLINA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Baumaterialien aus Metall, Aussen- und Innenrollläden aus Metall, Rollläden aus Stahl, Jalousien aus Metall, Metallrahmen für Bauzwecke, Randleisten aus Metall für Gesimse, Metallringe.
16 Papierrollen.
19 Baumaterialien nicht aus Metall und nicht aus textilem Material; Holzleisten für Türlungen, Profileisen, nicht aus Metall, für Bauzwecke; Rahmenleisten.
20 Bambusvorhänge, Perlenvorhänge für Dekorationszwecke, Vorhangringe, Vorhangschienen, Vorhangstangen, Gardinenringe, Gardinenrollen, Raffrosetten für Gardinen, Gardinenhaken, Gardinenhalter, nicht aus textilem Material, Innenlamellenstoren.
24 Gardinen (Scheiben-), Webstoffe und Textilwaren, sowie sie nicht in anderen Klassen vorhanden sind, insbesondere Vorhänge aus Textilien oder aus Kunststoff, Storen aus Textilien oder aus Kunststoff, Rollos aus textilem Material.
27 Bodenbeläge, Bodenbeläge aus Vinyl.

(111) Nr. **479723**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. April 2000
(730) Inhaber/in: Time Warner Entertainment Company, L.P., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

WABITS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerhardware und -Software.
42 Erstellen von Computerprogrammen; Erstellen von Softwareprogrammen für Theatermanagementdienstleistungen, nämlich für die Verwaltung und Überwachung des Inventars und für die Verwaltung und Überwachung der Billetreservierung und des Billetverkaufs einschliesslich der Reservierungen mittels Internet; Erstellen von Softwareprogrammen für Dienstleistungen im Bereich des Restaurantmanagements, nämlich für die Überwachung und Kontrolle von Inventar, die Überwachung von Restaurantketten, die Überwachung und Kontrolle im Bereich des Lebensmittelscatings.

(111) Nr. **479724**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PAMPERS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
18 Reise- und Handkoffer, Reisetaschen, einschliesslich Taschen zum Mittragen von Bedarfartikeln für Babies, wie Reinigungsprodukte zur Verwendung am Körper, Windeln und Spielzeug; Handtaschen.

(111) Nr. **479725**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Art and Noise GmbH Explosion & Houseplosion, Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
(540)

HOUSEPLOSION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von Tanzveranstaltungen und Parties, insbesondere mit elektronischer Musik (House).

(111) Nr. **479726**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Art and Noise GmbH Explosion & Houseplosion, Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
(540)

EXPLOSION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Organisation und Durchführung von Tanzveranstaltungen und Parties, insbesondere mit elektronischer Musik (Techno).

(111) Nr. **479727**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Swiss Caps AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg SG
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

VEGIGELS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke auf pflanzlicher Basis.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel; Kapseln aus pflanzlichem Material für die vorgenannten Erzeugnisse.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Kapseln aus pflanzlichem Material für die vorgenannten Erzeugnisse.
29 Kapseln aus pflanzlichem Material für Nahrungsmittel und Nahrungsergänzungsmittel (nicht für medizinische Zwecke).
40 Verpackung von chemischen Erzeugnissen, Waschmitteln, kosmetischen Produkten, pharmazeutischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen sowie von diätetischen Erzeugnissen für medizinische Zwecke und von Nahrungsmitteln und Nahrungsergänzungsmitteln (nicht für medizinische Zwecke).

(111) Nr. **479728**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2000
(730) Inhaber/in: InvestServices.com AG, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon
(540)

INVEST SERVICES FINANCIAL CONTENT SOLUTIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Anbieten von Finanzdienstleistungen mittels globaler Kommunikationsnetzwerke, einschliesslich Internet.

(111) Nr. **479729**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juni 2000
(730) Inhaber/in: 8 x 8 Inc., 2445 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich
(540)

NETERGY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Halbleiter; lokale, d.h. vom restlichen Telefonnetz unabhängige (private branch exchange) Telefon Vermittlungsanlagen, die das Datenformat des Internets (Internet Protocol; "IP") benutzen, bestehend aus Computer Hardware und Software für Durchleitung, Vermittlung, Kontrolle und Verwaltung von Sprach- und Datenverkehr über paketbasierte Netzwerke wie auch über abgeschlossene lokale (local area network) und abgeschlossene regionale und globale (wide area network) sowie über offene globale Netzwerke, inklusive Geräte, die die analogen Signale von Telefon und Faxgeräten so konvertieren, dass sie sowohl in IP Netzwerken gebraucht werden können; und Anlagen für Zugänge ("gateways") von Stimmsignalen zu IP-Netzwerken (voice over internet protocol), die die Eigenschaften einer lokalen Telefon Vermittlungsanlage haben und Nachrichtenübermittlungsfunktionen (messaging functions) unterstützen, um Netzwerke, die auf lokalen Telefon Vermittlungsanlagen basieren, mit IP-basierten Netzwerken der Klasse 9 zu verbinden.

(320/330) Prioritätsanspruch: 29. Dezember 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **479730**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Orbitex Central AG, Schöneeggstrasse 6, 6048 Horw
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ORBITA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

(320/330) Prioritätsanspruch: 16. Juni 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
Teilpriorität, Details siehe Aktenheft

(111) Nr. 479731

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Mohawk Paper Mills, Inc. (a New York corporation), 465 South Saratoga St., PO Box 497, Cohoes (NY 12047), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

MOHAWK NAVAJO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier und Papierprodukte, nämlich Druckpapier, Schreibpapier und Briefpapier.

(111) Nr. 479732

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Mohawk Paper Mills, Inc. (a New York corporation), 465 South Saratoga St., PO Box 497, Cohoes (NY 12047), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

MOHAWK OPTIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier und Papierprodukte, nämlich Druckpapier, Schreibpapier und Briefpapier.

(111) Nr. 479733

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Mohawk Paper Mills, Inc. (a New York corporation), 465 South Saratoga St., PO Box 497, Cohoes (NY 12047), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

MOHAWK SUPERFINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier und Papierprodukte, nämlich Druckpapier, Schreibpapier und Briefpapier.

(111) Nr. 479734

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Mildara Blass Ltd., 170 Bridport Street, Albert Park, Victoria 3206, AU-Australien

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

BLACK OPAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

33 Weine.

(111) Nr. 479735

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Mildara Blass Ltd., 170 Bridport Street, Albert Park, Victoria 3206, AU-Australien

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

JAMIESONS RUN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

33 Weine.

(111) Nr. 479736

(220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000

(730) Inhaber/in: Anita Andergassen-Bättig, Mendelstrasse 38, 39052 Kaltern, IT-Italien

(740) Vertreter/in: Lenzlinger & Partner, Alpenstrasse 12, 6304 Zug

(540)

ERUMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

19 Baumaterialien aus Holz und Kunststoff.

(111) Nr. 479737

(220) Hinterlegungsdatum: 9. November 2000

(730) Inhaber/in: Kuhn & Partner, Zürichsee Treuhand AG, Seestrasse 149, 8700 Küsnacht ZH

(540)

4. SÄULE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computerprogramme.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

42 Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen; Lizenzvergabe für Datenverarbeitungsprogramme.

(111) Nr. 479738

(220) Hinterlegungsdatum: 26. November 1999

(730) Inhaber/in: Gaby & Danilo Lepori-Vetter, Bernhofstrasse 19, 8134 Adliswil

(740) Vertreter/in: Dr. iur. René Ernst Rechtsanwalt, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

23 Garne und Fäden für textile Zwecke.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

42 Beratung im Bekleidungs- und Modebereich, Lieferung von Modeinformationen.

(111) Nr. 479739

(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000

(730) Inhaber/in: Holzbau Schweiz, Weinbergstrasse 55, 8035 Zürich

(540)

holzbau schweiz

construction en bois suisse

costruzione in legno svizzera

construcziun da laina svizra

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

19 Baumaterialien aus Holz schweizerischer Herkunft für Bauzwecke aller Art.

35 Werbung; Geschäftsführung.

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

40 Materialbearbeitung, nämlich Bearbeitung von Holz.

42 Rechtsberatung auf dem Gebiet des Holzbaus.

Kollektivmarke

(111) Nr. 479740

(220) Hinterlegungsdatum: 13. April 2000

(730) Inhaber/in: Attilio Meyer AG, Poststrasse, 8614 Bertschikon (Gossau ZH)

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

6 Transportable Bauten aus Metall, nämlich Vorrichtungen zum Aufspannen von flächigen Gebilden. Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

19 Transportable Bauten aus Kunststoff, nämlich Vorrichtungen zum Aufspannen von flächigen Gebilden. Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

479741

(111) no

(220) Date de dépôt: 16 mai 2000

(730) Titulaire: Compagnie Gervais Danone (Société anonyme), 126-130, Rue Jules Guesde, 92300 Levallois-Perret, FR-France

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classification internationale:

5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage

(591) Couleur/s revendiquée/s: Helioblaue, dunkelblau, rot.

19 Transportable Bauten aus Kunststoff, nämlich Vorrichtungen zum Aufspannen von flächigen Gebilden. Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

(111) no 479741

(220) Date de dépôt: 16 mai 2000

(730) Titulaire: Compagnie Gervais Danone (Société anonyme), 126-130, Rue Jules Guesde, 92300 Levallois-Perret, FR-France

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classification internationale:

5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage

(591) Couleur/s revendiquée/s: Helioblaue, dunkelblau, rot.

479742

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2000

(730) Inhaber/in: Schild AG, am Rotsee, Postfach 4634, 6002 Luzern

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classification internationale:

5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage

(591) Couleur/s revendiquée/s: Helioblaue, dunkelblau, rot.

479743

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000

(730) Inhaber/in: Elisabeth Feyerabend-Weber, Meisenrain 1, 8044 Gockhausen

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

41 Unterricht; Erziehungsberatung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Symposien.

42 Berufsberatung.

(111) Nr. 479744

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: IGM Schweiz, Postfach 182, 5018 Erlinsbach

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltungen und Seminare in den Bereichen Mediation, Eherecht, Scheidungsrecht, Erbrecht.

42 Rechtsberatung und -vertretung in den Bereichen Mediation, Eherecht, Scheidungsrecht, Erbrecht.

(591) Farbanspruch: rot (PMS 027 CV), blau (PMS 032), schwarz.

479745

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Teletrade Solutions AB, Box 1064, 101 39 Stockholm, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren.

23 Garne und Fäden für textile Zwecke.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.

27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.

479746

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2000

(730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomuraku, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Drucker für Computer, Kopiergeräte, Telefaxgeräte, Einlesegeräte (Scanner); multifunktionale Kombinationen der vorerwähnten Waren; Software für alle vorerwähnten Waren.

479747

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 21. November 2000

(730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomuraku, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Drucker für Computer, Kopiergeräte, Telefaxgeräte, Einlesegeräte (Scanner); multifunktionale Kombinationen der vorerwähnten Waren; Software für alle vorerwähnten Waren.

479748

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479749

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479750

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479751

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479752

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479753

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzdienstleistungen.

479754

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000

(111) Nr. **479749**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. November 2000
 (730) Inhaber/in: Prime New Energy AG, Froburgstrasse 15, 4600 Olten
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



PRIME NEW ENERGY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Finanzdienstleistungen.

(111) no **479750**
 (220) Date de dépôt: 10 août 1999
 (730) Titulaire: Tamoil SA Raffinerie de Collombey, 1868 Collombey
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

TAMOIL ECOPOLAIRE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, notamment huiles combustibles et huiles de chauffage.

(111) Nr. **479751**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1999
 (730) Inhaber/in: Camelot IS-2 International, Inc., 25 First Street, Fourth Floor, Cambridge (MA 02141), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

SKYVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computer-Software.
 41 Ausbildung und Schulung im Zusammenhang mit Computer-Software.
 42 Computerdienstleistungen, nämlich Design von Computer-Software, Installation, Wartung und Aktualisierung von Computer-Software einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten.

(111) no **479752**
 (220) Date de dépôt: 21 mars 2000
 (730) Titulaire: Ventro Corporation, 1500 Plymouth Street, Mountain View (CA 94043), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

LABPOINT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Services d'acquisition d'affaires commerciales par l'entremise d'un réseau global on-line et de réseaux virtuels privés; promotion de produits et services par l'entremise d'un catalogue électronique accessible sur un réseau global on-line.
 37 Installation, réparation et entretien d'ordinateurs et de réseaux d'ordinateurs (hardware).
 42 Maintenance et mise à jour de logiciels pour ordinateurs et pour réseaux d'ordinateurs; hébergement et gestion de sites web pour des tiers sur un serveur relié à un réseau global d'ordinateurs; services de consultation pour sites web relatifs à l'acquisition d'affaires.
 (320/330) Revendication de priorité: 22 septembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **479753**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Guignard Parkett AG, Talstrasse 8, 8852 Altendorf
 (540)

PARKETTLAND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (Parkett).
 42 Technische Beratung für Parkettbeläge.

(111) no **479754**
 (220) Date de dépôt: 1er mai 2000
 (730) Titulaire: Grey Advertising Inc., 777 Third Avenue, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Yves Jeanrenaud/Fabrizio La Spada Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, Case postale 3054, 1211 Genève 3
 (540)

MEDIACOM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Publicité, y compris au moyen d'un réseau informatique global (Internet); recherche de marché (marketing); promotion des ventes pour des tiers; relations publiques; prévisions économiques; consultation professionnelle d'affaires; conseils en organisation des affaires.

(111) Nr. **479755**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 2000
 (730) Inhaber/in: Fritz Keller, Lagerhausweg 30, 3018 Bern
 (740) Vertreter/in: Patrick Raedersdorf, Fürsprecher, Spitalgasse 4, 3001 Bern
 (540)

BEAM.TO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen als Websides für Dritte (hosting); zur Verfügung stellen von Zugriff auf eine Datenbank zum Beziehen von Informationen; Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank.

(111) Nr. **479756**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Mai 2000
 (730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

AJAX POWER GEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Haushaltsreinigungsmittel; Bleichmittel und andere Substanzen für die Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen für Haushaltswäsche.
 5 Desinfizierende Reinigungsmittel; keimabtötende Präparate, Insektizide und desodorierende Präparate, alle Waren für Haushaltswäsche und nicht für die Anwendung am menschlichen Körper.

(111) Nr. **479757**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Banana Republic (ITM) Inc., 900 Cherry Avenue, San Bruno (CA 94066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

BANANA REPUBLIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; Fertigmahlzeiten, soweit in Klasse 30 enthalten.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten einschliesslich Detailhandel, auch mittels weltweiten Telekommunikationsnetzwerken (Internet und e-mail).
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Leasing; Immobilienwesen einschliesslich Beratung in den erwähnten Geschäften.
 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Cafés; Catering.

(111) no **479758**
 (220) Date de dépôt: 6 juin 2000
 (730) Titulaire: Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

INTEL NETBURST

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; ordinateurs, logiciels d'ordinateur, hardware d'ordinateur, circuit intégrés, microprocesseurs, semiconducteurs, appareils pour le web ainsi que périphériques; accessoires, appareils, instruments, matériel et dispositifs y relatifs (tous tel que contenus dans la classe 9).

(111) Nr. **479759**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PULSEBEAT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Digitale interaktive Computersoftware zugänglich via globale Computernetzwerke.

(111) Nr. **479760**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PULSE PLAYER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computersoftware für die Entwicklung interaktiver Software, dreidimensionaler Zeichen- und Objektanimation sowie Modellierung, Klang/Ton-Fusionen, Grafiken und Webseitengestaltungen in den Bereichen Unterhaltung, Marketing, Werbung, Ausbildung und Erziehung.

(111) Nr. **479761**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PULSE CREATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computersoftware für die Entwicklung interaktiver Software, dreidimensionaler Zeichen- und Objektanimation sowie Modellierung, Klang/Ton-Fusionen, Grafiken und Webseitengestaltungen in den Bereichen Unterhaltung, Marketing, Werbung, Ausbildung und Erziehung.

(111) Nr. **479762**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PULSE ADMINISTRATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computersoftware für die Entwicklung interaktiver Software, dreidimensionaler Zeichen- und Objektanimation sowie Modellierung, Klang/Ton-Fusionen, Grafiken und Webseitengestaltungen in den Bereichen Unterhaltung, Marketing, Werbung, Ausbildung und Erziehung.

(111) Nr. **479763**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PULSE PRODUCER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computersoftware für die Entwicklung interaktiver Software, dreidimensionaler Zeichen- und Objektanimation sowie Modellierung, Klang/Ton-Fusionen, Grafiken und Webseitengestaltungen in den Bereichen Unterhaltung, Marketing, Werbung, Ausbildung und Erziehung.

(111) no **479764**
 (220) Date de dépôt: 16 juin 2000
 (730) Titulaire: Salitage Pty Ltd., Vasse Highway, Pemberton (West Australia 6260), AU-Australie
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

SALITAGE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 33 Vins, y compris vins vinés et vins mousseux; spiritueux; liqueurs.

(111) no **479765**
 (220) Date de dépôt: 16 juin 2000
 (730) Titulaire: Salitage Pty Ltd., Vasse Highway, Pemberton (West Australia 6260), AU-Australie
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

TREEHOUSE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 33 Vins, y compris vins vinés et vins mousseux; spiritueux; liqueurs.

(111) Nr. **479766**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Roche Diagnostics GmbH, Sandhofer Strasse 116, 68305 Mannheim, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ACCU-CHEK COMPASS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Software für die Aufzeichnung von Blut-testergebnissen von einem Blutglukose-Überwachungsgerät zum Gebrauch für Individuen mit Diabetes.

(111) Nr. **479767**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Liquid Asset Corporation, 4055, rue Ste-Catherine Ouest, Suite 142, Westmount (Québec), CA-Kanada
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

AQUADIVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 32 In Flaschen abgefülltes Quellwasser (Trinkwasser).
 39 Verteilung von natürlichem Quellwasser.
 40 Wasserbehandlung.

(111) Nr. **479768**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 2000
 (730) Inhaber/in: Hess-Dübendorf, Im Schossacher 15, 8600 Dübendorf
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
 (540)

EGER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 10 Betten für den Pflege- und Spitalbereich.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeberin:**
Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons Basel-Stadt
Rheinschiffahrtsdirektion Basel
Hochbergerstrasse 160, Postfach, 4019 Basel
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Objekt:** Lieferung eines hochwassergeeigneten **Mehrweckbootes** für die Rheinschiffahrtsdirektion Basel (RSD).
- Frist für die Einreichung der Angebote:** Dienstag, 6. März 2001, 15 Uhr
- Adresse zum Bezug der Angebotsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab Mittwoch, 24. Januar 2001, bei Rheinschiffahrtsdirektion Basel, Hochbergerstrasse 160, Postfach, 4019 Basel, Fax 061 631 45 94
- Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 24)
- Adjudicateur:**
Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons Basel-Stadt
Rheinschiffahrtsdirektion Basel
Hochbergerstrasse 160, Postfach, 4019 Basel
- Type procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Livraison d'un **bateau polyvalent** et capable de naviguer pendant la crue pour Rheinschiffahrtsdirektion Basel (RSD)
- Délai pour le dépôt de la demande de participation:** Mardi 6 mars 2001, 15 h.
- Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** Dès le mercredi 24 janvier 2001, auprès du Rheinschiffahrtsdirektion Basel, Hochbergerstrasse 160, Postfach, 4019 Basel, Fax 061 631 45 94
- Publication officielle:** Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 24)

Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)

La statistique de la population active occupée (SPA0)

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden drei Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmässig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.

In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPA0), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétroactifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPA0 peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPA0 depuis 1991, les adaptations rétrospectives que la révision de nouvelles valeurs de référence a rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.-

Bestellnummer/No de commande 198-9500

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 74 74

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMCAppalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut PSI
Zentraleinkauf
5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 12. Januar 2001
-
-
- Berücksichtigter Anbieter:** Thomson Tubes Electroniques, 2 bis, rue Latécoère, F-78941 Vélizy-Cedex
- Art und Umfang des Auftrages:** Verstärkerrohre für den Betrieb der Hochfrequenzanlagen
- Preis:** EUR 257 600.-
-
- Sonstige Angaben:**-
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Erweiterung bereits erbrachter Lieferung und Leistung gemäss VoeB Art. 13, lit. d
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 25)

- Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut PSI
Achat central
5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
- Mode de passation:** Procédure gré à gré
- Date de passation:** 12 janvier 2001
-
-
- Adjudicataire:** Thomson Tubes Electroniques, 2 bis, rue Latécoère, F-78941 Vélizy-Cedex
- Nature et étendue des prestations:** Tubes électroniques de haute puissance pour le service des amplificateurs HF
- Prix:** EUR 257 600.-
-
- Autres renseignements:**-
- Motif de l'adjudication:** Extension de livraison et prestation déjà effectuée selon art. 13, lit. f OMP
- Indication des voies de recours:** On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve, il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 25)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

- Adjudicateur:**
Gouvernement de la République et Canton du Jura,
rue du 24 Septembre 2, 2800 Delémont
- Type de procédure:** ouverte
- Objet du marché:**
 - assurance obligatoire** du personnel de la République et Canton du Jura contre les accidents selon la loi fédérale sur l'assurance accidents du 20 mars 1981 (LAA)
 - assurance complémentaire à l'assurance obligatoire** dans les domaines des frais de guérison et de dommages dentaires
- Adjudicataire:** Bernoise assurances, agence générale Delémont, Jean-Paul Grunenwald, place de la Liberté 2, 2800 Delémont
- Valeur totale du marché:** CHF 1 858 000.-
- Date de l'adjudication:** 19 décembre 2000
- Autres renseignements:** Service du personnel, rue du 24 Septembre 2, 2800 Delémont, Téléphone 032 420 51 11 (GA 26)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMCBandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Anlagen-Management, Filiale Nord-Süd
Trassenbau
Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
Telefon 0512 27 37 36 R. Renner / Fax 0512 27 37 79
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ort der Ausführungen:** Emmenbrücke
- Gegenstand:**
Schienenfreie Zugänge/Schlanke Infrastruktur, Baumeisterarbeiten
Vorausmass:

Aushub	3500 m ³
Perronkanten	260 m ¹
Abschlüsse	270 m ¹
Spundwände	230 m ²
Kieslieferungen	900 m ³
Beton	900 m ³
Schalungen	900 m ²
Bewehrungen	75 t
- Lose:** keine
- Ausführungstermine:** Arbeitsperiode ab April 2001 bis Dezember 2001
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:**-
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 5. März 2001 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, I-AM-LZ-RC, GG 235, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern. Stichwort auf Umschlag Emmenbrücke: Schienenfreie Zugänge/SIS
- Sprache oder Sprachen des Angebotes:** Deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen, Auskünfte zum Verfahren:** Schriftlich oder per Fax: Ingenieurbüro WSB, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041-269 40 00 / Fax 041 269 40 01
- Höhe des für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Betrages:**-
- Sicherheiten für das Angebot:**-
- Nachweis der Eignung:**
 - nachweisen genügender personeller Kapazitäten
 - nachweisen genügender technischer Leistungsfähigkeiten
 - erbringen der Sicherheitsnachweise (QM/Baustellenchef/Stv geprüft und ausgebildet SBB)
 - beibringen von Referenzen über analog ausgeführte Arbeiten
 - nachweisen ausreichender Wirtschaftlichkeit und finanzielle Leistungsfähigkeit
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** sind zugelassen
- Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Begehung:**-
- Sonstige Angaben:** Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das zuständige Organ der SBB AG.

Résumé

3a. **Lieu d'exécution:** Emmenbrücke3b. **Objet:**

Accès dénivelé, Infrastructure svelte
Quantités:

Excavation	3500 m ³
Bords de quai	260 m ¹
Bordures	270 m ¹
Cloison de palplanches	230 m ²
Fournitures de gravier	900 m ³
Béton	900 m ³
Coiffages	900 m ²
Armatures	75 t

6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 mars 2001 (timbre postale)6d. **Retrait des documents de participation et renseignements:** voir texte allemand (NG 7)

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

COMMUNIQUÉ DE PRESSE DU 10.1.2001

Participation de la Banque Cantonale Vaudoise dans HPI Holding SA

Nyon, le 10 janvier 2001 – HPI Holding SA, 1260 Nyon, fait la déclaration suivante conformément à l'article 20 de la Loi sur les Bourses:

La Banque Cantonale Vaudoise détient, au 27 décembre 2000, 22,96% des droits de vote de la société.

Pour tous renseignements complémentaires, demandez

M. Stéphane Crettex, CFO

Rue Perdtemps 5 – 1260 Nyon

Tél. ++41 22 994 70 20 – Fax ++41 22 994 70 21

E-mail: stephane.crettex@hpi.ch – Consultez le site Internet: www.hpi.ch

Insérez dans la FOSC!

Neue Anzeigen-Annahmestelle:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längelfeldweg 135

2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

CD-Roms

aus der Romandie!

Wir pressen - brennen - duplizieren

CD-Roms 12+8 cm – CDaudios

CDcards – DVDs – Disketten

Video-Kassetten – CD-R-Rohlinge

(seit 1988)

Und liefern auch individuelle

Verpackungen und Drucksachen

SDC SA (vorm. CD Plant), Vallorbe

Kundenberatung Deutsch

et français: Gertrud Klee

T.+F. 021 / 635 97 39

E-Mail: gki@sdcsuisse.com



Lorze AG

Einladung zur 145. ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 6. Februar 2001, 15.30 Uhr, im Restaurant St. Peter, In Gassen 10, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Abnahme des Jahresberichtes**
Antrag VR: Genehmigung des Jahresberichtes 1999
2. **Abnahme der Jahresrechnung 1999; Bericht der Revisionsstelle**
Antrag VR: Ablehnung der Jahresrechnung 1999
3. **Abnahme der Konsolidierten Jahresrechnung 1999; Bericht des Konzernprüfers**
Antrag VR: Ablehnung der Konsolidierten Jahresrechnung 1999
4. **Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses**
Antrag VR: Provisorischer Vortrag des ausgewiesenen Gewinnes auf neue Rechnung
5. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag VR: Aufschiebung dieser Abstimmung auf einen späteren Zeitpunkt
6. **Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag VR: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte
7. **Wahl der Revisionsstelle**
Antrag VR: Wiederwahl der Neutra Treuhand AG als Revisionsstelle für ein Jahr
8. **Wahl des Konzernprüfers**
Antrag VR: Wiederwahl der Neutra Treuhand AG als Konzernprüfer für ein Jahr

Der Geschäftsbericht 1999, der Bericht der Revisionsstelle, die Konsolidierte Jahresrechnung 1999 sowie der Bericht des Konzernprüfers liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Auf Verlangen werden einem Aktionär diese Unterlagen zugestellt.

Die Zulassung zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

6340 Baar, 17. Januar 2001

Der Verwaltungsrat

Begründung zur Empfehlung, die Jahresrechnungen 1999 nicht zu genehmigen:

Die Lorze AG hält 47 Prozent der Aktien der Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen. Diese Beteiligung stellt einen wesentlichen Aktivposten in unserer Bilanz dar. Um den Aktionären eine zuverlässige Beurteilung der Vermögens- und Ertragslage zu ermöglichen, benötigen wir Informationen über Reishauer, wie dies OR 662 ff. vorschreibt. Diese Auskünfte werden uns aber hartnäckig verweigert, obschon wir weder Zeit noch Aufwand gescheut haben, sie auf gutlichem Weg zu erhalten.

Die Mehrheit von Reishauer, vertreten durch die Familie Bodmer (Bankhaus Rahn & Bodmer), verweigert der 47%igen-Minderheit seit Jahren einen Sitz im Verwaltungsrat. Entgegen unserem Willen hat sie 1997 die ATAG, welche seit Anfang der Achtzigerjahre das Kontrollstellenmandat von Reishauer innehatte, nicht mehr nominiert und statt dessen eine unbekannte und völlig ungeeignete Kontrollstelle, nämlich eine unfirmierte Baugesellschaft gewählt. Nach dem plötzlichen Tod des einzigen Organs und Revisors E. Keller wurde 1999 – wiederum gegen unseren Willen – die Göldi, Grimm und Meier als neue Revisionsstelle gewählt, auch sie weder fachlich kompetent noch für dieses Mandat geeignet und zudem mit familiärer Verbindung zu den Mehrheitsaktionären. Zudem verletzt der Verwaltungsrat von Reishauer seine Informationspflichten gemäss OR Art. 662 ff. in krasser Weise. Obwohl beispielsweise feststeht, dass sich Reishauer in zweistelliger Millionenhöhe im maschinenfremden «Modebereich Lederwaren», konkret im Zusammenhang mit den Markenrechten MCM, engagiert hat, wird jegliche Auskunft darüber verweigert.

Das rechtswidrige Verhalten von Reishauer führte dazu, dass die Revisionsstelle und Konzernprüferin der Lorze-Gruppe, die Neutra Treuhand AG, einen Vorbehalt in der Bilanz der Lorze AG angebracht hat. Sie hält fest, dass die vorliegenden Bilanz- und Erfolgsrechnungen der Reishauer-Gruppe, Wallisellen, keine zuverlässige Beurteilung der Vermögens- und Ertragslage dieser Lorze-Beteiligung – wie in OR Art. 662 ff. vorgeschrieben – zulassen.

Obschon unsere Revisionsstelle aufgrund der Ordnungsmässigkeiten unserer Buchhaltung die Abnahme der Jahresrechnung 1999 empfiehlt, erachten wir es nur als konsequent, unseren Aktionären zu beantragen, diese nicht abzunehmen, solange der Vorbehalt der Revisionsstelle besteht, die Werthaltigkeit der Reishauer-Beteiligung könne als Folge unzureichender Informationen nicht beurteilt werden.

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz (Korrektur der Meldung vom 21.12.2000)

Richtigstellung

Guy Sarasin-de Labry, Bottingen	2415 NA	542 IA	7,89%
Pensionskasse Accu Oerlikon, Zürich	3995 NA		10,65%

Zürich, 12. Januar 2001

Accu Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Unter Ausnützung der Übergangsregelung machen wir hiermit gemäss BEHG 51 bzw. BEHV-EBK 41 f bekannt, dass Fritz Buser, Bodenackerstr. 10, 4410 Liestal, über 67,4% und Rudolf Plattner, Arbodswilerstr. 3, 4435 Niederdorf, über 14,5% der Stimmrechte unserer Gesellschaft verfügen.

SUNSTAR HOLDING AG

1. Aufstockung
Serie 87, 1998-06.02.2008
von CHF 200'000'000
um CHF 200'000'000
auf neu CHF 400'000'000



**Zürcher
Kantonalbank**

Die ausstehenden langfristigen Verbindlichkeiten der Zürcher Kantonalbank hat Standard & Poor's mit AAA bewertet

3½% Anleihe Zürcher Kantonalbank

100,40%	Emissionspreis	Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. von 1156 OR dar
abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)	Platzierungspreis	
19. Januar 2001, 12.00 Uhr	Zeichnungsschluss	
7 Jahre fest	Restlaufzeit	
CHF 5000 Nennwert und ein Mehrfaches davon	Stückelung	
6. Februar 2001	Ublieferung	
wird an der SWX Swiss Exchange beantragt	Kotierung	
1 178 003/CH0011780035 bis Ublieferung 839 472/CH0008394725 nach Ublieferung	Valor/ISIN	Der Prospekt kann bei der Zürcher Kantonalbank, Zürich, Telefon (01) 220 67 64, bezogen werden

Lonzagroup

Ergebnis des Rückkaufs eigener Aktien zum Zweck der Vernichtung und Kapitalherabsetzung

Die Lonzagroup AG, Zürich («Lonza»), hat ihren Aktionären am 27. Dezember 2000 angeboten, höchstens 10% des Aktienkapitals und der Stimmrechte zum Zweck der Kapitalherabsetzung zurückzukaufen. Das Rückkaufsangebot bezog sich auf maximal 643 398 Namenaktien. Der Rückkaufspreis betrug CHF 940.– brutto je Namenaktie von CHF 10.– Nennwert (bzw. CHF 614.50 netto nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% auf der Differenz zwischen Rückkaufspreis und Nennwert der Namenaktie).

Die Angebotsfrist ist am 11. Januar 2001 abgelaufen. Lonza wurden 334 580 Namenaktien entsprechend 5,20% des Aktienkapitals und 5,20% der Stimmrechte angedient.

Da weniger als 10% des Aktienkapitals und der Stimmrechte angedient wurden, findet keine Zuteilungskürzung statt.

Nach Abschluss der Offerte hält Lonza 907 978 Namenaktien zum Zweck der Vernichtung, was einem Aktienkapital- und Stimmenanteil von 14,11% entspricht. An der nächsten Generalversammlung vom 28. März 2001 wird die Zustimmung der Aktionäre zur Kapitalherabsetzung und Vernichtung dieser Namenaktien beantragt. Zusätzlich hält Lonza 70 000 Namenaktien entsprechend 1,09% des Aktienkapitals und der Stimmrechte, welche für andere Zwecke bestimmt sind.

Zürich, 17. Januar 2001

Lonza Group AG

Les actionnaires de la société DELVIRE S.A. en liquidation sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 16 février, à 10 h, au siège de la société 14, rue du Conseil-Général à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du liquidateur
2. Nomination d'un nouveau liquidateur
3. Dénonciation du siège de la société
4. Désignation d'un nouveau siège

Le liquidateur:
Edmond Golaz

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Triple Tree Trust AG, Rotkreuz**EINLADUNG****zur ausserordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre****Mittwoch, 7. Februar 2001, 15 Uhr
Restaurant Adler, Seestrasse 7, 6052 Hergiswil****A. Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates****1. Begrüssung****2. Entgegennahme des Berichts zum Zwischenabschluss per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Berichts.**3. Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.**4. Zwischenabschluss per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des vorgelegten Zwischenabschlusses per 30.9.2000.**5. Beschlussfassung über die Verwendung des Zwischenergebnisses**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Verlust von CHF 3 005 215.– auf die neue Rechnung vorzutragen.**6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.**7. Décharge-Erteilung an die Revisionsstelle**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers in Zürich vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.**8. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 5.1.2001 und der Fusionsbilanzen per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Fusionsvertrag vom 5.1.2001 und die Fusionsbilanzen per 30.9.2000 zu genehmigen.**9. Beschlussfassung über die Auflösung der Triple Tree Trust AG**
– Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Triple Tree Trust AG ohne Liquidation unter Übertragung der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2000 auf die Global Care AG, Hergiswil, aufzulösen.**10. Verschiedenes****B. Administratives**

1. Der Bericht zum Zwischenabschluss per 30.9.2000, der Zwischenabschluss per 30.9.2000, der Bericht der Revisionsstelle, der Fusionsvertrag samt Fusionsbilanzen und die Statuten der Global Care AG (in der Form, die für die Zeit nach der Fusion vorgesehen ist) liegen am Sitz der Gesellschaft an der Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, oder bei der Care Group AG, Bahnhofstrasse 6, 6003 Luzern, während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Aktionäre sind berechtigt, die unverzügliche Zustellung der Dokumente zu verlangen.

2. Inhaberaktionäre können ihre persönliche Einladung (mit Tagesordnung, Zutrittskarte, Vertretungsvollmacht) am Sitz der Gesellschaft, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, oder bei der Care Group AG, Bahnhofstrasse 6, 6003 Luzern, gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beziehen. An Stelle einer Hinterlegung der Aktien können Inhaberaktionäre bei der Gesellschaft die Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz einreichen, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 8. Februar 2001 gesperrt sind und nicht veräussert werden können.

3. Aktionäre und Aktionärinnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, den Verwaltungsrat, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Peter Würsch, Würsch Treuhand, Hergiswil NW, oder durch einen Depotvertreter vertreten zu lassen. Füllen Sie dazu die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte aus und senden Sie diese direkt an den Bevollmächtigten oder an die Gesellschaft.

4. Depotvertreter (dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellte Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter) werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl Inhaberaktien und den totalen Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis 14.30 Uhr bei der Zutrittskontrolle.

5. Diese ausserordentliche Generalversammlung wird statutengemäss durch Publikation einberufen.

6. Das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung liegt ab 15. März 2001 am Sitz der Gesellschaft zu Einsichtnahme auf.

Rotkreuz, den 17. Januar 2001

Für den Verwaltungsrat:
Max Rössler, Präsident**Care Invest AG, Hergiswil****EINLADUNG**

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 7. Februar 2001, 16.15 Uhr

Restaurant Adler, Seestrasse 7, 6052 Hergiswil

A. Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**1. Begrüssung****2. Entgegennahme des Berichts zum Zwischenabschluss per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Berichts.**3. Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.**4. Zwischenabschluss per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des vorgelegten Zwischenabschlusses per 30.9.2000.**5. Beschlussfassung über die Verwendung des Zwischenergebnisses**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Gewinn von CHF 458 512.18 auf die neue Rechnung vorzutragen.**6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.**7. Décharge-Erteilung an die Revisionsstelle**
– Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, der Revisionsstelle KPMG Fides Peat, Luzern, vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.**8. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 5.1.2001 und der Fusionsbilanzen per 30.9.2000**
– Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Fusionsvertrag vom 5.1.2001 und die Fusionsbilanzen per 30.9.2000 zu genehmigen.**9. Beschlussfassung über die Auflösung der Care Invest AG**
– Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Care Invest AG ohne Liquidation unter Übertragung der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2000 auf die Global Care AG, Hergiswil, aufzulösen.**10. Verschiedenes****B. Administratives**

1. Der Bericht zum Zwischenabschluss per 30.9.2000, der Zwischenabschluss per 30.9.2000, der Bericht der Revisionsstelle, der Fusionsvertrag samt Fusionsbilanzen und die Statuten der Global Care AG (in der Form, die für die Zeit nach der Fusion vorgesehen ist) liegen am Sitz der Gesellschaft am Obermattweg 12, 6052 Hergiswil, oder bei der Care Group AG, Bahnhofstrasse 6, 6003 Luzern, während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Aktionäre sind berechtigt, die unverzügliche Zustellung der Dokumente zu verlangen.

2. Inhaberaktionäre können ihre persönliche Einladung (mit Tagesordnung, Zutrittskarte, Vertretungsvollmacht) am Sitz der Gesellschaft, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil, oder bei der Care Group AG, Bahnhofstrasse 6, 6003 Luzern, gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beziehen. An Stelle einer Hinterlegung der Aktien können Inhaberaktionäre bei der Gesellschaft die Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz einreichen, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 8. Februar 2001 gesperrt sind und nicht veräussert werden können.

3. Aktionäre und Aktionärinnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, den Verwaltungsrat, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Peter Würsch, Würsch Treuhand AG, Hergiswil, oder durch einen Depotvertreter vertreten zu lassen. Füllen Sie dazu die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte aus und senden Sie diese direkt an den Bevollmächtigten oder an die Gesellschaft.

4. Depotvertreter (dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellte Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter) werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl Inhaberaktien und den totalen Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis 15.45 Uhr bei der Zutrittskontrolle.

5. Die ausserordentliche Generalversammlung wird statutengemäss durch Publikation einberufen.

6. Das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung liegt ab 15. März 2001 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Hergiswil, den 17. Januar 2001

Für den Verwaltungsrat:
Ralph Wilms, Präsident